

# Diario de Burgos

Jueves, 27 de Noviembre de 1980.—Año LXXXIX.—N.º 27.409

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



20 PTAS.

## POLONIA: ANUNCIADA PARA HOY UNA HUELGA GENERAL

### Aumenta la tensión y el temor a una invasión soviética

Varsovia (Efe). — La escalada de huelgas y acciones de protesta incrementa el riesgo de una posible intervención soviética en Polonia, donde por otra parte reina una gran confusión sobre el número concreto de empresas en paro y las que están negociando.

Seiscientos delegados sindicales independientes de la industria y el transporte han acordado esta noche, por abrumadora mayoría, declarar una huelga general para mañana con el fin de respaldar su solicitud de puesta en libertad de los dos impresores detenidos por las autoridades polacas.

Miembros de "Solidaridad" continúan su sentada de protesta en la sede de los antiguos sindicatos de Radom. Representantes de los mineros de 30 empresas de Katowice continuaban hoy sus protestas.

Los ferroviarios habían anunciado la desconvocatoria de la huelga que habían continuado hasta hoy, tras llegar a un acuerdo con el delegado gubernamental, en Breslau. Pero, un despacho posterior, que refería el acuerdo de huelga general para mañana, indica que el paro afectará a todas las industrias con excepción de los servicios esenciales, tiendas e industrias de la defensa. No se conoce si están excluidas las de transporte público.

Le Prensa soviética criticó hoy indirectamente a la dirección comunista de Varsovia y se mostró preocupada por el poder que esta alianza "Solidaridad" La Televisión dedicó ayer un amplio reportaje a las actividades de este sindicato y afirmó que no todos los obreros polacos están de acuerdo con su política.

Ayer, Kania expresó su preocupación por las huelgas en la industria y los ferrocarriles, que pueden causar la invasión soviética. Opinó que las huelgas en algunas industrias nacionales perjudican la marcha normal de la nación y las alianzas contraídas con los países socialistas.

Kania se mostró igualmente preocupado por la anarquía y el desmoronamiento de la economía.

Cuatro funcionarios de la fiscalía general de Varsovia se trasladaron ayer a Gdansk para negociar con Lech Walesa el caso del impresor Narozniak.

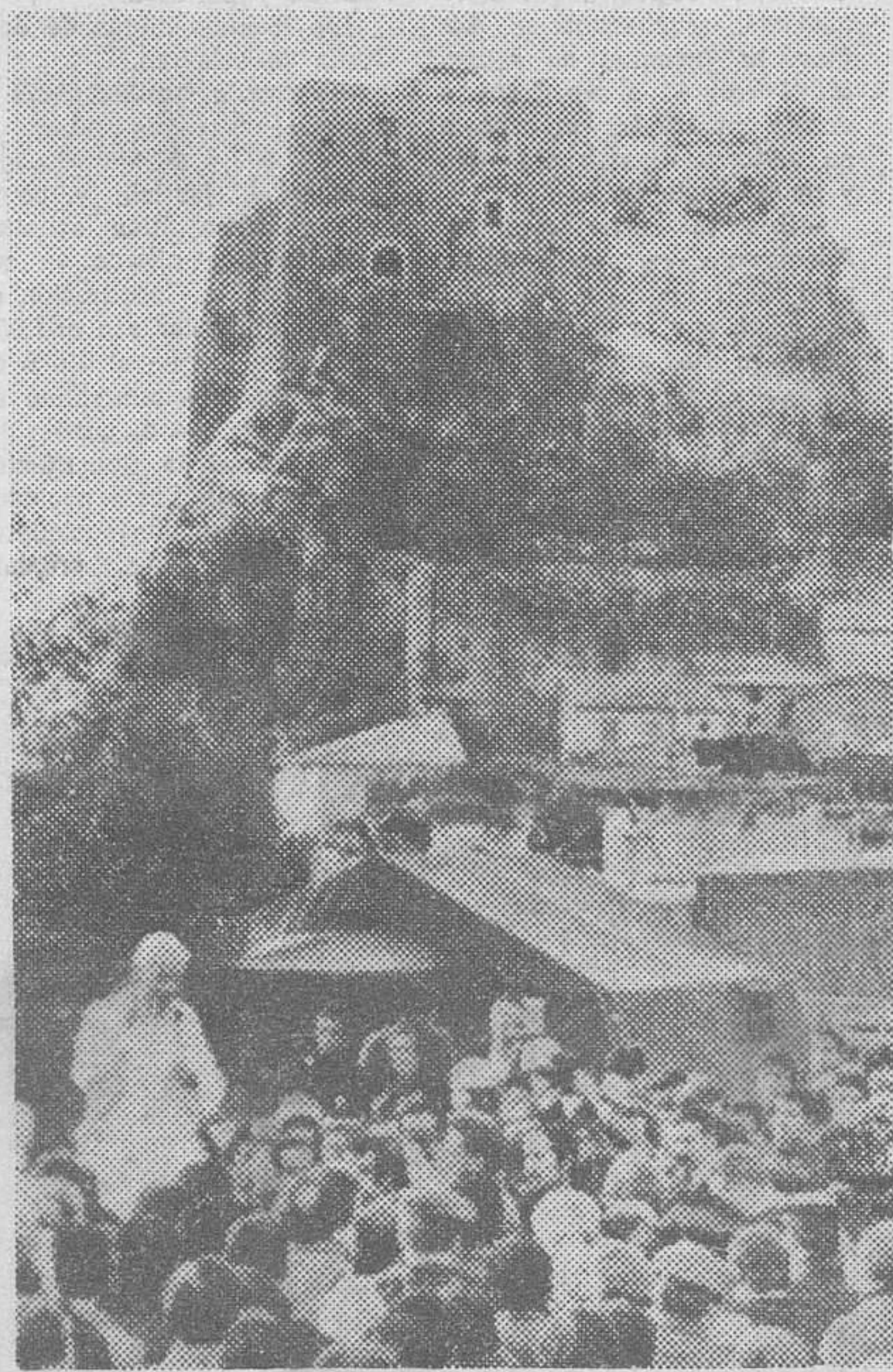
Entre las propias autoridades polacas y dirigentes del Partido Comunista existen discrepancias sobre el modo en que debiera tratarse la crisis, y ello mismo es un inconveniente para el Gobierno a la hora de conferenciar con los sindicatos. Mientras el jefe de propaganda del partido, Kolasa, es partidario de evitar una confrontación con los obreros y aceptar un compromiso, el redactor jefe del órgano del partido, Trybuna Ludu, Wojna, pide la celebración de elecciones secretas y un sistema de rotación para los puestos clave del Gobierno.

(Pasa a la página 16)

## No llega a tiempo el auxilio a las víctimas del terremoto de Italia

### Pertini expresa por ello su amargura

#### España hace hoy su primer envío de socorro



El Papa Juan Pablo II se dirige a los habitantes de la localidad de Balvano, durante su visita a la zona afectada por el terremoto.—(Telefoto AP-Europa Press)

Nápoles (Campania, Italia) (Efe). — La operación de ayuda y asistencia a las víctimas de los terremotos que azotaron el domingo, 23 del actual el área meridional de la Península Itálica, se ha puesto en movimiento; pero la lentitud en el socorro ha provocado rabia y ha desencadenado acres polémicas.

El balance oficial, a las 06,00 de la mañana del miércoles (hora peninsular española) era de dos mil seiscientos diez y seis muertos; mil trescientos desaparecidos; algo más de dos mil heridos. Más, según otras fuentes, los muertos serían más de cuatro mil, y cinco mil los heridos, una vez que se recuperen los cadáveres sepultados bajo las ruinas de los edificios, por una catástrofe natural calificada de una de las más graves que ha padecido Italia en el presente siglo.

Desde el domingo 23 de Noviembre hasta hoy se han producido unos 140 temblores telúricos, especialmente en la comarca de Avellino, donde la situación se ha agravado por nuevos derrumbes.

El Observatorio recomienda «cautela con los edificios afectados hasta que los expertos no informen de la importancia de los daños».

El Ejército, la Armada y las fuerzas de «Carabinieri» (Gendarmería) han enviado a la zona hospitales de campaña, tiendas, estructuras sanitarias prefabricadas y farmacias, así como helicópteros que realizan el transporte de material y heridos, medicinas y vacunas. «Todos los pueblos golpeados por el terremoto tendrían que haber recibido socorro anoche» —se quejan las gentes.

### CRITICAS CONTRA EL ESTADO

Lioni (Avellino) (Italia). — (Efe). — En esta zona de Italia, arrasada por el terremoto del domingo último, se ha hundido todo, hasta la fe en el Estado y la solidaridad.

Entre las montañas de escombros circulan supervivientes aterrorizados e impotentes

(Pasa a la página 16)

## Parece mejorar el clima en la Conferencia de Madrid

### Se atribuye a una larga entrevista de las delegaciones de USA y la URSS y a una gestión en Moscú

Madrid (Efe). — Un cambio radical en el clima de la Conferencia de Madrid se produjo hoy, a juicio de los observadores, después de un encuentro de casi tres horas entre las delegaciones norteamericana y soviética y de la entrevista celebrada en Moscú entre el líder de la URSS Leonidas Breznev y el senador estadounidense Charles Percy.

En la primera Comisión de la Conferencia, encargada de revisar la aplicación de los principios de Helsinki y las cuestiones de seguridad, se logró establecer un orden de trabajo, después de tres sesiones de enfrentamiento entre Occidente y países socialistas.

Previamente, esta mañana y durante tres horas las delegaciones soviética y norteamericana celebraron un encuentro del que a su fin se indicó que había sido un intercambio de puntos de vista sobre cuestiones generales «en tono abierto y constructivo».

Los observadores ligaron este encuentro al mantenido en la capital soviética por el líder de la URSS, Leonidas Breznev, y el presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, Charles Percy.

Según lo que trascendió de la reunión de ambas delegaciones, Estados Unidos expresó su preocupación por la marcha de la Conferencia, las violaciones de derechos humanos y la invasión soviética de Afganistán, mientras que la URSS puso de relieve su interés por alcanzar un acuerdo sobre la convocatoria de una conferencia europea de distensión militar y desarme.

En la primera Comisión hablaron hoy Polonia y Hungría por el bloque socialista, para explicar su cumplimiento del Acta final de Helsinki, y en el segundo caso, para indicar que el Afganistán queda fuera del marco europeo de vigencia de los acuerdos.

Por los occidentales y neutrales intervinieron Francia, Liechtenstein, Luxemburgo, Ho-

(Pasa a la página 13)

## GOLPE DE ESTADO EN EL ALTO VOLTA



El presidente Sangoule Lamizana, de Alto Volta, que ha sido derrocado por un golpe militar dado por el coronel Saye Zerbo, comandante en jefe del Ejército en la capital, Ougadougou, según informan fuentes diplomáticas. (Telefoto AP-Europa Press)

## Suecia: se crean cuatro nuevos premios Nobel

### Sobre Ciencias Geológicas, Biología, Matemáticas o Astronomía y Artritis

#### Serán cuatrienales y alternativos

Estocolmo (Efe). — La Academia de Ciencias de Suecia concederá en el futuro cuatro premios Nobel que complementarán los actuales, se supo hoy aquí.

Con carácter cuatrienal y alternativo, se otorgarán nuevos premios en las especialidades de Ciencias Geológicas, Biología, Matemáticas o

Astronomía y al mejor trabajo de investigación sobre el artritis.

El empresario sueco, H. Crafoord, su creador, que padece de reuma en las articulaciones, puso a disposición de la Academia Sueca 1.016.000 dólares, cifra que se duplicará en 1984.

Los nuevos premios estarán dotados cada uno de ellos con unos cien mil dólares y una parte del capital fundacional se dedicará a financiar proyectos de investigación.

### DINAMARCA, REUNION DE PRIMEROS MINISTROS NORDICOS

Copenhague (Efe). — Los cinco primeros ministros escandinavos celebran hoy en Copenhague una reunión preparatoria de la próxima sesión del «Consejo Nórdico» que tendrá lugar en Marzo próximo.

En las reuniones que concluirán mañana, los dirigentes nórdicos examinarán además proyectos de cooperación entre los países escandinavos en los temas industrial, de investigación e informática, y trazarán las líneas generales de la sesión anual del «Consejo Nórdico».

(Pasa a la página 13)

## Doce enmiendas a los Presupuestos del Estado, rechazadas en el Congreso

### Todas pedían más dinero para diversos Departamentos

Madrid (Efe). — En la segunda sesión del Pleno del Congreso de los diputados dedicada al debate de los Presupuestos Generales del Estado para 1981 fueron rechazadas las 12 enmiendas presentadas a diferentes capítulos de los Presupuestos.

A las diez de la mañana se reanuda la sesión del Pleno. En primer lugar fueron rechazadas dos enmiendas, una comunista (defendida por el diputado Pérez-Royo) y otra socialista (defendida

por Nestor Padrón). Ambos diputados coincidieron en la insuficiencia de la cantidad de 242 millones como dotación del Tribunal de Cuentas, que tiene la responsabilidad del control del gasto público.

Contestó a ambas intervenciones el diputado centrista Mariano Allerta, quien indicó que desde 1977 a 1981 la dotación presupuestaria a este organismo se ha duplicado.

Tuvo también una corta

intervención el ministro de Hacienda, quien puso de manifiesto que el control de la Administración sobre los diversos organismos públicos es eficaz y se lleva a cabo con total honestidad.

También fue rechazada por 168 votos contra 127 y 12 abstenciones, una enmienda socialista a la sección de Asuntos Exteriores que fue defendida por Manuel Marín, el cual dijo que



POSTAL

LOS LODOS DE LA DROGA

Por desgracia, los últimos virajes de la actualidad han venido, por enésima vez, a darnos la razón a cuantos hace mucho tiempo pusimos un acento especial en denunciar el peligro de la droga. Son hechos que se repiten, pero conviene seguir ejerciendo el oficio de despertadores para que por lo menos se nos limpie la conciencia de responsabilidades, cuyo tanto de culpa no queremos llevar a cuestras. He aquí significativos ejemplares de lo que no queremos ver más en la triste actualidad:

Uno: ayer se llevaron a cabo dos atracos en nuestra ciudad, como pueden ver en el espacio correspondiente. En uno de ellos, y sólo los ciegos no establecerán la consiguiente relación de causa a efecto, los bandidos habían dejado en un coche abandonado una caja de ampollas con contenido de estupefacientes.

Dos: en Bilbao, una pareja de jóvenes muere por sobredosis de droga.

Tres: en Madrid se desarticula una banda de traficantes de droga, con todos los indicios de pertenecer a una organización internacional.

Y cuatro: los últimos datos nos aseguran que aún sigue creciendo el número de los que quitan importancia a la drogadicción porque, ya se sabe, la droga no es peligrosa, hay que despenalizarla, lo mismo es de justicia proporcionar al ciudadano la forma de «evadirse» de una realidad que lo enoja. No se tienen noticias de que los tontos hayan aprendido a volar. Gracias a eso podemos seguir tranquilos en torno a la sospecha de que en el cielo iba a faltar espacio para ver la luz del Sol.

Sabemos, porque nos han informado quien puede hacerlo, que existe una auténtica internacional de la droga, en la que colaboran con mucho gusto los avispados españoles que además de no tener conciencia, han encontrado un auténtico filón de dividendos. Mucho más que eso nos preocupa el hecho de que por desaviso, por ingenuidad, por consentimiento, permisividad, por tener las mangas más anchas que un mandarín chino o, sencillamente, porque les va la marcha en el tema de la droga, hay quienes crean las condiciones necesarias para que con droga o por ellas, se asalten establecimientos bancarios, mueran jóvenes por sobredosis o el vicio aconseje la tentación de romperle la crisma al prójimo por unas pesetas. Esto de la creación del ambiente es algo que está pasando de castaño oscuro, que se arroja en argumentos de intelectuales de tres al cuarto («El Papa no es infalible», gritaba desde la Prensa un eretino porque Sa Santidad, claro, está contra la droga... y el fulano se quedó tan fresco), que consienten los que ya no saben que el pecado es más grave cuando se hace víctima de él a la colectividad y que está insertado en nuestro aire porque... bueno porque hay muchos encargados de decir que la moral eterna no es moral, sino simple pampina que hay que sustituir por un hipotético progresismo que ni su señor padre entiende. Es sintomático que junto a esa teoría, todos los males nos hayan venido de uno en uno, juntos y en un espacio poco menos rápido que la BURGENSE luz.

«¿Con gas, o sin gas?»  
Es la consabida pregunta que el camarero o la camarera hace al cliente cuando pide en la mesa agua mineral.  
Y las respuestas van con los gustos y el aparato digestivo de cada comensal.

Algo parecido —dicho sea de un modo simbólico o casi metafórico— se plantea a diario al firmante de esta sección, aglutinante de un colectivo del que forman parte caracteres y temperamentos diferenciados donde concurre eso que se ha dado en llamar pluralidad de pensamientos, pero todos coincidentes en el argumento fundamental del servicio al lector.

Pero, ¿de qué lector?  
El lector, los lectores, también constituyen un elemento de naturaleza plural. Si son jóvenes y no desnatados y en estado de laxitud, piden cosas picantes, vivas, sustanciosas, agresivas, audaces, dinámicas, revolucionarias. Lógico. La juventud no aguanta el «rollo», el «palizón» y demás incómodos ataques a su sistema mental, digestivo y neurovegetativo.

—Que te pasas «macho». Además de «carroza», eres un puro fósil.  
—¿Con gas, o sin gas?  
—Y tu tía, ¿qué tal está?  
La juventud no perdona que se le tome el pelo. En ese glorioso y a la vez fugaz escalón de la vida humana, abunda el desenfado interno

Libertad, justicia y convivencia democrática constituyen los tres pilares en que se asienta la Constitución de la concordia. Por eso el PSOE ha propuesto que el día 6 de Diciembre, conmemorativo de la fecha en que el pueblo español aprobó la Constitución sea declarada fiesta nacional.

Y los concejales socialistas van a pedir en el próximo

QUISICOSAS

y la irritación externa. ¿Cómo se entiende?

De pronto, un profesor militante en las filas de la izquierda, ha dicho: «Si cae la familia, caerá lo demás».

Las palabras de Tierno Galván al Congreso nacional e internacional de Amas de Casa, han debido sentar como una bofetada a los que piden que se sustituya el matrimonio, por la vida libre emparejada, a los que dicen que la institución familiar es algo decadente y caduco, a los que gritan y chillan: «¡Abajo todo!».

Ayer una anciana se reunió con sus once hijos y multitud de nietos y biznietos para celebrar el cumpleaños de una de sus hijas.

Y nadie faltó a la cita. Es una anciana que como una brava «leona» sacó adelante a su prole, cuando enviudó. Es una mujer de la Castilla sufrida y paridora.

Los jóvenes nietos de doña Paula la admiran.  
«Si cae la familia, caerá lo demás».

Toda protesta tiene casi siempre un fondo de razón. Cuando en este periódico se recogieron las protestas de es-

Pleno municipal que Burgos dé el nombre de una calle importante a la Constitución.

Estupendo.  
Lo desconcertante es que mientras se invoca el Imperativo de la democracia y de la concordia, existen directores de publicaciones que admiten reportajes dedicados al «reconciliador» tema de los excesos en la guerra civil, atribuidos sólo a uno de los bandos en lucha, como si en el otro bando todos hubieran sido angelitos.

¿Por qué no dejar el pasado al juicio ponderado de la Historia?

Nuestro periódico informó, ayer que una mujer ha denunciado haber sido víctima de un robo con intimidación en plena vía pública donde fue asaltada por otras tres mujeres que le salieron al paso, haciéndola objeto de amenazas y llevándose el dinero que llevaba.

En el sector de Las Fuentes y de los barrios del Hospital del Rey y San Pedro de la Fuente se están dando casos de asaltos por arte de navajeros de corta edad que asaltan a los transeúntes para robarles.

¿Será cuestión de establecer piquetes de seguridad ciudadana?

Todo protesta tiene casi siempre un fondo de razón. Cuando en este periódico se recogieron las protestas de es-

tudiantes por haberse suprimido las enseñanzas de la lengua árabe en el CUA, hubo réplicas en contrario, pero ya se ha visto que aquéllos estaban asistidos de razón, desde el momento en que el Patronato del Colegio Universitario ha decidido reimplantar esos estudios en las secciones de Filología Hispánica en vista de las peticiones formuladas.

Martinillos

RADIO POPULAR DE BURGOS

FM/95.4 Mc.  
JUEVES, 27-XI-80  
18'00 - 00'00

18,00	Apertura.
18,03	«A toda marcha» (S. Gómez Paz).
19,00	«Alta fidelidad».
19,30	En directo: Cream.
19,50	The Charlie Byrd Trio.
20,00	Discoteca básica: Ricardo Strauss.
20,30	«1.001 orquestas».
21,00	«Rollo 80».
22,00	Boletín Inf. R.T.V.E.
22,15	«30 X 33»: Magna Carta (II).
22,30	«Club de Jazz»: Jazz Cool/Lennie Tristand. (F. Portillo-C. Balmori).
23,00	«Discografía» (Carlos J. Crespo).
00,00	Despedida. Índice. Cierre.

TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES	UHF
13,57 Avance Telediario.	19,47 Redacción de noche.
14,00 Programa regional simultáneo.	20,35 Polideportivo.
14,30 Gente hoy.	21,00 Encuentros con las Letras.
15,00 Telediario.	Letras-Teatro.
15,35 Gaceta Cultural.	23,25 Buenas noches.
15,50 Mirador de los deportes.	
16,20 Patrulla especial.	
18,35 Barrio Sésamo.	
19,05 El circo de TVE.	
20,05 Doctor en casa.	
20,30 El canto de un duro.	
21,00 Telediario.	
21,35 Teatro breve.	
22,10 Hollywood.	
22,40 Grandes relatos.	
23,35 Últimas noticias.	
23,55 Buenas noches.	

**Emerson**  
El televisor del futuro  
COMERCIAL VELO-MOTO

PELETERIA ALVAREZ

PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7 - Tercera planta. Edificio Comercial (Junto a Capitanía)



PIELES FINAS NACIONALES Y EXTRANJERAS. CHAQUETONES ABRIGOS. ESMERADA CONFECCION. ABIERTO SABADOS TARDE

ASHAGARA EL PRESTIGIO DE UN ESTILO

En unos días, la más completa colección en decoración y diseño, estará con nosotros. Es la noticia. Un estilo para quien sabe entender y disfrutar con los detalles de altura.

ASHAGARA

Pza. de la Cruzada, 2  
Teléf. 22 79 58 - BURGOS

El prestigio de un estilo

Proxima Inauguración



CREACIONES GIMENEZ

Y la colaboración de

Valenti





**N**O. No era un optimista tontorrón. Pisaba firme, y distinguía perfectamente entre las afirmaciones que en los medios de comunicación presentaban ciertos sociólogos sobre la marcha del país —él seguía llamándole España— que prometían y prometían..., y la realidad auténtica del descalabro económico y de la inseguridad para el porvenir.

No se le engañaba fácilmente, ni se engañaba a sí mismo en su interior.

Por eso, sabía que no era guapo, que no era alto, que no era sabio, que no era un artista. Pero, ¿por qué angustiarse en la vida y luchar por lo inalcanzable?

Y adoptó el sistema de tener siempre a mano la reflexión optimista, que le consolara y con la que salir a flote en la existencia.

Ya hemos dicho que no era alto, y quizás en alguna ocasión se lo hicieron notar. Pues bien; conservaba una foto del «enanito» del pueblo vecino, y se figuraba que él en su comparación era un gigante.

De listo tampoco podía gloriarse. Pero cuando alguien le hacía notar algún fallo de talento o reflexión, recordaba que había logrado salir a flote en la vida, mientras otros más iluminados habían quedado en la cuneta.

Si su mujer le echaba en cara que llevaba sucias las vueltas de las perneras del pantalón o que la caspa le nevaba sobre la solapa, recordaba la frase de aquella superiora de un Colegio, que decía siempre de él que iba impecable, sin mancha alguna en el traje.

No hablaba con oratoria castelariana, ni con poesía al estilo de Pemán; pero el tío se daba a entender, y lograba que las gentes salieran diciendo que habían comprendido bien sus discursos.

Le dio por escribir; y algunos criticaban desfavorablemente las producciones de su ingenio. Pero él guardaba cuidadosamente para estos casos un par de cartas de amigos que alababan sus atinadas reflexiones. Y con eso se consolaba.

**NUESTROS COLABORADORES**

**OPTIMISTA A CONCIENCIA**

Por VIGARSE

Todo esto en el orden personal le oxigenaba, y le alentaba en la vida.

\* \* \*

En el aspecto social de la edad que le tocó vivir, seguía más o menos la misma táctica. No es que defendiera lo indefendible; pero lo toleraba con resignación y confianza.

Mal estaban las cosas para la nación, guiada por manos inexpertas, que disponían las cosas a ciegas, con tanteos, con indecisión... y con inoperatividad. La bancarrota se echaba encima, la guerra civil se presentaba...

Y en esas circunstancias nuestro hombre recapacitaba sobre la situación de la Patria dominada por los árabes en la Edad Media, o gimiendo bajo la opresión napoleónica; o en fechas más cercanas angustiada por el hambre, o hacinada en los transportes ferroviarios, o en cola ante los establecimientos con la cartilla de racionamiento en las manos... «Todavía no hemos llegado a eso», se decía.

Y si, como cristiano, oía lamentar el rebajamiento de las costumbres del país —vuelvo a decir que él ponía «España»—, o la falta de fe y sacrificio, o el desconcierto entre gente responsable; cuando oía decir que todo esto espiritual se lo llevaba la trampa..., reflexionaba que cuando peor había estado humana-

mente el cristianismo había sido aquel día de Viernes Santo —el primero—, cuando el Autor de la religión nueva pendía muerto en el patíbulo, y sólo quedaban los doce jefes por el nombrados, amedrentados, huídos, sin prestigio social ni cultural. Todavía en su país (España) no habían llegado a ese extremo. Si los doce salieron, más tarde, airosos de su cometido, había esperanza de que también su nación resurgiera en el orden espiritual.

Y el hombre vivía oxigenado y feliz. ¿Por qué amargarse la existencia?

Resultaba un optimista.

Optimista, a conciencia de que sus cualidades eran muy limitadas. Optimista, a conciencia de que la situación social y civil era crítica. Optimista, a pesar de comprender lo irregular de ciertos procedimientos en el orden moral y religioso, lo incierto de los traspiés del catolicismo, tradicional y seguro hasta el momento presente en su Patria.

Optimista porque sí. En el fondo, optimista porque reconocía la verdad en su persona, y admitía la providencia permisiva de Dios en la marcha de los acontecimientos humanos.

\* \* \*

Es posible que estas consideraciones, meditadas así a vuela pluma —o en bolígrafo azul— hayan abierto el corazón a la esperanza a más de algún pesimista, que se encuentra angustiado en su interior o por las circunstancias de su entorno. Me alegraría haber abierto el corazón de alguno a la esperanza, y haber presentado una táctica psicológica que beneficiara a muchos.

El pesimismo no favorece a nadie, y amargaba a muchos.

El optimismo tontorrón e inconsciente nos sirve de peligroso engaño; porque, al creerse uno en el mejor de los mundos, corre el peligro de no intentar mejorar nada.

El optimismo a conciencia no nos oculta la dura e ingrata verdad de los hechos; pero nos ofrece una panorámica consoladora fundamentada en realidades auténticas.

**CARTAS AL Diario**

**Segovia, en Castilla-León**

Querido, director: Por mi condición de médico, llevo veintisiete años en Cataluña. He observado en este tiempo la evolución del proceso regionalista y autonomista. Interesante observación. No puedo por menos que sentir pena al contemplar lo que sucede a este respecto en Castilla-León.

Cuando las regiones llamadas históricas (¿hay alguna más histórica que Castilla-León?) ponen en juego sutiles tentativas expansionistas (países catalanes; Navarra) nuestra región contempla indiferente la defección de Santander y Logroño... o de Cantabria y Rioja si prefiere mejor.

Lo de Segovia colma el vaso de los despropósitos. Soy segoviano, hijo, nieto, biznieto... de segovianos. Y por ello muy castellano y muy español. Me atrevo a pedir que al margen de quien lleve o no lleve razón (¿no serán pequeñas ambiciones de poder personal?) se integre cuanto antes Segovia en el núcleo hermano y luego, democráticamente, limen diferencias. Y todos juntos consigan a los hermanos separados. Y llegar a conseguir el ente de once provincias que es su soporte nada despreciable en la España de las Autonomías que nos guste o no nos guste, es el camino a recorrer en un futuro inmediato.

PEDRO PEREZ ARCINIEGA (MATARO)

**Denuncia de un acto vandálico y aviso general**

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: Hace aproximadamente un año, la Agrupación Ecologista Burgalesa (AGEB), con la colaboración, asistencia técnica y supervisión del ICONA, inició una actividad sin duda importante, de recuperación de aves rapaces en unas instalaciones cedidas por la Excm. Diputación, con la finalidad de salvar aquellas aves que por ser inmaduras, estar enfermas, heridas o con diversas lesiones no podían sobrevivir en libertad, pero que con tratamientos y cuidados adecuados pueden recuperarse y ser posteriormente puestas en libertad, como ya se ha realizado con bastantes ejemplares. Sin embargo en un acto incomprensible y vandálico, durante la noche del día 23 al 24 del pasado mes de Octubre fueron robadas de dichas instalaciones un total de 16 rapaces (3 milanos negros, 2 ratoneros comunes 8 cernícalos, 1 alcotán, 1 aguilucho cenizo y 1 azor), las cuales se encontraban en distintas fases de recuperación pero sin duda incapaces de sobrevivir por sí mismas.

Se tiene la casi absoluta certeza de que posiblemente para no ser descubiertos los autores del robo las han saltado por Burgos capital y sus inmediaciones, pese al deficiente estado en que se encontraban. Esta insólita y estúpida acción parece comprobarse por el hecho de que miembros de esta Agrupación han recogido 2 rapa-

ces una de ellas muertas, de las 16 robadas.

Queremos dar a conocer este hecho con objeto de que las personas que hayan encontrado alguna de dichas aves o tenga conocimiento de su paradero, se ponga en contacto telefónico con el Servicio Provincial del ICONA, teléfono 206645, quien con sus medios o a través de esta AGEB, se hará cargo de las mismas para intentar su recuperación prestándoles las atenciones debidas pues en caso contrario están abocadas a una muerte segura.

Debemos recordar asimismo, que por hallarse muchas de estas especies de aves rapaces en peligro de extinción, todas ellas están protegidas por la Ley, prohibiéndose por tanto su captura, tenencia, comercialización y naturalización. Imponiéndose fuertes multas a los infractores.

Por último hacemos un llamamiento para la conservación de las demás especies protegidas y en serio peligro de desaparición, debido tanto a la ignorancia y desinterés de unos como la irresponsabilidad y manía destructora de otros; aunque también es alentador poder constatar que hay otros muchos que cooperan y ayudan en defensa y conservación de estas especies, y con ello de la Naturaleza, porque tienen conciencia que al hacerlo defienden la vida, y eso es lo más importante.

AGRUPACION ECOLOGISTA BURGALESA

**La «A. M. V.», replica**

Sr. Director. — Ante la carta publicada en esta misma sección el pasado día 18 de los corrientes, titulada: «Una asamblea celebrada en familia», la «Asamblea de Mujeres de Burgos», puntualiza:

1. — «La Asamblea de Mujeres de Burgos», es una asociación feminista que entre otros muchos derechos de las mujeres, defiende el del divorcio, en concreto el proyecto de ley elaborado por la «Coordinadora Estatal de Organizaciones Feministas» en la que estamos integradas.

2. — No afirmamos ser el «99,9 por ciento» de las burgalesas pero en dos debates que organizamos anteriormente se llenó el salón de actos de la Casa de Cultura, que en esta ocasión no estaba disponible. A pesar de que una emisora de radio había anunciado repetidamente que estaba cerrada la Casa de Cultura, nos reunimos esta vez 70 personas, una mínima parte del 82,5 de la población española está a favor del divorcio, según una encuesta publicada en «El País» la semana pasada.

3. — Hubo dos personas que abandonaron la sala «voluntariamente», después de soltar su lección antivorcista.

4. — Sentimos mucho que está señora, se sienta incapaz y desespere de reformarnos, porque somos demasiadas las que pensamos que ya no se puede mantener a las personas encadenadas y sin poder decidir sobre su propia vida.

ASAMBLEA DE MUJERES DE BURGOS



Por fray Valentín DE LA CRUZ

(Cronista Oficial de la Provincia)

**72 MARTA SAIZ: «Canto a la vida y a las cosas».**

Marta Saiz, nacida en los asilvestrados campos de Cogollos, nos ofrece en este libro 120 poemas, escritos por ella con una soberana espontaneidad. He sido testigo, en parte, de la gestación y alumbramiento de este libro e incluso la autora me hizo el alto honor de enteponer como prólogo a sus versos unas líneas mías.

Repito que nos encontramos ante una publicación de auténtica poesía. Marta Saiz explota ante las cosas, aún las más insignificantes, una especial sensibilidad que es la substancia de su ser poético. Por eso, este libro es lírico y nos cuenta la relación que existe entre la cosa (flor, noche, estrella, niño, madre, razón, paseo, tierra, perro, etc.) y el espíritu que la observa. Se producen momentos de gran inspiración y de una notable calidad sentimental. Es imposible traer ejemplos; pero los ofrece un simple hojito de los poemas.

Pero este libro será admitido con extremada dificultad en la Academia. La autora, ya he dicho que poetisa espontánea, desconoce el «ars poética» y, a veces, tropieza con la gramática. Su lenguaje es limitado y lo que ella llama «poesía libre» es un verso aconsonantado en vocales fáciles y en ritmo octosilabo. Como los juglares de la Castilla medieval. Diríase que el tiempo no ha pasado para Marta.

Mas este libro, ante el que torcerá el gesto algún academicista resultará delicioso para las gentes llanas, para tantos hombres y mujeres como aún quedan, que saben sentir, pero no pueden expresar. Estos se verán retratados en los versos de Marta. Y también, cómo no, los poseedores de cultivo mental y estético que sepan superar el imperalismo de la regla material.

En definitiva, hemos de felicitar a esta poetisa de nuestro pueblo que se ha atrevido contra toda prudencia, a leer en la plaza sus propios sentimientos.

**NECESITO FRESADOR OFICIAL 1.ª**

Con experiencia en moldes de inyección de plásticos, sueldo según valía Chicoma, S. L. Polígono Villalonauéjar, calle 9. Teléfono: 20 95 41.

(INEM 17.331)



## INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

## SANTOS DE HOY

Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa. — Ss. Basilio, Valeriano, Máximo, Desiderio, Virgilio, obs.; Facundo y Primitivo, mrs.; Barlaán, Josafat, cfs.; Severino, mj.; Apolinar, Teodosio, Oda, cfs.; Edvoto, ermitaño.  
Misa de Feria.

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. Santiago de la Marca, cf.; Papiano, Valeriano, Eustaquio, Crescente, Florenciano, Hortulano, Crescenciano, Crescencio, Mansueto, Urbano, Félix, obs.; Sós-tenes, Rufo, Esteban el Joven, Basilio, Pedro, Andrés, mrs.; Gregorio III, Papa.  
Misa de Feria. Día de Penitencia. Mañana empieza la Novena de la Inmaculada.

## PARROQUIA DE SAN LESMES ABAD

Solemne triduo en honor de la Stma. Virgen de la Medalla Milagrosa, en el 150 aniversario de las apariciones.

Día 27. — Último día del triduo. A las ocho de la tarde, santa misa con homilía por el Rvdo. Sr. D. Javier Rodríguez Valero, terminándose con la Salve cantada e imposición de medallas.

Organizan: La asociación de la M. Milagrosa de San Lesmes, Hijas de la Caridad y Padres Paules.

## BOLETIN DE CARITAS

Donativos de la semana. — 42.000 pesetas.

Advertencia. — Los donativos se reciben en Caritas Diocesana Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón 2; en Radio Juventud, Caja de Ahorros Municipal, 17; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital y provincia.

## Presentado el primer avance de la revisión del Plan de Ordenación Urbana

En Gamonal y en el centro de la ciudad se celebrarán sendos festivales de Navidad

Se prepara la ejecución de los proyectos del plan especial de realizaciones municipales

El grupo técnico de urbanistas «Delta Sur», encargado por el Ayuntamiento de Burgos para llevar a cabo la revisión del

## APOSTOLADO DE LA ORACION

La Junta mensual de Consilliarías y Celadoras se celebrará mañana, viernes, a las siete de la tarde, en la capilla de la Merced (Padres Jesuitas). Se ruega puntual asistencia.

plan general de ordenación urbana de la capital ha presentado en la Casa Consistorial el primer avance del trabajo encomendado que recoge algunas de las conclusiones de la encuesta especializada realizada en el término municipal dentro del plazo establecido para ello. Proseguirá ahora sus trabajos de acuerdo con el contrato establecido con la Corporación Municipal.

Este primer avance ha sido ya estudiado en varias reuniones de Consejo del Servicio Municipalizado de Urbanismo y Fomento de la Construcción.

## VISITA DE PROTOCOLO

En la mañana de ayer, el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín devolvió la visita de protocolo que en su día le hiciera el general gobernador militar de la plaza y subinspector de Tropas y Servicios de la VI Región Militar, don Juan Somoza Iglesias, manteniendo ambas personalidades una cordial entrevista.

## SE TRABAJA EN LA EJECUCION DEL PLAN ESPECIAL DE REALIZACIONES

Desde que a primeros del presente mes se aprobó el plan especial de realizaciones municipales en el pleno ordinario y que asciende a 265 millones de pesetas, todas las comisiones y la misma Comisión Municipal Permanente ha trabajado en los preparativos para poner en marcha cuanto antes los proyectos y realizaciones previstas.

Se han encargado los proyectos que no estaban confeccionados y se han intensificado las gestiones con el fin de ejecutar los acuerdos, especialmente en cuanto se relaciona con la adquisición de terrenos, puesta en marcha de acciones asistenciales y otras mejoras.

Algunos acuerdos complementarios se han adoptado ya, entre ellos, el referente a la dotación de nuevos medios a la Brigada Municipal de Obras.

Se espera que en el pleno municipal de primeros de Diciembre, en el orden del día se incluyan nuevos expedientes.

## SE PREPARA EL FESTIVAL DE NAVIDAD

El Ayuntamiento está ultimando detalles sobre los actos de la campaña de Navidad a desarrollar en las próximas semanas. Aparte de las instalaciones de alumbrados, tal y como aprobó la Comisión Municipal Permanente, en fecha, que todavía no se ha determinado, habrá un festival en el

barrio de Gamonal y otro en un teatro del centro de la capital. El orden del programa para este festival, por entero dedicado al niño será el siguiente:

Presentación del espectáculo por María Luisa Seco, desfile de majorettes con banda de trompetas y tambores. Actuación de «Superman» (Dan Barry), presentación del grupo «Tierra Nueva» con varias canciones coreografiadas presentando el número «Un nuevo sitio disponible». Presentación del cuento «Un ángel con zapatos». También actuarán magos, habrá un concurso de rock and roll con seis premios en juguetes entregados por «Papá Noel» nueva actuación del grupo «Tierra Nueva» con «Todo el mundo en esta fiesta»; presentación del cuento «Lisardo, el gato» e intervención de una pareja de payasos y desfile final de todos los participantes.

Lógicamente, además de éstos se celebrará la cabalgata de los Reyes Magos que, según ha informado el Ayuntamiento, se potenciará al máximo en la edición de este año.

## TRABAJOS DE LA BRIGADA DE OBRAS

La brigada de obras está ultimando los trabajos de pavimentación en la zona de El Cruero, donde está desde finales del pasado verano, al mismo tiempo se procede a la colocación de baldosas en la calle Soría y otras reparaciones se han hecho en Capiscol.

Para los próximos meses se está preparando un programa de obras que incluye levantar totalmente el salón de Marceliano Santa María y realizar el saneamiento y la nueva pavimentación. En los meses de invierno, según nos ha manifestado el alcalde, se desea ocupar a la plantilla en determinadas obras del centro de la ciudad que sea posible su ejecución en ese tiempo.

## PUEBLO DE DIOS EN MARCHA

Acto de desagravios en Castrojeriz

El próximo domingo, día 30, se celebrará una peregrinación a Castrojeriz en desagravio del robo sacrilego y profanación del Santísimo Sacramento acaecido en la parroquia de Santo Domingo el pasado día 30 de Octubre. Tienen anunciada su llegada peregrinos de Madrid y de Valladolid, así como de los pueblos limítrofes de la histórica villa burgalesa.

Las personas que quieran unirse a esta peregrinación deben inscribirse en Viajes Ciudad, calle de la Paloma 20, de esta ciudad.

El horario será el siguiente: Salida de Burgos a las diez de la mañana. A las once y media concentración de peregrinos en la Iglesia de San Juan Bautista. Seguidamente procesión penitencial hasta la parroquia de Santo Domingo, donde a las doce se celebrará la santa misa y seguidamente acto de desagravio. A las cuatro de la tarde se celebrará un acto mariano y a las cinco salida de Castrojeriz con dirección a los puntos de destino. Llegada a Burgos a las seis de la tarde.

## NIEVA EN LA PROVINCIA

Cadenas en Carrales y El Escudo

Desde la tarde de ayer se registran en la provincia precipitaciones de nieve que han sido más intensas en la zona Norte de la provincia, donde se han planteado los primeros problemas para el tráfico rodado en las carreteras.

A las ocho de la tarde de ayer, la Jefatura provincial de Carreteras nos informaba que era necesario el uso de cadenas en la zona de Carrales y El Escudo.

Están cerradas al tráfico las carreteras 373-572 en Las Marchas, Estaca de Trueba y Lunada.

A esa hora continuaba nevando en varias zonas de la provincia y en la capital.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA EXCELENTISIMA SEÑORA

## DOÑA MARIA DEL CARMEN GOMEZ LOPEZ

(VDA. DEL EXCMO. SR. D. LUIS CORTES ECHANOVE)

Que falleció en Madrid el día 25 de Noviembre de 1980, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

D. E. P.

Sus hijas, María Josefa, María del Carmen y María Elena; hijos políticos, Eduardo Trueba y Emilio Artacho; nietos; hermanos, Ascensión y Jesús; hermanos políticos y demás familia.

## RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

El entierro tendrá lugar HOY, DIA 27, a las 3,45 DE LA TARDE y el funeral que se celebre el mismo día a las SEIS de la tarde, en la parroquia de SANTA AGUEDA serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 27 de Noviembre de 1980



LA SEÑORA

## DOÑA LEONOR ALONSO SAIZ

(VDA. DE D. VICENTE TEMIÑO)

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Elena, Fortunato, Alejandro, Florencio, Apolinar y Fermin; hijos políticos, Anatolio, Emilia, Matilde, Adoración, Agapita y María Soledad; nietos, sobrinos primos y demás familia.

## RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente) tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO, HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio municipal.

Domicilio: Casillas, 7.

Burgos, 27 de Noviembre de 1980

«La Misericordia»



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON AMBROSIO SIMON SAIZ

(INDUSTRIAL QUE FUE DE ESTA PLAZA)

Que falleció el día 29 de Noviembre de 1979.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Lucía Iturriaga Huerta; hijos, Lucía (ausente), María Luisa, Blas y María del Carmen; hijos políticos, Feli Salvador e Isaac Barreda; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN oraciones por su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar MAÑANA, DIA 28, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 27 de Noviembre de 1980



EL SEÑOR

## D. MARIANO ALCALDE VARONA

Falleció en el día de ayer, a los 49 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

## LA DIRECCION Y COMPAÑEROS DE TRABAJO DE CARBONICA BURGALESA, S. A.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, JUEVES, a las DOCE horas en la iglesia parroquial de SAN GIL ABAD, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José

Actos de piedad por los que anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 27 de Noviembre de 1980



**INFORMACION MILITAR**

**ESCALA DE COMPLEMENTO.**  
Vacantes de destino:  
Por Orden 362-14.894-80 (D. O. número 268), se anuncian vacantes de capitán de complemento de Caballería.  
Por Orden 362-14.914-80 (D. O. número 268), se anuncian vacantes de capitán de complemento de Artillería.  
Por Orden 362-14.990-80 (D. O. número 269), se anuncian vacantes de capitán de complemento de Ingenieros.  
Las condiciones y requisitos, podrán ser consultados por los interesados en este Gobierno Militar (Negociado de Asuntos generales).

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:  
**Nacimientos.** — Irma Ibáñez y de Diego; Antonio Eugenio Herreros y Caballero, Isidro Gallego y Sagredo, Juan Santiago Herrera y de Miguel, Rubén Para y Santamaría, David Martín y Rojas, Miguel Ángel Fernández y Paredes, Loreto Cañibano y Alonso, Angélica Peña y de Grado, Vanesa Cornejo y Vicente, David Santa Cruz y López, Javier Gadea e Izquierdo, Isabel Rodríguez y Díez.  
**Defunciones.** — Valentín

**GACETILLA LOCAL**

García y Lozano, de Quintanapalla, 87 años; Esteban Benito y Badiola, de Bilbao, 70 años; Andrés Esteban y Gutiérrez, de Villasandino, 78 años.

**Viajes Sayca**

**Domingo,**  
30 de Noviembre  
**A PALENCIA**  
FUTBOL  
Palencia - Burgos  
Salidas de Burgos:  
10 mañana y 2 tarde.  
Regresos: 8 y 10 noche.  
**VIAJES SAYCA**  
Moneda, 18  
Teléfono: 20 94 38

«Boletín Oficial de la provincia» que el día primero de Diciembre próximo se abrirá el pago de obligaciones correspondientes a las Clases Pasivas.  
Ese día se abonarán las pensiones a los jubilados, retirados, Montepío Civil y Montepío Militar.  
El día 2 se hará el pago a todas las nóminas, sin distinción.

**DOMINGO, 30 NOVIEMBRE**  
**A PALENCIA**

Partido de fútbol  
Palencia - Burgos, C. F.  
Salidas:  
Domingo, 10 mañana y 3 tarde.

**Viajes Clunia**

A. V. G. B. 134  
Teléfonos  
206633 y 205044  
Paloma, 25. BURGOS.

**EL CUPON PRO CIEGOS.**  
En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 903 y con 625 pesetas todos los números terminados en 03.

**Cupón pro ciegos**

**N.º 903**  
PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER



**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; García Mellado, Avda. del Cid, 89 (Parque de las Avenidas) y Uzquiza, Eladio Perlado, 33 (Gamonal).

**DR. M. A. RIVAS LOPEZ**

REUMATOLOGO  
Av. Reyes Católicos, núm. 4. 1.º B.  
Teléfonos:  
22 84 56 y 20 91 16  
Consulta, previa cita.

**SEÑALAMIENTO DE PAGOS A LAS CLASES PASIVAS.** — La Delegación de Hacienda informa en el

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:  
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 686,5; a la una de la tarde, 687,7; a las siete de la tarde, 688,8.  
Temperatura ambiente. — Máxima, 7,2 grados a la 1 hora.  
Mínima, 1,6 grados a las 18,30 horas.  
Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E — 11 kilómetros; a la una de la tarde, N — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 9 kilómetros.  
Pluviómetro. — Lluvia en milímetros, 6,7.  
Higómetro. — Humedad ambiente, 85 por ciento.

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Una película extraordinaria por sus valores cinematográficos y humanos. «Mater Amatísima» Color, con Victoria Abril y la colaboración del niño Julito de la Cruz. «Mater Amatísima», invitada con gran éxito a los Festivales de Cannes 80, L'Age D'or (Bélgica), Montreal, San Sebastián y Sevilla. Autorizada mayores 18 años.  
**CORDON (207037).** — 5,15; 7,45 y 10,30. Con Quique Camoiras diciendo «cosas» (¡y qué cosas!), el jocoso-divertido estreno: «Tú estás loco, Briones». Color. Además, con Esperanza Roy, Pablo Sanz, Lola Gao, etc. Si, sí, ¡riase!, pero sepa que esta es la historia del loco más cuerdo del país: «¡Tú estás loco, Briones!». (Aut. May. 16 años).

*Lea siempre*  
**Diario de Burgos**  
BURGOS  
es  
**cosa nuestra**

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. Acontecimiento cinematográfico. Una obra de ayer, de hoy y mañana. «Oscar» de Hollywood al mejor director Mike Nichols. «El graduado». Anne Bancroft, Dustin Hoffman, Katharine Ross. El mundo entero se ha rendido ante sus valores e interés. Vd. quería verla otra vez. Aquí la tiene. Mayores 16 años.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30; 7,45 y 10,30. ¡2 últimos días 2!, para poder ver el «western» que no defraudó: «Sels balas, una venganza, una oración». Color. Con los grandes: Lee Van Cleef, Jack Palance y Richar Boone, en un Oeste de acción trepidante, Aut. May. 14 años. (Y, atención, el sábado estrenamos «Navajeros» de Eloy de la Iglesia.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa asombroso. El formidable estreno, «Saludos cariñosos». (Clasificada «S») Diversión, cachondeo, en la película más alegre y atrevida y «Los rompelotás». Dos simpáticos sinvergüenzas en sus desvergonzadas correrías sexuales. (Rigurosamente mayores de 18). Último día.

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Una película extraordinaria por sus valores cinematográficos y humanos. «Mater Amatísima» Color, con Victoria Abril y la colaboración del niño Julito de la Cruz. «Mater Amatísima», invitada con gran éxito a los Festivales de Cannes 80, L'Age D'or (Bélgica), Montreal, San Sebastián y Sevilla. Autorizada mayores 18 años.

**CORDON (207037).** — 5,15; 7,45 y 10,30. Con Quique Camoiras diciendo «cosas» (¡y qué cosas!), el jocoso-divertido estreno: «Tú estás loco, Briones». Color. Además, con Esperanza Roy, Pablo Sanz, Lola Gao, etc. Si, sí, ¡riase!, pero sepa que esta es la historia del loco más cuerdo del país: «¡Tú estás loco, Briones!». (Aut. May. 16 años).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Estreno de un auténtico éxito mundial! Verdades jamás vistas en las pantallas que harán pensar a los padres y educadores, «Colegiales perversas». (Clasificada «S»). Un problema que les estremecerá. Una película discutida, polémica. (Exclusivamente mayores 18). Último día.

**GOYA.** — Atención. Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Una historia divertida, disparatada, picante y atrevida. «Préstame tu mujer». Color, con Alfredo Landa y Norma Duval «Préstame tu mujer», un triángulo perfecto: La mujer, el marido... y el otro. Pero el único que se aprovechaba de aquella señora era... el otro. Autorizada para mayores de 16 años. Último día.

**LIDO.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa fenomenal y autorizado para todos los públicos «Nuevas aventuras del Zorro» El más intrépido y audaz personaje en su más emocionante y desenfadada aventura y «Montaña rusa». Una película de vertiginosa acción y de «suspense» a gran escala, con George Segal y Richard Widmark.

**TIVOLI (220088).** — 5,30; 7,45 y 10,30. Estreno de un film de Pilar Miró: «Gary Cooper, que estás en los cielos...». (S. C.). Color. Mercedes Sampietro, Jon Finch, Mary Carrillo, Amparo Soler Leal, etc. «Gary Cooper, que estás en los cielos...», o lo que arriesga una mujer libre en el mundo de hoy. (Aut. para May. 16 años).

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE AS-TURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES.** — Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada.

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25, «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

**Salas de Arte**

**TAGRA.** — Expone: Lama-drid. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivales: de 12 a 2

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA** — Cafetería, juegos recreativos, billares, pimplong, etc., final Reyes Católicos, abierto desde las 11 de la mañana.

**AGRADECIMIENTO**  
La familia de DON PABLO GIL IBACETA, fallecido el día 24 del presente mes (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su gratitud a cuantos testimoniaron su pésame y asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

**AGRADECIMIENTO**  
La familia de DON JUAN SAENZ ARIZNABARRETA, fallecido el día 22 del presente mes (que en paz descanse), nos ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su gratitud, a cuantos testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

**EN ANTIGUOS CUARTELES SE VENDEN LONJAS COMERCIALES CON OPCION, SI SE DESEA DE VIVIENDAS Y GARAJE**  
**TELEFONOS**  
22 96 63 - 22 85 06  
Y 21 84 56

**TALBOT SIMCA 1200.**  
**UN COCHE QUE CONSUME POCO, CUESTA POCO, NO FALLA NUNCA, SE REVALORIZA MUCHO, DONDE CABE MUCHO Y TIENE UNA MECANICA EXPERIMENTADA, PARA QUE NO EXPERIMENTEN LOS MECANICOS.**

Véalo y pruébelo en:

**TALLERES PEDRO**  
Vitoria, 105  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 249. BURGOS

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.  
**TALBOT**  
Desde 380.300 Ptas.FF.

Utilizamos solo lubricantes **CEPSA**

**ASOCIACION BELENISTA DE BURGOS**

**III CONCURSO DE APRENDIZAJE PARA CONSTRUIR DIORAMAS NAVIDEÑOS**

**DEL 28 AL 30 DE NOVIEMBRE**

**HORARIO:**  
— Viernes: de 8 a 9,30 de la noche.  
— Sábado: de 10 a 1,30 y de 4,30 a 9,30.  
— Domingo: desde las 10 hasta finalizar.

**LUGARES:**  
— Centro Educativo «San Pablo». Calle San Pablo, 12.  
— Instituto Social de la Mujer. Nueva Plaza de Gamonal, 3 (junto al Colegio «Rodríguez de Valcárcel»).

Los trabajos realizados podrán participar en las exposiciones concursos de la «Campaña Artística de Navidad».

**OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO.**



# Concurso para el logotipo del Consejo Regulador de la denominación de origen «Ribera del Duero»

El Patronato de Desarrollo provincial de Burgos convoca un concurso de carácter nacional, para la confección del logotipo o emblema alegórico con arreglo a las siguientes bases:

1. — El objeto de este concurso es el de crear un logotipo o emblema que pueda utilizarse por el Consejo regulador de la denominación de origen como distintivo alegórico de los vinos amparados por la denominación de origen reconocida en la O.M. de 17 de Noviembre de 1979.

2. — Los artistas concursantes podrán presentar un máximo de dos obras. Las dimensiones serán de 52 por 44 centímetros, con un máximo de cuatro colores planos, sin aerógrafos, debiendo considerar los concursantes que los trabajos permitirán una reducción clara de tamaño.

3. — Los trabajos se enviarán al Patronato de Desarrollo provincial, Excelentísima Diputación provincial de Burgos.

4. — El plazo de admisión caduca a las 24 horas del día 15 de Diciembre del año en curso y el fallo del jurado se dará dentro de los 20 días siguientes.

5. — Las obras premiadas se quedarán en poder y pasarán a ser propiedad del Patronato de Desarrollo provincial. La devolución de las obras no premiadas se efectuará dentro del mes siguiente a la fecha del fallo de este concurso.

6. — La presentación a este

concurso implica la aceptación total de estas bases.

7. — Los casos no previstos en las presentes bases serán resueltos por el Jurado calificador.

8. — El jurado calificador estará compuesto por: dos técnicos del Instituto Nacional de Denominaciones de Origen (I.N.D.O.).

Tres miembros del Consejo regulador provisional de la denominación de origen de los vinos de la Ribera del Duero.

Tres miembros del Patronato de Desarrollo provincial.

9. — Se establecen los siguientes premios: Unico premio dotado con cincuenta mil pesetas, dos accesits dotados con diez mil pesetas cada uno.

## JUAN JO CHU

DERMATOLOGIA MEDICO QUIRURGICA VENEREOLOGIA CIRUGIA DE LA PIEL

Horas a convenir: Teléfono: 22 57 92 José María de la Puente, 8, 2.ª derecha. (Esquina a General Vigón)

## El presidente de la Diputación, a Granada

Asistirá a las jornadas de estudio organizadas por la Mancomunidad

Mañana viernes, el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, en su calidad de vicepresidente de la Mancomunidad General de Diputaciones de Régimen Común, asistirá en Granada a las I Jornadas de Estudios sobre «Provincia y Diputaciones provinciales en el Estado de las Autonomías», organizada por la citada Mancomunidad.

Estas jornadas serán clausuradas el domingo, día 30 y en el transcurso de las mismas están previstas diversas conferencias a cargo de profesores universitarios, corriendo la conferencia de clausura a cargo del ministro adjunto para la Administración Pública, don Sebastián Martín Retortillo Baquer.

Los temas elegidos para las conferencias son los siguientes:

«Antecedentes históricos de la provincia», «Autonomías y Diputaciones provinciales en la Constitución española de 1978», «La provincia en el proyecto de Ley de Base de Régimen local», «Presente y futuro de la provincia», «Organización, funcionamiento y ámbito territorial de las Diputaciones», «Provincia y Administración central».

## Magnífico concierto de la Coral «San Esteban», en San Pedro de la Fuente

Con la presencia de numeroso público, a las ocho y media de la tarde de ayer, continuó desarrollándose el programa de la III Semana Cultural en el barrio de San Pedro de la Fuente.

El concejal don Miguel Vallecillo presentó a la Coral de Cámara «San Esteban» que bajo la dirección de Juan José Rodríguez Villarroel, ofreció un magnífico concierto de obras seleccionadas de su amplio repertorio, siendo muy aplaudida. Hoy jueves, a las ocho y media, como en días anteriores, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, proyección de diapositivas sobre «La Catedral», a cargo de don Julián López, sacristán de la S.I.C.

## Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, periféricos (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Telf. 338873. VALLADOLID

## Doña Carmen Munguía, delegada en Burgos de I. O. C. U.

La Asociación de Información y Orientación a Consumidores Usuarios (IOCU) ha nombrado delegados en toda España y para la provincia de Burgos ha sido designada doña Carmen Munguía Lázaro, según acuerdo de la última reunión de la Junta general extraordinaria. Esta entidad está integrada en la Federación Nacional de Asociaciones de Consumidores.

## ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca más quiero separarme de TI, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia.

D. C. A.

# TIVOLI

ES-TRE-NA (desde HOY 5,30 7,45 10,30) ES-TRE-NA

Un film de PILAR MIRO



"GARY COOPER, QUE ESTAS EN LOS CIELOS..."

MERCEDES SAMPIETRO • JON FINCH • CARMEN MAURA • VICTOR VALVERDE ALICIA HERMIDA • ISABEL MESTRES • JOSE MANUEL CERVINO La colaboración de: MARY CARRILLO • AGUSTIN GONZALEZ FERNANDO DELGADO y AMPARO SOLER LEAL.

Guión de ANTONIO LARRETA y PILAR MIRO Fotografía de CARLOS SUAREZ Música de ANTON GARCIA ABRIL

Producida por PILAR MIRO P.C. INCINE y JET Films



Lo que arriesga una mujer libre en el mundo de hoy

(MAYORES 16 AÑOS)

Con QUIQUE CAMOIRAS diciendo «cosas» (... ¡y qué cosas!)...

CINE Cordon	5,30
	7,45
	10,30
JOCOSO Y DIVERTIDO ESTRENO	

Amor significa no tener que decir nunca...

# ¡TÚ ESTÁS LOCO BRIONES!

Esperanza ROY Quique CAMOIRAS Pablo SANZ Lola GAOS Manuel ALEXANDRE Florinda CHICO



Una película de JAVIER MACUA Mirica: «La Romántica Banda Local» en diez EXPLOKON CPE

¡RIASE!... PERO SEPA QUE ESTA ES LA HISTORIA DEL LOCO MAS CUERDO DEL PAIS

(MAYORES 16 AÑOS)



VIDA CULTURAL

UNA GRAN LECCION DE PUNDONOR

DE ARTE

LAMADRID: EN «TAGRA»

Antes de nada anunciamos, porque no se ha dicho, que esta exposición permanecerá en «Tagra» hasta el próximo día cuatro.

Lamadrid es un antiguo conocido de los amantes burgaleses del Arte. No vamos, pues, a presentárselo ahora porque sería descubrir el Mediterráneo. Sí que decimos (y tampoco hace mucha falta) que ha venido y ha triunfado. No podía ser de otra forma.

Es este autor uno de los que domina la magia de la acuarela y que tiene la impronta de saber transmitir bellísimos sentimientos, resueltos en una variadísima gama de ideas que van tocando en profundidad casi todos los temas, pero con especial recreo en los ángulos urbanos, aldeanos y, por encima de todo, en aquellos rincones donde la luz sabe interpretar mejor sus himnos.

Como es costumbre en Lamadrid, los aires burgaleses son otra vez motivo de su dedicación. Son bastantes las veces que hemos escrito sobre ello y ahora vuelve a asombrarnos la facilidad, ternura y delicadeza que sabe poner en nuestras cosas.

Por supuesto que ya está rebasada la hora de hablar de su dominio de la técnica porque es algo sabido por todos. Ya hemos dicho que ha venido y ha triunfado. Como era lógico.

CONDINS: EN «RUA 2»

Hasta donde nos llegan las noticias, sabemos que Condins es más conocido en el extranjero que por estos pagos españoles. No es un caso raro, pero tampoco es el único. Lo sentimos por nuestra parte.

Lo sentimos porque Condins es un autor muy interesante que hay que ir a ver. Tiene una gran imaginación que deja resuelta en unos cuadros fuertes, con temas vigorosos, recreándose con frecuencia en unos paisajes a los que sabe sacar todo el jugo de la trascendencia que tiene la naturaleza.

Los trazos, por otro lado, están manejados con esa difícil sencillez, casi en aire primario, que se convierte finalmente en una acusada personalidad bien reflejada en cada milímetro de su pintura.

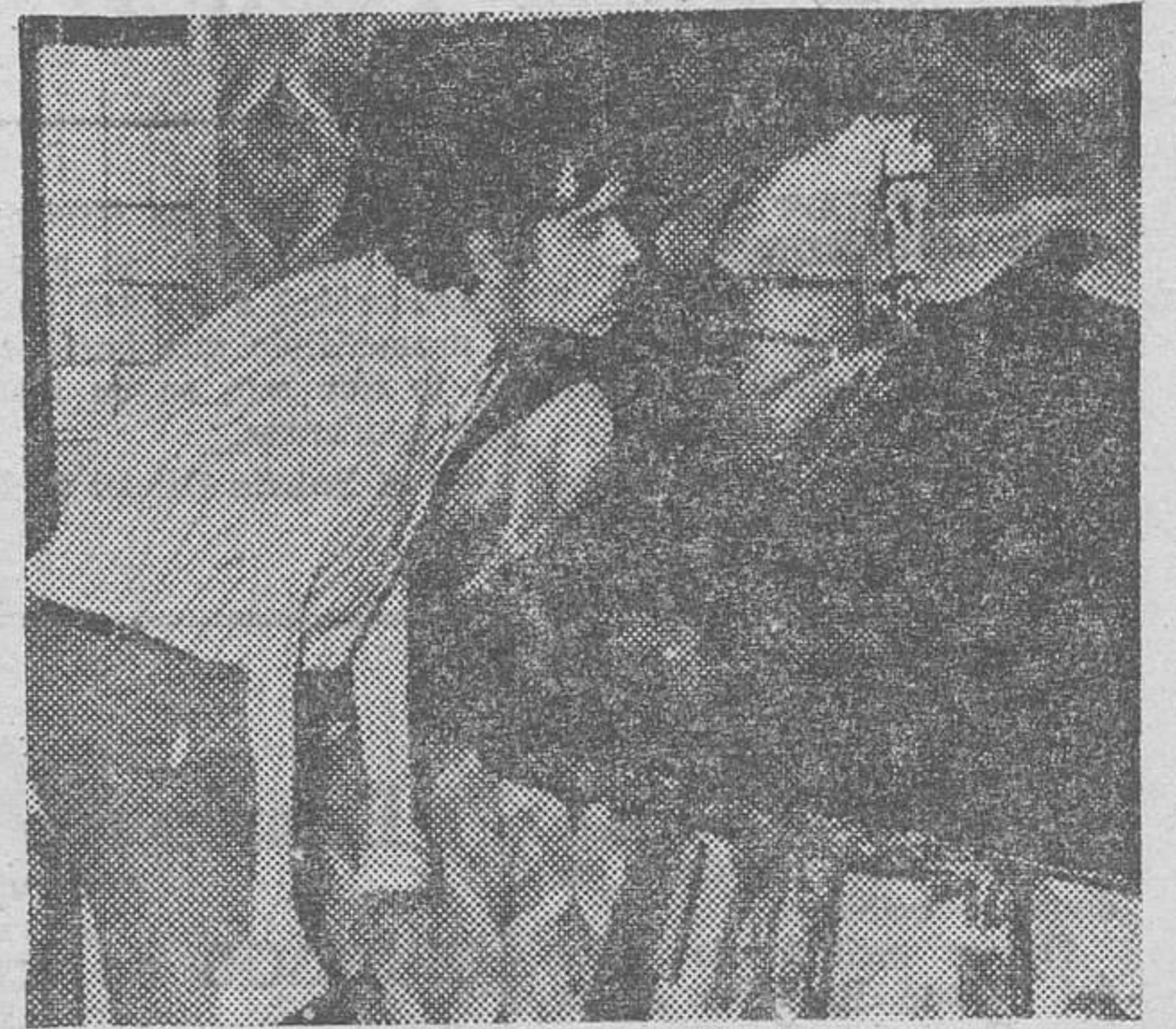
Hay que añadir que pone habilidad en la composición y que trasciende una agilidad nada frecuente.

También es de los que está triunfando. Condins lo está consiguiendo ante el comprador más exigente de la ciudad. Esto, sin duda, es lo que habla más a las claras de la calidad del autor.

Hoy, concierto de la Orquesta de Cámara del Conservatorio

Como ya hemos anunciado, esta tarde, a las ocho y cuarto, la Orquesta de Cámara del Conservatorio «Antonio de Cabezón» ofrecerá un concierto que se enmarca dentro de la Otoñada Cultural «Francisco de Salinas». Este acontecimiento se celebrará en el auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo (calle de Julio Sáez de la Hoya) y, bajo la dirección de maestro don Salvador Vega se atenderá al siguiente programa:

Sarabanda, Corelli; Concierto para violín en Sol Mayor (Presto, Andante, Allegro), Telemann. Solista: Alberto Incertis. Sinfonía juguete (Allegro, Minuetto, Allegro), Leopoldo Mozart. Antiguas danzas y arias, Ignoto (fines sec. XVI) Italiana; Besardo G.B. (sec. XVI) Aria de corte, espighi. Melodía elegíaca, Grieg. Humoresque, Dvorak Sentimental Sarabanda, B. Britten. Frollicsome finale, B. Britten.



Rafael Hernández Silla, dando los últimos retoques a una de sus bonitas creaciones, al quedar privado de manos por un accidente, realiza su obra con la boca, desde el pasado Septiembre es nuevo miembro de la Asociación.

Concurso de redacciones para E.G.B.

El Club juvenil Montauca de Burgos ha organizado un concurso de redacciones para aquellos chicos que cursen séptimo y octavo de E.G.B. y está patrocinado por una prestigiosa juguetería de la ciudad.

Las bases son las siguientes:  
1. — Este concurso está destinado a aquellos chicos burgaleses que estudian séptimo y octavo de EGB.

2. — El tema de las redacciones será: «El año 1980». Personajes, sucesos destacados, acontecimientos, etc., de carácter local, nacional o internacional, relatados tal y como tú los has visto.

3. — La máxima extensión será de cuatro folios por una sola cara, y con buena letra o a máquina.

4. — Los trabajos se entregarán dentro de un sobre, antes del 20 de Diciembre, indicando aparte, el nombre y apellidos, dirección, teléfono, edad, curso y colegio.

5. — Se entregarán personalmente en la sede del Club Montauca, calle Sanz Pastor, 16-bajo, de 7 a 9 de la tarde, donde igualmente se os facilitará la información que sea necesaria.

6. — Existen dos categorías correspondientes a los cursos de séptimo y octavo de EGB, con los siguientes premios cada una:

Primero de 10.000 Ptas., segundo de 7.500 y tercero de 5.000 pesetas.

7. — La entrega de premios y lectura de las redacciones premiadas, se efectuará en el lugar y fecha que oportunamente se hará público.

Muchas tarjetas de felicitación que circularán por nuestro país en las próximas fiestas de Navidad, llevarán impresa en la parte posterior una modesta inscripción que dirá: «original pintado con la boca por...», «original pintado con el pie por...». Poca gente se dará cuenta de la pundonorosa lección que estas pocas letras encierran.

Sin embargo por medio de la promoción de venta que hace a estas tarjetas la Asociación de Artistas Pintores con la boca o el pie (Artis-Muti) se consiguen fondos para reintegrar a la vida cabalmente a un gran número de personas que, por diversas circunstancias, no pueden valerse de las herramientas más nobles. Sus manos.

Su cuerpo está mutilado, pero su afán de lucha les ha llevado a superar su desgracia y a triunfar con su trabajo. Son pintores sin manos pero con dignidad.

El fin de la Asociación de Artistas Pintores con la boca o el pie no es la caridad, sino comercializar la obra de estos pintores permitiéndoles vivir de su trabajo.

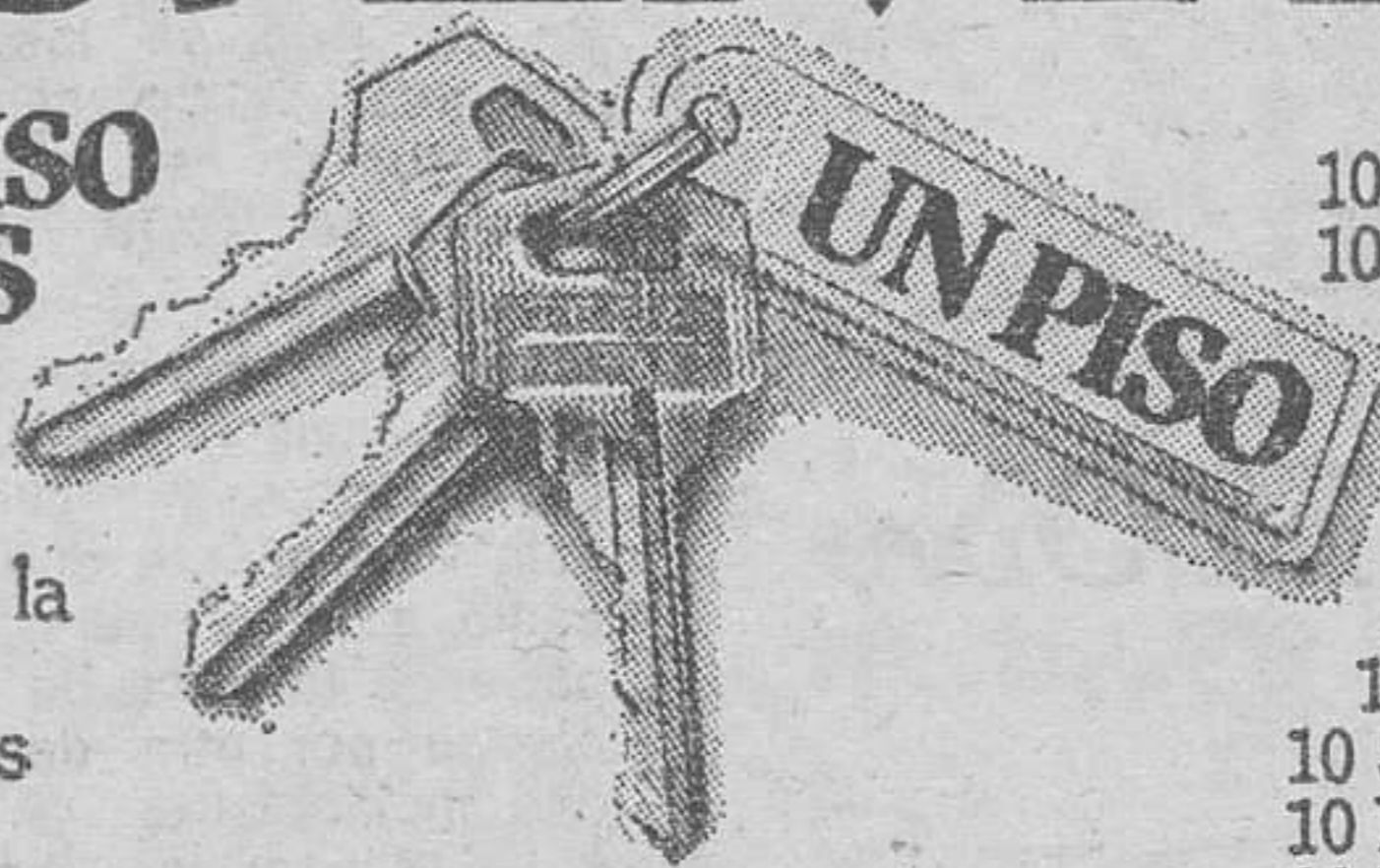
Esta Asociación celebra en Marzo del próximo año el 25 aniversario de su fundación; con este motivo y al celebrarse el Año Internacional del Minusválido, realizará en Madrid su congreso anual y una extraordinaria exposición en la que se mostrarán obras de 54 artistas.

EL GRAN SORTEO DE LA CAJA DEL CIRCULO

MAS DE DIEZ MILLONES DE PTAS. EN PREMIOS

UN PISO Y 160 REGALOS MAS PARA EL HOGAR

La Caja del Círculo sortea entre sus clientes un magnífico piso situado en la Avda. General Vigón, 71-72 izq. de Burgos, y además, 160 extraordinarios regalos para el hogar:



- 10 Televisores Color de 26 pulgadas. /
- 10 Televisores Color de 14 pulgadas. /
- 10 Lavaplatos. / 10 Ciclomotores. /
- 10 Equipos estereofónicos. /
- 10 Lavadoras superautomáticas. /
- 10 Frigoríficos doble puerta. / 10 Baterías de cocina. / 10 Equipos de bricolaje. /
- 10 Aspiradores. / 10 Enciclopedias. /
- 10 Secadoras de ropa. / 10 Cuberterías. /
- 10 Mantelerías de hilo. / 10 Asadores-grill. /
- 10 Radio-relojes.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### NOTA DE LOS MINEROS DE «CRIMIDESA»

Con ruego de publicación recibimos una nota en la que entre otras cosas, se dice:

«En el día de ayer todos los mineros de CRIMIDESA hemos estado todo el día ante las puertas del palacio de la Moncloa, residencia del presidente del Gobierno, para esperar la contestación a la petición de audiencia, acción que se repetirá hasta que el señor presidente se digne a recibirnos.

Hemos recibido la visita del Comité Ejecutivo de la Liga Comunista Revolucionaria

y del diputado Sagaseta, quienes mostraron su apoyo y solidaridad a nuestra lucha y prometiendo que harán todo lo que esté en su mano por ayudarnos.

En el Boletín Oficial de las

Cortes se ha publicado una pregunta dirigida al Gobierno sobre el problema de «CRIMIDESA», para que éste conteste verbalmente, presentada por el grupo parlamentario comunista.»

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra



Excmo. Ayuntamiento de Burgos

## I OTOÑADA CULTURAL «FRANCISCO DE SALINAS»

HOY, JUEVES, A LAS 8,15 DE LA TARDE,

EN EL AUDITORIUM DE LA

CAJA DE AHORROS DEL

CIRCULO CATOLICO

(JULIO SAEZ DE LA HOYA)

CONCIERTO

DE LA

ORQUESTA DE CAMARA

DEL

CONSERVATORIO

«ANTONIO DE CABEZON»

— ENTRADA GRATUITA —



EL SEÑOR

## Don Mariano Alcalde Varona

Falleció en el día de ayer, a los 49 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada madre, doña Basilia Varona Medrano; hermano, Román; hermana política, doña Pilar Mata; sobrinas, tios, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN GIL, ABAD, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Hospital de los Ciegos número 9.

Capilla ardiente: Funeraria San José. Sala «B».

Burgos, 27 de Noviembre de 1980

## CONTRATADO CON CARACTER TEMPORAL UN INSPECTOR DE CENTROS ESCOLARES

### Se urge la demolición de las obras de una planta de hormigonado, en «Las Veguillas»

## La Permanente Municipal incoa dos expedientes sancionadores por infracciones urbanísticas

A las siete de la tarde de ayer celebró sesión la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde señor Peña San Martín y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Gredilla Rodríguez, Codón Herrera, Martínez Llorente, Del Diego Simón, Rubio Marcos, Plaza Fernández-Villa, García Romero, Ricardo Pardo, Escribano Reinoso y García Rodríguez; secretario general interino señor Casado Senovilla e interventor señor Núñez de Frutos.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

### ENSEÑANZA Y CULTURA

—Abonar a la Junta directiva de la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio de Educación Especial "Las Calzadas", la cantidad de 218.500 pesetas, correspondiente al transporte escolar a ese Centro, desde Enero a Junio, inclusive, del presente año.

### GOBIERNO Y PERSONAL

—Resolver diversos asuntos concernientes a personal, entre ellos el relativo a la contratación administrativa de los servicios de D. Juan José Prieto Laso, como inspector de Centros escolares, con carácter temporal y conforme a las especificaciones que se detallan en el dictamen.

### HACIENDA

—Acceder a la petición de una empresa local sobre aplazamiento y fraccionamiento del pago del Impuesto municipal de Radicación, del ejercicio 1977-78, en las condiciones señaladas por la Intervención de Fondos.

—Conceder una gratificación a los funcionarios y empleados municipales que intervinieron en la subasta de los terrenos para el "real" de la feria en las fiestas mayores del presente año (Votaron en contra los concejales del PSOE y PCE).

—Desestimar el recurso de reposición interpuesto por don Francisco Nalda Pérez-Caballero contra acuerdo de esta Permanente que no accedió a la permuta de una parte de la finca de su propiedad por otra de propiedad municipal.

—Autorizar a "Iberduero, S.A." la tala de treinta pinos, en terrenos propiedad municipal, en el camino de Cortes, debiendo abonar el importe de esos árboles, antes de proceder a la corta, a la Confederación Hidrográfica del Duero y a este Ayuntamiento como entidades consorciadas de reposición forestal.

### OBRAS

—Conceder las siguientes licencias de obras particulares, con sujeción a los planos presentados y a las condiciones fijadas por la Comisión de Obras, sin perjuicio del derecho de terceros ni del de propiedad.

—A don Javier Navarro Saldaña, para reforma de un local comercial en la planta baja del edificio número 6 de la calle General Mola.

—A don Pedro Almendres Ortega jefe de la agencia comercial de CAMPSA, construcción de una Unidad de suministro de gasolina y gasóleo en el paseo de Las Fuentecillas, frente al Insti-

tuto de Farmacia del Aire. La construcción a realizar deberá retranquearse en tres metros, fuera de la calzada, al objeto de evitar interferencias con el tráfico, que pudieran ocasionarse por aprovisionamiento de combustible de los vehículos, evitando el peligro de que los conductores de los mismos bajen por el lado donde discurre la circulación, así como los trabajos de carga y descarga de los camiones-cisterna.

Esta licencia no presupone la concesión administrativa de ocupación de terrenos de dominio público, que deberá ser objeto del correspondiente expediente a tramitar por separado y con independencia del presente.

—Al Banco de Vizcaya; reforma de un local sito en el número 6 de la calle de Laín Calvo con fachada a la Plaza Mayor.

—A don Carlos Martínez García; construcción de unas naves en el polígono industrial de Villalonquérjar.

—Denegar la licencia que solicita don Federico García Andrés, como director gerente de "Hormigones y Canteras García S.L." para instalar una planta de hormigonado en el paraje "Las Veguillas", carretera de Cortes sin número, en base a las consideraciones que figuran en el dictamen, y requerir al interesado para que, en el plazo máximo de veinte días proceda a la demolición de la obra ejecutada, previniéndole que, en caso de no hacerse así, se procederá a su demolición por este Ayuntamiento, y a su costa, de acuerdo con el procedimiento de ejecución subsidiaria establecido en la ley de procedimiento Administrativo.

—Abonar al Colegio de Arquitectos de Madrid, Delegación de Burgos, la cantidad de 136.350 pesetas, a que ascienden los honorarios de mediciones llevadas a cabo en el edificio número 7 y 9 de la avenida del Cid.

—Incoar expediente sancionador, por infracción urbanística, a don César Battaner, por haber realizado, sin la preceptiva licencia municipal, las obras de reforma de un local sito en la calle Legión Española número 8, designando juez y secretario de diligencias.

—Incoar expediente de infracción urbanística a don Ernesto Cerezo Moreno y a la dirección de la obra, por reforma de un local sito en la calle de Santiago, debido a no haber ejecutado las obras con arreglo a la licencia concedida y también incurrir en otra irregularidad.

—Informar favorablemente y remitir a la Comisión provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones locales; los expedientes relativos a las siguientes peticiones de instalaciones de servicios y apertura de establecimientos, una vez acreditado en el expediente que el emplazamiento propuesto y demás circunstancias, están de acuerdo con las Ordenanzas municipales y con el Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas:

### SERVICIOS Y SANIDAD

—Cooperativa "Santo Tomás" y "MANPAC S.A.", instalaciones de depósitos de gasóleo y de fuel-oil en la

calle Alfonso X el Sabio y en el polígono industrial de Gamonal, respectivamente.

—Cooperativa de viviendas "BURCID"; instalación de depósito de gasóleo C, en calle Calzañas, esquina a la de Alvar García.

—"Avila Hermanos, S.A."; apertura de un establecimiento destinado a la venta de productos alimenticios al por menor en la calle Luis Alberdi número 2.

—Doña Isabel González González; apertura de un establecimiento destinado a la venta de despojos en la carretera de Logroño número 26.

—"Pescanova, S.A."; establecimiento destinado a cámara frigorífica para almacenamiento de pescado congelado, en el polígono industrial de Gamonal.

—Don José María Ruiz Arce y doña Josefina Fernández; establecimiento de venta de pellería y derivados en calle Anselmo Salvá número 1.

—Don José Manuel Santamaría; bar de tercera categoría y churrería en calle Francisco G r a n d montagne número 21.

—Don Cecilio Torres Sáiz; establecimiento destinado a la venta de carnes de equino, en Defensores de Oviendo número 11.

—Conceder, a precario, licencia a don Secundino Martínez González para apertura de un establecimiento destinado a pescadería en la calle Emperador número 21, bajo. Deberá cumplir las condiciones que indica el dictamen, en el que se hace constar que la instalación está afectada por las alineaciones del B-2, razón por la cual se otorga la licencia a precario.

### TRAFICO

—Abonar a "Contratas Merodio" 98.210 pesetas por las obras de instalación de un semáforo de salida, en la calle de la Residencia Sanitaria.

—Abonar a "Señalizaciones Rubio S.A." 301.898 pesetas en concepto de trabajos de señalización horizontal del acceso al polígono industrial de Villalonquérjar y la travesía de la barriada "Yagüe".

—Aprobar y pagar la certificación de revisión de precios de la obra civil de la instalación semafórica de la avenida del Cid por importe de 204.100 pesetas, a favor de la empresa "Cerma y Arriaxa".

—Denegar a don Vicente García González la colocación de barreras metálicas abatibles en la acera frente al número 79 de la avenida del Cid

### SERVICIO MUNICIPALIZADO DE DESARROLLO

—Autorizar a "Algesa" la segregación de una finca de su propiedad, sita en la calle Santa Bárbara, que tiene una superficie de 252 metros cuadrados, con la condición de formalizar mediante escritura pública, la cesión al Municipio de 1.138,55 metros cuadrados destinados a viales

—Conceder al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo licencia de segregación de una finca de 3.240 metros cuadrados, incluida en el Plan Parcial de Ordenación del Polígono "Gamonal".



# GRIFERIA **Roca**



**TECNICA  
REVOLUCIONARIA**

**SIRO VAZQUEZ S.L.**

Puerta Nueva, 3 Tels. 50 01 28 50 06 58 ARANDA DE DUERO

POLIGONO GAMONAL-VILLIMAR-Nave 14 Grupo Pentasa-Tel. 22 50 57 BURGOS

**ALMACENES RILOVA**

Material Sanitario y Calefaccion ROCA  
Construcción, Lámparas, Artículos Regalo y Decoración

**OFICINAS GENERALES**

Avda. del Vena, G-1 Tel. 229833 - BURGOS

**INDUSTRIAS**

**GIMENEZ CUENDE, S.A.**

Central: Paloma, 8 - Apartado 27 Tels. 20 92 40-41-42y20 42 08

Almacenes: Diego Polo, 20 - Tel. 20 46 40  
BURGOS

Los mejores artículos para el baño  
en los distribuidores **Roca**



# Alvarez del Manzano, presidente del Consejo Rector de RTVE

## Lain Entralgo recibe el premio «Aznar»

Madrid (Efe). — Esta mañana se ha constituido el Consejo de Administración de RTVE en un acto celebrado en el Ministerio de Cultura. Se ha designado a José María Alvarez del Manzano como primer presidente del mismo y como tal está presidiendo la reunión que celebra por primera vez este Consejo.

Al término de la reunión, que comenzó a las once y media de la mañana y duró alrededor de cuatro horas, se hizo público un comunicado, de que destaca el acuerdo de que el Consejo... «urgirá al Gobierno sobre la adopción de las medidas y acuerdos necesarios para la completa aplicación del Estatuto de la Radio y la Televisión y la conformación de los órganos del ente público previstos en su artículo sexto».

Asimismo, los miembros del Consejo han acordado por unanimidad las primeras normas de funcionamiento del mismo, designando los turnos de la presidencia oratoria (cada mes correspondrá a un vocal) y han convocado la próxima reunión para el próximo día 3 de Diciembre a las cinco de la tarde.

Durante el próximo mes de Diciembre la presidencia la ostentará José María Alvarez del Manzano (UCD). En Enero la ostentará José María Calviño Iglesias (PSOE); en Febrero Miguel Domenech (UCD); en Marzo Roberto Dorado (PSOE); en Abril Antonio Escudero López (UCD); en Mayo Carmen Llorca (CD); en Junio Antonio del Omo (UCD); en Julio Ramón Gómez Redondo (PSOE); en Agosto Carlos Plaza (UCD); en Septiembre Antonio Kindelán (PCE); en Octubre José Ignacio Wert Ortega (UCD), y en Noviembre Francisco Fernández Marugán (PSOE).

### ENTREGA DEL PREMIO AZNAR A PEDRO LAIN ENTRALGO

Madrid (Efe). — «Al reci-

bir este premio veo tras de mí a esa tradición de escritores y pensadores que durante más de tres siglos han estado al servicio de la exigencia constante y nunca cumplida de la puesta en forma de España, según la expresión de Ortega, dijo Pedro Lain Entralgo en el almuerzo ofrecido en su honor por la agencia «Efe» para celebrar el premio Aznar de periodismo que ganó este año el ilustre escritor.

La redactora de la Sección Cultural de la agencia Efe, Martine de Mendoza Cortina ofreció el homenaje y trazó una semblanza de la vida de Lain Entralgo y de su obra, siempre clarificadora y al servicio de España.

«No cesaré en el empeño de denunciar cuanto en torno a mí vea estancado, tanto en el orden político como en el ético, el científico y el artístico», añadió Pedro Lain en su discurso. «No soy optimista pero tampoco resignado».

Eugenio Nasarre, subsecretario de Cultura, intervino a continuación para destacar la inmensa labor intelectual de Pedro Lain Entralgo y su profunda influencia en varias generaciones de universitarios españoles.

Julián Marías, Pedro Sáinz Rodríguez y Alfonso García Valdecasas intervinieron también analizando la obra científica e intelectual de Pedro Lain Entralgo en un auténtico torneo de agudeza literaria.

### EMBARGO DE LA CABECERA DEL SEMANARIO «LA CALLE»

Madrid (Efe). — La Magistratura de Trabajo número tres de Madrid ha decretado providencia de embargo, a falta de otros bienes conocidos, de la cabecera «La Calle», cuya titularidad posee la empresa «Cultura y Prensa, S. A.» de la que es consejero delegado Jaime Sartorius Bermúdez de Castro.

# Siete pilotos de «Iberia» insisten en que vieron OVNIS y no aviones de combate

## El pasado día 11, en el cuadrante Nord-oriental de la península

Madrid (Efe). — Siete comandantes de la compañía «Iberia» han manifestado al periodista e investigador, J. J. Benítez, que lo que el pasado día 11 vieron en el cuadrante Nord-oriental de la Península fueron «ovnis» y no aviones de combate en maniobra, como se ha afirmado en algunos medios informativos, según ha indicado a «Efe» el periodista.

Según los citados pilotos, no hay ningún avión que tenga forma esférica. Los que detectaron se desplazaban con una única luz verde que ocupaba toda su masa. Los aviones de combate no se pueden aproximar al tráfico comercial o civil, ya que el hacerlo es ilegal y está castigado.

Asimismo, los comandantes niegan las informaciones referentes a que el citado

día 11 al registrarse el suceso no se produjo ningún picado en los siete aviones que se encontraban en este lugar.

El comandante Gregorio Ramos, que dirige el avión de «Iberia» de Asturias a Barcelona, fue el que se vio obligado a descender en picado 400 pies cuando volaba a 108 millas del Norte de Barcelona, como consecuencia de la aproximación en rumbo de colisión de una de esas «esferas de brillante color verde», según los comandantes que informaron al periodista.

Por otra parte, Gregorio Ramos es un piloto con 15 mil horas de vuelo y larga experiencia civil y la mayor parte de los siete comandantes han pilotado aviones de combate.

# Protesta de los agricultores leridanos por la importación de diversas frutas francesas

Lérida (Efe). — Representantes de organizaciones sindicales y profesionales agrarias han revelado hoy en Lérida que el Gobierno francés había amenazado con no adquirir tomates españoles a partir de mañana día 27, si el Gobierno español no permitía la importación de quinientos mil toneladas de pera y 3.500 toneladas de manzana francesa.

En el curso de una rueda informativa, en la que estaban presentes representantes de diversas organizaciones agrarias, se ha informado que a partir del próximo día 1.º de Diciembre entrarán en España 15.000 toneladas de pera francesa de la variedad «Pascrasana» y a partir del 2 de Enero de 1981, 3.500 toneladas de manzana francesa.

Todas las organizaciones presentes han rechazado las men-

cionadas importaciones, asegurando que habían solicitado un calendario a las organizaciones agrarias francesas, «pero hubo imposición del Gobierno francés y finalmente se aprobaron estas importaciones». Asimismo han criticado la posición del Ministerio de Agricultura español, recordando las palabras de su titular Jaime Lamo de Espinosa, en el sentido de que no se adoptarían decisiones de este tipo sin consultar previamente el sector.

Los representantes agrarios han solicitado la elaboración de una reglamentación sectorial que regule las importaciones y de una legislación que ordene el sector agrario.

«Es un suicidio aceptar estas importaciones francesas, porque aunque los precios son elevados y la calidad de la fruta inferior, si los productos son subvencionados por la Administración francesa rompen el mercado español», ha subrayado un portavoz de las organizaciones agrícolas. En este mismo sentido ha asegurado que las importaciones frutícolas francesas pueden suponer un descenso de los precios de origen españoles y «crear una auténtica situación de caos».

En otro momento de la rueda informativa, los agricultores leridanos han lamentado la discriminación arancelaria con respecto a los países de la comunidad económica europea, informando que mientras éstos pagan unos aranceles del 5 por 100 España paga el 20 por 100.

Finalmente, han señalado que si no se llega a una solución de compromiso con la Administración, para el año 1981 está prevista la importación de 5.000 toneladas de melocotón, 20.000 toneladas de pera y 15.000 toneladas de manzana, todas ellas de Francia.

El día 2 de Diciembre las organizaciones agrarias mantendrán en Madrid una reunión con representantes de los Ministerios de Agricultura y Comercio para tratar este tema.

# «EL REY, GARANTIA DE ESTABILIDAD Y DE LA UNIDAD DE ESPAÑA» -AFIRMA EL MINISTRO DE DEFENSA-, EN MADRID

Audiencia de Don Juan Carlos I al teniente general Sanjurjo y a la VI promoción de la MAU presidida por don Emiliano Alfaro Arregui

Madrid (Efe). — Su Majestad don Juan Carlos I ha recibido durante la mañana de hoy en el Palacio Real, entre otras, las siguientes audiencias militares:

Teniente general Fernando Sanjurjo de Carricarte, jefe superior de apoyo logístico del Ejército.

Comisión de componentes de la VI Promoción de la Milicia Aérea Universitaria que, presidida por el teniente general del Aire, Emiliano José Alfaro Arregui, jefe del Estado Mayor del Aire, le cumplimentó con motivo de celebrar las bodas de plata de la citada promoción.

Comisión de jefes pertenecientes a la X Promoción del Arma de Caballería que, presidida por el comandante de Caballería diplomado de Estado Mayor, Angel Lobo García del Cuarto Militar de la Casa de S. M. el Rey, le cumplimentó con motivo de celebrar las «Bodas de plata» de su salida de la Academia.

### ENTREGA DE CONDECORACIONES

Madrid (Efe). — El vicepresidente primero del Gobierno para Asuntos de la Defensa y la Seguridad Ciudadana, teniente general Gu-

tiérrez Mellado, ha presidido el acto de entrega de condecoraciones de la Orden del Mérito Militar a civiles y militares, en un acto celebrado este mediodía en el Cuartel General de la Armada.

Al acto asistieron también, el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, así como los jefes de los Estados Mayores de los tres Ejércitos.

Con la Gran Cruz de la Orden del Mérito Naval fueron condecorados, el teniente general del Ejército de Tierra, Manuel Fernández Pose, teniente general del Aire, Emilio Oconor Valdivielso, el contralmirante Torres Caplán, y el doctor Joaquín Barraquer Moner.

También se impusieron condecoraciones a Pablo Irázabal, director de los servicios informativos de TVE, y al ingeniero Emilio Montañar de Aparici.

El almirante Arévalo Peliluz, dijo en el transcurso del acto, que las personalidades condecoradas servían día a día a España y a las Fuerzas Armadas.

El señor Rodríguez Sahagún cerró el acto afirmando que el Rey es el primer soldado de España, y que constituye la garantía de estabilidad y unidad de España.

# Persiste el paro de los profesores de Institutos

## Un concejal de Plasencia se declara en huelga, en solidaridad con los docentes

Madrid (Efe). — Unos 14.000 profesores numerarios de Institutos Nacionales de Bachillerato están en huelga desde hace ocho días en toda España, sobre un total de 36.100 (39 por ciento), de acuerdo con fuentes oficiales, y casi 19.000 según las asociaciones nacionales de catedráticos y agregados de Instituto.

Las organizaciones convocantes de la huelga han solicitado ser recibidas por las mesas de las comisiones de Educación y de Presupuestos del Congreso de los diputados, con el fin de explicar a sus respectivos componentes la grave discriminación de que es objeto el profesorado de bachillerato.

Los presidentes de estas asociaciones, Antonio del Toro y Juan Vanrell, han remitido hoy un telegrama al subsecretario de Educación en el que expresan su deseo de que se expongan en el próximo Consejo de ministros sus razones y la justicia de sus reivindicaciones, en la búsqueda de soluciones viables a la que consideran intolerable discriminación retributiva de los docentes de Enseñanza Media para un desglose de las negociaciones con la Administración que permita una justa solución del conflicto.

### CONCEJAL EN HUELGA

Plasencia (Logos). — El presidente de la comisión de Hacienda del Ayuntamiento placentino, señor Gallego Santamaría, quien ostenta además, una vocalía en cada una de las comisiones de In-

terior, Urbanismo especial de relaciones con la Caja de Ahorros y especial de Viviendas Sociales, ha dirigido una carta al alcalde, manifestándole que se declara temporalmente en huelga, que no asistirá a plenos ni a sesiones de la Permanente y que sólo atenderá los asuntos de la Comisión especial de viviendas sociales.

El señor Gallego es catedrático en el Instituto Nacional de Bachillerato «Gabriel y Galán», de Plasencia, donde también ejerce como secretario del Centro. No está en huelga con los compañeros numerarios en paro: sin embargo, convencido de que aquéllos tienen razón en sus demandas, ha decidido hacer por su cuenta una huelga de carácter político municipal, en solidaridad con el resto de los profesores.

La huelga del concejal durará tanto como la de los docentes, a los que intenta apoyar con su actitud.

### ESTIBADORES DESALOJADOS DE SU ENCIERRO

Barcelona (Efe). — A primera hora de esta tarde fueron desalojados los ciento setenta estibadores despedidos que anteayer se encerraron en la sede de la Organización de Trabajos Portuarios (OTP).

La información ha sido facilitada a «Efe» por un portavoz de los estibadores, quien dijo que «la Policía nos invitó a desalojar, y así lo hicimos, sin que hubiera incidentes».

**-Vd. cree que es caro porque es bueno**

Pero entre nuestra amplia gama de cerraduras y puertas blindadas, encontrará el modelo que se ajuste perfectamente a sus necesidades y conveniencias.

Beneficiense de la seguridad que le ofrece.

**FICHET**  
PUNTO FUERTE

No se arriesgue con menos.

Calzadas, 6 (Edif. Las Bernardas)  
T. 21 00 99 BURGOS

DESDE 21.900 Ptas.  
(Cerradura 666, blindaje e instalación).  
Facilidades de pago.

MODELO: VERTIBAR

**LOCAL DE 200 m<sup>2</sup>**

en la calle Padre Sijverio, cambio por piso de lujo, abono diferencia al contado.

Informes: Avda. Eladio Perlado, 28, entreplanta.



# Adolfo Suárez irá al País Vasco, en la segunda semana de Diciembre

## Los partidos que integran el «Frente por la paz», se ratifican en su anterior acuerdo pacificador

Vitoria (Efe). — Adolfo Suárez realizará su viaje oficial como presidente del Gobierno a la comunidad autónoma vasca probablemente en la segunda semana del mes de Diciembre, aunque por el momento no se ha llegado a concretar la fecha exacta de esta visita.

Efe ha podido saber que el gobernador general del País Vasco, Marcelino Oreja Aguirre, que viaja mañana a Madrid para tratar, en distintos Ministerios, algunos puntos referentes a la situación actual del País Vasco, lleva en su agenda el tema de las fechas en que el presidente Suárez visitará el País Vasco.

En principio Adolfo Suárez se

trasladará directamente a Vitoria donde se entrevistará con Carlos Garaicoechea, y durante esta estancia en la comunidad autónoma vasca —que posiblemente será de tres días— mantendrá contactos también con representantes del Mundo empresarial, sindical y político.

### INFORME SOBRE TRANSFERENCIAS AL PAIS VASCO

Madrid (Efe) — el Ministerio de Administración Territorial ha hecho hoy público un informe, por medio de la Secretaría de Estado para la Información, sobre los resultados de los trabajos, hasta la fecha, de la Comisión mixta de transferencias de la Administración

central del Estado a la comunidad autónoma del País Vasco.

En esta nota se detallan las transferencias hechas por los distintos Ministerios

En la nota facilitada por el Gobierno se indica que, hay que hacer notar también que los trabajos de la Comisión mixta se han venido desarrollando de acuerdo con las propuestas de orden del día formuladas por la representación del Gobierno vasco. En ningún momento se han interrumpido ya que todas las reuniones de trabajo programadas se han celebrado, salvo la correspondiente al día 19 de Noviembre último y ello no por causas imputables a la representación de la

Administración del Estado.

En materias que no son competencia de la Comisión mixta conviene señalar lo siguiente:

—Que el Gobierno ya ha nombrado sus representantes en la Junta de Seguridad por lo que ya queda sólo pendiente su constitución. Al mismo tiempo el Ministerio del Interior ha redactado y entregado un proyecto de disposición para el desarrollo de los Cuerpos de Miñones y Miqueletes que como Policía foral, son el paso previo en el artículo 17.5 del Estatuto del País Vasco, para la Policía autónoma.

—En relación con el conclave económico del País Vasco, en opinión del Gobierno deben

necesariamente coincidir en el tiempo la vigencia de la ley por la que se aprueba el concierto, que ha de regular los ingresos financieros del País Vasco y la ley que apruebe el cupo, que ha de regular la aportación vasca a los presupuestos generales del Estado. En el mismo contexto debe resolverse el marco en el que ha de ejercerse en el futuro la autonomía normativa que en materia fiscal corresponde a la comunidad autónoma vasca con el fin de asegurar el mantenimiento de una política económica nacional única en toda España, lo cual es imprescindible para que el Gobierno pueda defender una política justa y equi-

tativa distribución de la renta y de la riqueza».

### MENTIS DE ANTON ORMAZA Y JUAN BEITIA

Bilbao (Efe). — Antón Ormaza y Juan Beitia han expresado a «Efe» su sorpresa ante los rumores aparecidos que los i-gan al incipiente «sector crítico y clandestino del Partido Nacionalista Vasco».

Tanto estas dos personalidades nacionalistas como las figuras relevantes que han estado ligadas a ellas han desmentido a «Efe» cualquier posibilidad que les vincule con este grupo que está organizándose, según una nota que ha circulado por Vizcaya en la que se anunciaba que «el sector crítico y sabiniano se organizará en la clandestinidad, dentro de su propio partido (PNV), cuyos componentes permanecen en el anonimato».

Además de expresar su sorpresa, Ormaza y Beitia, han afirmado que ellos se encuentran en una posición crítica dentro del partido, pero porque «queremos que el PNV tenga una estructura totalmente democrática, forma de pensar que en modo alguno coincide con la nota que ese sector anónimo ha hecho pública. Creemos que nuestro partido puede mejorarse y en eso estamos empeñados, pero desde luego, no desde la clandestinidad».

### POSICION DE LOS PARTIDOS DEL «FRENTE POR LA PAZ»

Vitoria (Efe) — Los partidos políticos que integran el denominado «Frente por la paz» se han ratificado en el acuerdo político suscrito en su anterior reunión, han expresado su voluntad de llevar a cabo acciones unitarias tendentes a lograr la paz, y han hecho públicos los acuerdos que componen la primera parte de esta campaña.

Al término de la reunión, celebrada hoy en Vitoria, los representantes del PNV, PSE-PSOE, UCD, EPK-PCE y EKA han manifestado que un esfuerzo colectivo por la paz exige para su mantenimiento y profundización ser acompañado de avances en el desarrollo estatutario.

Entre los acuerdos que componen la primera parte de esta campaña se encuentra, además de proponer a través de los grupos parlamentarios la convocatoria de una sesión extraordinaria del Parlamento vasco, para tratar el rechazo del terrorismo y la consecución de la paz, proponer plenos extraordinarios de las Juntas generales y Ayuntamientos para que se pronuncien con prontitud así como la participación activa de los intelectuales de los distintos sectores para promover esta campaña de sensibilización y movilización.

Se propondrá también la participación a las Centrales sindicales y Asociaciones cívicas, y se ha acordado, además solicitar del Gobierno vasco la adopción de cuantas medidas estén a su alcance para la potenciación y generalización de la campaña.

Por último los partidos que integran el «Frente por la paz» han reiterado su decisión de seguir actuando unitariamente en respuesta a cualquier acto terrorista, y han expresado «su más firme condena ante el atentado terrorista de Hendaya, y exigen conjuntamente del Gobierno español el esclarecimiento de los hechos ocurridos en la aduana de Irún».

### IMPORTANTES EMPRESAS EN SUSPENSIÓN DE PAGOS

San Sebastián (Logos) — Seis empresas vascas figuran entre las diez con mayores suspensiones de pagos de los últimos tiempos, según se recoge en un informe de «Fomento de la producción».

La más importante Babcock Wilcox, con casi 16.000 millones de pasivo exigible. Otras son Sarrió, Papelera de Leiza, con 15.770 millones. Naviera Letasa, Pedro Orbeagoza Naviera Aznar Olarra, etc. Todas ellas con más de cinco mil millones de pesetas de pasivo en litigio.

# ¡¡ATENCIÓN!!

## HOY

# GRAN SUBASTA DE ARTE

## EN EL HOTEL CONDESTABLE

### CON EL 80 % DE LOS LOTES SIN BASE

#### SE SUBASTARAN LOTES DE:

D. DE REGOYOS — JOSE CULL — DALI — MIRO — SEGRELLES — MAS Y FONDEVILA — NOGALES — S. BRACHO — TOBARUELA — VENTURA MILLAN — DIAZ ORTIZ — BARRIGA — LOPSAN DELGADO — MAYNARD — RIZZY — MONTY — BENITEZ RODRIGUEZ — TORINO — LINZ — BLANCAS — S. DIAZ — YUSTE — ETC.

## BRONCES, MARFILES, JADES, CRISTALES, PORCELANAS, ETC.

### EXPOSICION LOS DIAS 25, 26 y 27

### DE 11 A 2 y DE 5 A 10

## SUBASTA, HOY, JUEVES

## A LAS OCHO DE LA TARDE

ORGANIZA

# R O D S U ' A

MADRID



## Nuevo ritmo en las negociaciones de España con el Mercado Común

*Punset cree que el ingreso se hará en 1984*

Felipe González dice en Nueva York que la mayor amenaza a la democracia española es el terrorismo

Nueva York (Efe). — En un coloquio en el Spanish Institute de Nueva York sobre la situación española, el secretario general del PSOE, Felipe González, dijo que la violencia terrorista es la peor amenaza que pesa sobre la democracia española.

Para el secretario general del PSOE, el terrorismo necesita medidas policíacas enérgicas, medidas políticas y medidas de colaboración internacional, especialmente por parte de Francia, refugio y base de operaciones de los terroristas de ETA.

Felipe González, en respuesta a una pregunta que le formuló un asistente al coloquio, dijo que la negociación con ETA es imposible.

"Si en algún momento hubo una posibilidad de negociar, eso fue hace tiempo. Ahora es imposible", dijo, y añadió que es urgente llenar el marco de competencias autonómicas con "eficacia y celeridad" así como reforzar el "Frente para la paz", el acuerdo entre los más importantes partidos políticos vascos que irá movilizando a la opinión pública contra el fenómeno terrorista.

En una exposición sobre la situación política y económica de la España actual y sus antecedentes, Felipe González expuso en su intervención prácticamente los mismos argumentos contenidos en la conferencia pronunciada ayer martes en la Cámara de Comercio de España en Nueva York.

"La actitud de las Fuerzas Armadas hacia el proceso democrático ha sido absolutamente respetuosa, que no quiere decir entusiasta", dijo Felipe González al contestar a una pregunta, y añadió que frente a las noticias con carácter pesimista que llegan al exterior sobre la situación española "yo me siento preocupado, pero no pesimista".

Sobre el proceso autonómico español, dijo que es necesario que los partidos estatales sean fuertes y tomen las riendas del proceso, frente a la actual situación de dispersidad de par-

tidos regionales, con reivindicaciones y filosofías contradictorias entre ellos.

Felipe González criticó la tentación gubernamental de apoyar en ocasiones a pequeños grupos regionales, con la filosofía de que "el enemigo de mi enemigo es mi amigo" y señaló que "si la democracia es, es porque se consolidan las autonomías". Si no, la Constitución actual no habrá servido y tendremos que pagar un alto precio, añadió.

Finalmente, reiteró la posición de los socialistas favorable a mantener el "status quo" respecto a los tratados hispano-norteamericanos, pero su oposición al ingreso de España en la NATO por razones prácticas.

### CEE-ESPAÑA: GIRO EN LA NEGOCIACION DE INGRESO

Bruselas (Efe). — Tras la sexta reunión a nivel Ministerial, todo parece indicar que la negociación para el ingreso de España en la CEE dio un nuevo giro para retornar a sus cauces normales y recobrar el ritmo convenido desde el principio.

Los observadores subrayan hoy que "algo ha cambiado", tras la crisis del pasado verano, y esperan ver el resultado de las próximas sesiones negociadoras para confirmar la "reactivación".

En medios comunitarios competentes también se comenta hoy el "cambio de clima" y se ponen de relieve los "signos" evocados por los diplomáticos europeos al igual que la "satisfacción, todavía prudente", de los españoles.

La influyente publicación de información comunitaria "Europolitique" escribe que la reunión Ministerial de ayer reveló que los "nueve" "parecen dispuestos a dar un paso para acercarse a Madrid".

Tanto las declaraciones políticas como los documentos técnicos intercambiados ayer por las delegaciones de ambas partes vinieron a demostrar que se van a realizar progresos importantes en varios capítulos de la negociación que no son especialmente conflictivos.

### PUNSET, EN BONN

El ministro español para relaciones con la Comunidad Europea, Eduardo Punset Casals, ha llegado hoy a Bonn, procedente de Bruselas, en visita de dos días a la República Federal de Alemania.

Punset se entrevistará con el ministro federal de Asuntos Exteriores Hans Dietrich Genscher, y el ministro de Hacienda, Hans Matthöfer, y pronunciará una conferencia ante el "Consejo alemán de Cámaras de Industria y Comercio" (DIHT) al que asistirán empresarios alemanes.

El viaje de Punset se encuadra en los esfuerzos de coordinar con todos los países miembros de la Comunidad el programa de ingreso de España en la misma. Ha declarado Punset a "Efe" poco después de llegar a Bonn.

El ministro español expresó a la agencia "Efe" su satisfacción por el desarrollo de las negociaciones de Bruselas, donde por primera vez comprobó un esfuerzo práctico para esbozar los pasos concretos de la incorporación española a la Comunidad.

"En el programa presentado por Punset en Bruselas, sus interlocutores hicieron

algunos retoques que permiten suponer que el ingreso oficial de España se realizará realmente en 1984", declaró Punset.

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Al final hubo acuerdo. Se desbarató la programación de noche para retransmitir desde Bélgica el encuentro Real Sociedad - Lokere, de la Copa de la UEFA. Fue el resultado de negociación de última hora con la TV belga según la cual ésta cedía el partido a TVE, por una razonable suma. Sin embargo, los aficionados no contarán con la retransmisión del encuentro de vuelta. Si las gestiones entre Televisión Española y el presidente del equipo donostiarra fueron desde un principio bastante difíciles, terminaron en un desairado final. El señor Orbegozo, que Eduardo Atrian Arias Salgado responsable de las retransmisiones en TVE localizó finalmente en el hotel donde se hospedaba la Real Sociedad, parece ser que se negó en rotundo a que fuera televisado el partido de vuelta si Televisión Española no se desprendía de ocho millones. Trató de llegarse a un acuerdo reciprocidad entre la televisión belga y la española que el presidente del club tampoco admitió. Finalmente la conferencia telefónica se cortó cuando los interlocutores colgaron malhumorados sus teléfonos.

El ejemplo de la Real Sociedad suele repetirse con variados clubs toda vez que se habla de retransmisión de encuentros y sumas de dinero. TVE y clubs de fútbol parecen estar alejando cada vez más entre disputas y riñas de un tono que raya lo personal y que parecen estar por encima de los respectivos intereses y por supuesto los de los aficionados telespectadores.

### LAS CUENTAS DE LA CASA

Mientras en el tema del fútbol el medio trata de ahorrar dinero, la revista oficial del medio "Tele Radio" menciona en un informe rigurosamente técnico y quizás por esto poco clarificador, los cerca de tres mil millones de pesetas de superávit que el medio ha obtenido en el ejercicio del presente año. «Al igual que el ejercicio anterior —cita textualmente la revista— se puede asegurar que, de haber estado constituida la sociedad anónima estatal TVE., la Televisión no hubiera necesitado ningún tipo de subvención del Estado».

Seguramente en Prado del Rey no se hubiera llegado a tan desahogado final de cuentas si el medio hubiera producido una muestra variada de producciones propias. No estaría mal dedicar parte de estos tres mil millones a producir series o grandes relatos propios, mejorar la actividad dramática, la calidad general de los programas que tanto se quejan de falta de medios y presupuesto o en hacer algún que otro espacio de entretenimiento y humor, tan falta en el medio.

### EL CANTO DE UN DURO

El programa se introduce hoy en la industria del cine español. Sobre este tema se han preparado los siguientes reportajes: «¿Para qué sirve un festival?» con entrevista al director del Festival de Valladolid Fernando Herrero; «Cuánto cuesta producir una película»; «El circuito de la exhibición y el proceso de elaboración de una película», que incluye una entrevista con Antonio Hernández, director de «Apaga y vámonos». El programa entrevista por otra parte a Luis Manuel del Valle, director de la película infantil «Paloma azul»; Matías Valles, director general de libro y cinematografía y a los críticos Antonio Millán y Fernando Lara.

### TEATRO

En «Teatro breve» una nueva obra de Jacinto Benavente «Operación quirúrgica» con gran carga de ironía, interpretada por Lola Cardona, Francisco Piquer y Andrés Resino. El argumento tiene como protagonista central a Clara, una mujer joven, separada de su marido, que parece aceptar los galanteos de Leoncio, Hipólito, hermano del marido de Clara, trata de unir de nuevo al matrimonio y sospecha que el amor de Leoncio no es sincero.

En el UHF, «Encuentros con las letras» presenta esta noche la obra de Joaquín Dicenta «Juan José» realizada por Francisco Montolio e interpretada en sus principales papeles por Daniel Dicenta, La Contrahecha (que debuta como actriz en Televisión), María Goyanes, Nicolás Dueñas y Francisco Marsó. Se trata de uno de los primeros dramas de contenido social, bastante crítico en el teatro español. Dicenta fue pionero en su época «Juan José» se estrenó el 29 de Octubre de 1895 en medio de una polémica y desconcierto de la crítica y el mundo teatral del momento. Juan José el protagonista es un albañil que conoce a Rosa, una bella bailarina que actúa por las tabernas y se enamora de ella. La falta de trabajo y por tanto, de dinero, se mantiene en constante zozobra la vida de la pareja que, además, logra gran violencia debido a los celos de Juan José.

El principal mérito de Dicenta al escribir esta obra según algunos críticos radica fundamentalmente en que al manoseado tema del honor y la honra se le implantan una nueva e importante motivación de problemática social.

## Marruecos condiciona la liberación de los patrones a la presentación de sus barcos

Multa de diez millones de pesetas al «Gestoso Alvarez»

Delicada situación en las conversaciones con el Polisario

Rabat (Efe). — El director general de Pesca de la Marina Mercante marroquí, señor Alaoui, ha comunicado al cónsul español de Casablanca, que es necesario el regreso a este puerto de los 19 barcos de Barbate que se dieron a la fuga.

El citado director general, considera que no será posible iniciar las negociaciones en torno a la puesta en libertad de los patrones de esos 18 pesqueros, mientras los barcos no lleguen al puerto.

### MULTA DE DIEZ MILLONES DE PESETAS AL PESQUERO QUE NO DISPONGA DE LICENCIA

Madrid (Efe). — Las autoridades marroquíes han informado a las españolas haber impuesto una sanción de 500.000 dirhams (10 millones de pesetas) al buque arrastreador de Huelva «Gestoso Alvarez», que fue apresado a finales de la semana pasada junto con otros barcos.

Según se hace constar, la elevada cuantía de la multa se debe al hecho de que el barco no tenía licencia para pescar. Según informes de la Subsecretaría de Pesca, el citado barco no quiso expresamente renovar la licencia que obtuvo con anterioridad, y que expiró a principios de Octubre último.

Esta multa contrasta con las sanciones impuestas a los buques ya liberados y que si disponían de licencia, aunque contravinieron la legislación vigente en materia de redes y zonas de veda.

### OCHO PESQUEROS ESPAÑOLES EN LIBERTAD

Rabat (Efe). — A lo largo de esta tarde, han sido puestos en libertad ocho de los nueve pesqueros apresados en Casablanca, que han iniciado el regreso a sus puertos de origen.

El único barco que permanece aún en puerto es el «Gestoso Alvarez» al que, según ha anunciado anteriormente «Efe», le ha sido impuesta una multa de casi diez millones de pesetas, por faenar sin licencia.

También continúan en Casablanca los patrones de los dieciocho pesqueros de Barbate y el del «Marquesa Tilda», cuyo barco regresó a Tarifa en vez de ir a Casablanca, al igual que los de Barbate.

### FASE DELICADA EN LAS CONVERSACIONES CON EL POLISARIO

Argel (Efe). — Las conversaciones entre España y el Frente Polisario, en torno de la liberación de los 36 pescadores españoles capturados por los saharauis, pasan por una fase delicada, aseguran en Argel medios solventes.

Fuentes cercanas al Polisario indican que éste considera que la parte española en estas negociaciones, el embajador Emilio Casinello y el subdirector del Ministerio de Asuntos Exteriores, Emilio Cuenca, han manifestado «un deseo de ruptura de las conversaciones».

En medios próximos a la delegación española han des-

mentido a «Efe» formalmente que esta suposición traduzca con fidelidad la actitud de los dos diplomáticos, quienes, subrayan, jamás han manifestado su intención de abandonar el diálogo.

Se pone de relieve, en tales medios, que la parte española no está dispuesta a discutir con el Polisario el tema general de la pesca en el banco sahariano, sometida a la presión que representa el prolongado cautiverio de los 36 pescadores españoles.

La liberación de los pescadores parece constituir condición «sine qua non» de un eventual cambio cualitativo en estas discusiones. El Polisario entiende que el tema de los pescadores «no es el objeto principal» de las negociaciones.

### TAMBIEN PROBLEMAS CON PORTUGAL

Lisboa (Efe). — La cota del 60 por ciento de mariscos sobre el total de las capturas de los pesqueros españoles en aguas portuguesas carece de garantías para que se mantenga en 1981, dijo hoy el ministro de Agricultura y Pesca, José Cardoso e Cunha, a su regreso de Madrid, donde durante los últimos cuatro días trató con el Gobierno español el nuevo acuerdo pesquero bilateral. Añadió que esa cota, concedida por Lisboa en Septiembre último, es «experimental y transitoria». «No hay garantía de que sea mantenida el próximo año», añadió el ministro, que se refirió al interés de su Gobierno por «preservar» sus recursos marítimos, lo que, dijo «ha sido comprendido» por las autoridades españolas.

El acuerdo en vigor concede 470 licencias a barcos españoles y 345 a portugueses.

### APRESADA UNA CHALUPA ESPAÑOLA

Bayona (Efe). — Una chalupa española, la «Hermanos Solabarrieta» de San Sebastián, fue apresada por una lancha de patrulla francesa de Bayona, se ha informado hoy en dicha localidad.

El barco español fue conducido al puerto de Bayona donde ha de pagar una fianza de 60.000 francos (un millón de pesetas) para ser liberado.

Las autoridades marítimas acusan a los pescadores del «Hermanos Solabarrieta» de haber empleado una red no reglamentaria.

### EN LIBERTAD EL CONGELADOR - ARRASTRE - APRESADO EN SENEGAL

Madrid (Efe). — El barco congelador - arrastreador español «Franco Amador», apresado en Senegal por faenar sin licencia, ha sido puesto en libertad tras haber abonado el armador la multa de 10 millones de pesetas, según información de la Subsecretaría de Pesca.

España tiene en vigor un acuerdo pesquero con Senegal mediante el cual pueden faenar 94 barcos que abonan unos elevados cánones para la obtención de las oportunas licencias.

## Maniobras navales hispano - británicas

Las respectivas dotaciones zarparon del puerto ferrolano

El Ferrol (Efe). — Buques de las Armadas española e inglesa zarparon esta mañana del puerto de El Ferrol para participar en unas maniobras conjuntas, a desarrollar en alta mar relacionadas con las luchas antisubmarina y antiaérea.

La flotilla inglesa que participa en estas maniobras había atracado al puerto ferrolano el pasado día 21. Está integrada por las fragatas «Brighton», «Sirius» y «Phoebe», el buque de apoyo «Tidespring» y el submarino «Otter».



# Sigue el debate de los Presupuestos del Estado en el Congreso

Habrà sesión también el sábado próximo

(Viene de primera página)

su grupo encontraba corto el presupuesto dedicado a ese Ministerio, si tenemos en cuenta las funciones de representación que debe asumir nuestro país, por un lado frente a Europa y por otro, cara al continente americano.

Respondió el presidente de la Comisión de Exteriores del Congreso, Ignacio Camuñas, quien manifestó que el presupuesto del Ministerio de Asuntos Exteriores para el próximo año es coherente con la política exterior del Gobierno y adecuado al esfuerzo que está realizando la Administración en su labor de contención del gasto público. No obstante reconoció que la enmienda socialista había sido seria y bien intencionada.

También hizo uso de la palabra el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, quien dijo que el servicio de Asuntos Exteriores es susceptible de mejoras y que se irán poniendo en práctica con el paso del tiempo.

Fueron rechazadas las enmiendas presentadas a la totalidad de la sección de Obras Públicas y Urbanismo, una socialista y otra comunista, que fueron defendidas respectivamente por los señores Sáenz Cosculluela y Tamames. En votación conjunta fueron rechazadas por 174 votos en contra y 131 a favor.

Ambos parlamentarios se mostraron disconformes con la asignación presupuestaria a esta sección, alegando falta de inversión pública, falta de inversión en carreteras y viviendas, falta de descentralización en las inversiones del MOPU y generar poco empleo.

Respondió, en primer lugar, el centrista Gervasio Martínez Villaseñor, quien dijo que en algunas ocasiones el Partido Comunista se contradice, por ejemplo cuando pide menos dinero para carreteras y luego protesta contra el Gobierno por el estado de algunas de ellas, y como cuando lamenta los gastos derivados de la instalación de la fábrica de «General Motors», pero olvida que Rusia dio las máximas facilidades a la «Flat» para instalarse en su territorio.

Tanto Tamames como Cosculluela, en sus respectivas réplicas, dijeron que Martínez Villaseñor no había respondido a sus razones.

Pidió entonces la palabra el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Jesús Sancho Rof, quien indicó, entre otras cosas, que según las cifras de las que él dispone, los presupuestos se han incrementado en un 35 por ciento en términos monetarios, y un 20 por ciento en términos reales.

Asimismo, fueron rechazadas por amplia mayoría las enmiendas comunistas, socialistas y andalucistas, para la devolución al Gobierno de la sección correspondiente al Ministerio de Educación.

Intervino el diputado Carlos Gracia en nombre del grupo parlamentario socialista para pedir la devolución al Gobierno, «dado que éste presupuesto no se adecua a los criterios y prioridades que demanda la sociedad española en dicha materia».

Por el grupo parlamentario comunista intervino Eulalia Vintró, quien insistió, aparte de los asuntos antes citados, en la necesidad de «clarificar las subvenciones a la enseñanza privada».

Por el grupo andalucista, Emilio Pérez Ruiz dijo que son preocupantes todavía los índices de analfabetismo en Andalucía y señaló que es necesario incrementar los presupuestos de Educación en esta región.

El diputado de UCD, Juan Quintas respondió a las argumentaciones de la oposición y señaló que sin embargo, este presupuesto era el único posible dentro de las necesidades del Estado en general.

Después de un turno de réplica en el que todos volvieron a insistir en sus argumentos, el ministro de Educación dijo que en economía se trata de emplear recursos escasos para usos alternativos y que hay que escoger entre lo malo de aprobar este presupuesto y lo peor de devolverlo, con todo lo que supone de perjuicio para la educación española.

Seguidamente se procedió a la defensa y debate de dos enmiendas a la sección del Ministerio de Trabajo. La primera, del grupo socialista, fue defendida por Joaquín Almunia y la segunda, del grupo comunista, por Antonio Monserrat. Ambas fueron rechazadas.

El diputado socialista dijo que la política de creación de empleo brilla por su ausencia, ya que falta dotación para 7 de los 9 programas que ha de desarrollar el IMEN. Tampoco se podrá invertir lo suficiente en el apartado de promoción profesional.

El diputado comunista Antonio Monserrat afirmó en la defensa de su enmienda que para mantener una política de empleo es necesario mecanismos de contención de pérdida de puestos de trabajo, mecanismos de asistencia a los desempleados, y mecanismos de creación de nuevos puestos de trabajo.

Defendió el proyecto del Gobierno el diputado centrista José Luis Moreno, señalando que el presupuesto del Ministerio de Trabajo dedica el 80 por ciento al empleo. Concretamente señaló que al Fondo Nacional de Protección del Trabajo se destinan algo más de 19.000 millones de pesetas.

También intervino en defensa del proyecto del Gobierno el ministro de Trabajo, Félix Manuel Pérez Miyares quien explicó detalladamente las distintas partidas de la asignación presupuestaria de su Departamento.

Para defender la solicitud de devolución del presupuesto del Ministerio de Industria y Energía al Gobierno por insuficiente, intervino Javier Solana, del grupo parlamentario socialista. La enmienda fue rechazada.

Afirmó el diputado socialista que la política de UCD, coincidente con la política de la derecha de fuera del Parlamento, es una política «de cuanto peor mejor», porque piensan que de esta manera se fomenta la división de la fuerza trabajadora y concluyó diciendo que el Gobierno «llevaba al país al desastre».

Le respondió el ministro de Industria, Ignacio Bayón, diciendo que no es cierta la acusación de que se haya reducido la inversión y describió la política de inversiones tanto en industria energética como en el resto de los sectores industriales.

Por último, se entró a debatir la sección correspondiente al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social. Defendió la enmienda la totalidad del grupo socialista el diputado Donato Fuejo, quien señaló que el presupuesto de salud es inferior al de cualquier país europeo, en donde la cuarta parte del PIB se dedica a salud y servicios sociales. Tras la votación de esta enmienda, que al igual que todas las presentadas hoy fue rechazada, el presidente del Congreso, Landelino Lavilla, le-

vantó la sesión hasta mañana a las diez.

## HABRA SESION EL SABADO

Madrid (Efe). — El Pleno del Congreso de los diputados celebrará también sesión plenaria el próximo sábado, con el fin de agilizar los debates sobre los presupuestos generales del Estado para 1981.

El presidente del Congreso informó que, en principio, el sábado se continuará la sesión plenaria iniciada ayer, y que si no se terminará el debate de los presupuestos ese día se continuará a la semana siguiente.

## LA CONFERENCIA DE MADRID

# Han llegado los delegados observadores de Israel

(Viene de primera página)

landa, Suecia y Chipre, y en todos los casos se criticó citando numerosos argumentos a invasión de Afganistán como contraria al Acta final de Helsinki, la Carta de las Naciones Unidas y los principios generales del Derecho Internacional.

La segunda Comisión prosiguió el estudio del cumplimiento de los acuerdos de Helsinki en materia comercial.

La tercera, por su parte, también continuó el examen del cumplimiento en materia de cooperación en el campo de los derechos humanos, la información y la cultura.

Por otra parte, hoy llegaron a Madrid los representantes de Israel en la reunión que presentarán sus contribuciones al capítulo mediterráneo de la CSCE, en tanto que países de la región participantes en la Conferencia en calidad de observadores.

## CONTACTOS DE FAMILIARES DE PRESOS DE LOS SOVIET

Mientras la Conferencia de Madrid revisa el cumplimiento del Acta final de Helsinki por parte de los Estados signatarios, los familiares de «disidentes y presos políticos acuden a ponerse en contacto con las delegaciones occidentales en demanda de ayuda.

La esposa del físico ruso Anatoly Scharansky ha acudido hoy al palacio de Congresos de Madrid para mantener estos contactos, y coincidió con la hermana del diplomático sueco Raoul Wallenberg detenido en Enero de 1945 por los soviets en Budapest y desaparecido desde entonces.

Avital Scharansky y la hermana de Wallenberg —que alega que su hermano está vivo aún y preso en algún lugar de la Unión Soviética— se saludaron emocionadas y conversaron sobre sus respectivos problemas familiares.

La esposa de Scharansky, explicó a «Efe» que las últimas noticias que tiene de su marido se remontan a hace un par de semanas, cuando en su residencia de Jerusalén recibió una carta en la que le refería una reciente enfermedad que lo obligó a ser internado en el hospital del campo de concentración 35, de Perm, en la región de los Urales.

«Tenemos grandes problemas con la correspondencia —dijo Avital Scharansky— y en tres años y medio sólo he recibido tres cartas de mi marido. No sé por qué confiscan sus cartas que son personales y no políticas».

El matrimonio, que lleva seis años sin verse, espera que las

# Cuatrocientos millones costarán a las empresas sevillanas estas elecciones

## Alvarez de Miranda se define como partidario del Gobierno de coalición

Sevilla (Efe). — Cuatrocientos millones de pesetas costarán a las empresas sevillanas las normas laborales dictadas por el Ministerio de la Presidencia de cara a las elecciones parciales al Senado. Así se desprende de una nota de la Confederación empresarial sevillana, en la que ésta expresa su protesta ante lo que califica de «despilfarro y abuso de autoridad».

La Confederación señala que en todos los países democráticos las consultas electorales se realizan en día festivo y que en España se obliga, sin embargo, a que las empresas «pierdan la mitad de la producción de un día teniendo que abonar los salarios», así como a que los empresarios paguen «a los que voluntariamente van a trabajar para sus partidos o, en determinados casos, a ganarse otro sueldo».

Finalmente, la Confederación empresarial sevillana destaca el hecho de que «estas pérdidas y perjuicios se efectúen para unas elecciones parciales de importancia muy reducida».

## LA POSTURA DE ALVAREZ DE MIRANDA

Sevilla (Efe). — Fernando Alvarez de Miranda se ha mostrado partidario de un Gobierno de coalición, aunque sea a costa de que UCD pudiera perder las próximas elecciones, en unas declaraciones que hoy publica «El Correo de Andalucía».

El dirigente democristiano afirma que está convencido de que el II Congreso nacional del partido va a significar fundamentalmente una democratización de la UCD, porque ésta «ya es un gran partido de masas» y añade que «los hombres de la democracia cristiana no queremos el Poder, lo que queremos es que UCD, en sus mensajes, sea enormemente clara y coherente».

Más adelante se muestra

partidario de que Adolfo Suárez abandone la presidencia del partido y dice que «UCD ha sido un partido que ha nacido y ha crecido en el Poder y tiene que estar preparado, caso de que esto ocurriera, que yo no lo deseo, para dar también una respuesta nacional desde la oposición», para lo que considera imprescindible la separación de las funciones de presidente del Gobierno y del partido.

## LOS LIBERALES DE UCD, SOLICITARAN LA CREACION DE UNA COMISION POLITICA EN EL CONGRESO DEL PARTIDO

Madrid (Efe). — El sector liberal de UCD, solicitará que se cree una comisión política en el II Congreso del Partido que se llevará a cabo en el próximo mes de Enero, según ha sabido «Efe».

En este sentido, la comisión sería la encargada de estudiar los problemas más cruciales existentes actualmente en nuestro país.

Asimismo, los liberales intentarán que en el II Congreso de Unión de Centro Democrático se defina como un partido de centro y progresista.

Estas conclusiones fueron tomadas en una reciente reunión celebrada por las personas significativas del sector liberal, que volverá a reunirse próximamente.

## LOS COMUNISTAS DISPUESTOS A APOYAR UN GOBIERNO DE COALICION U.C.D.-P.S.O.E., SEGUN MANUEL AZCARATE

Valladolid (Efe). — «Los comunistas estaríamos dispuestos a apoyar un Gobierno de coalición de los socialistas con UCD, si el resultado fuese hacer frente a problemas tan graves como el terrorismo, el paro y la implantación del Estado de las autonomías», manifestó esta noche a los periodistas Manuel Azcárate.

El señor Azcárate, miembro de la ejecutiva estatal del PCE, que acudió esta noche a Valladolid para intervenir en el ciclo «60 aniversario del PCE» que organiza la Agrupación Provincial Comunista, afirmó también que «este Gobierno lo está haciendo muy mal y el señor Suárez tiene que marcharse».

## Hoy, fiesta de San José de Calasanz

No será lectivo en las escuelas

Madrid (Efe). — Mañana, día 27, festividad de «San José de Calasanz», Patrono de los maestros, no habrá clases de la Enseñanza General Básica en la mayor parte de los colegios de España, tanto públicos como privados.

En algunas provincias la festividad se ha trasladado al viernes, día 28, dejando esta decisión a criterio de las respectivas Delegaciones.

En Madrid, se celebrará mañana la «Fiesta del Maestro» en todos los colegios, públicos y privados, sin excepción.

# Patrimonio histórico - artístico



Cartel anunciador de las I Jornadas de Patrimonio Histórico - Artístico que, organizadas por la Consejería de Educación, Patrimonio Artístico, Archivos, Museos y Bibliotecas, del Consejo General de Castilla y León, se celebrarán en Soria del 5 al 7 de Diciembre.

La importancia de estas jornadas es grande tanto por el número de participantes como por los temas a abordar. Se espera contar con la presencia de los más destacados especialistas europeos en los temas histórico - artísticos. (Foto Montoya).



# PROBLEMAS DE LA SANGRE ARTIFICIAL

## Puede reemplazar con ventaja a los glóbulos rojos

### Será de máxima utilidad en los casos de urgencia



La sangre artificial permitirá una más rápida asistencia a ciertos casos urgentes. (Foto EFE-FIEL)

Aunque la sangre artificial no está aún oficialmente reconocida ni admitida por los Organismos Sanitarios, los grandes laboratorios del Japón y de los Estados Unidos trabajan incansablemente en este producto farmacéutico que ya es una espléndida realidad.

A medida que avanza la investigación se van conociendo con mayor precisión las posibilidades y los límites de la sangre artificial. Lo primero que habrá de señalar es que su mismo nombre es manifiestamente inexacto porque esta emulsión —el «Fluoso DA»— sólo puede sustituir a la sangre natural en su función de llevar oxígeno de los pulmones a los tejidos del resto del organismo y de transportar el gas carbónico hacia los pulmones. No debemos olvidar, sin embargo, que la sangre natural contiene, a más de los glóbulos rojos encargados de esa función, muchos otros elementos: plasma, hormonas, plaquetas y factores coagulantes que no posee la sangre artificial. Aunque en la denominación del «Fluoso DA» como sangre artificial se fueren quizás los términos más de lo debido estos detalles lingüísticos no pueden rebajar el hecho de que nos hallamos en presencia de un adelanto capital en la medicina contemporánea.

#### HISTORIA DE LA SANGRE ARTIFICIAL

Aunque los primeros estudios sobre el tema se remontan a la década de los 30, los progresos más firmes e importantes se realizaron hacia el año 1960, cuando se descubrieron por vez primera ciertos productos químicos —los fluorocarbonos— que disuelven muy bien el oxígeno y el gas carbónico. En 1966 dos investigadores americanos de la Universidad de Cincinnati, Leland C. Clark y F. Gollan, demostraron que un ratón podía sobrevivir durante varias horas sumergido en fluorocarbono porque podía tomar el oxígeno que necesitaba del líquido en el que estaba sumergido. A partir de entonces los progresos se suceden rápidamente y un año más tarde se logró sustituir casi completamente la sangre de una rata por una sustancia fluorada que sustituía a los glóbulos rojos del animal. Pero surgió inesperadamente una grave dificultad. Los fluorocarbonos se concentraban en el hígado y el bazo de los animales en lugar de eliminarse como se creía que ocurría. Fue otra vez Leland Clark quien resolvió el problema concentrando un fluorocarbono que se eliminaba por la transpiración y la respiración.

Pero esto no fue suficiente. Las partículas del nuevo producto tendían a aglomerarse formando grandes gotas que podían obstruir los capilares creando un grave riesgo que era necesario eliminar. Es en este momento en que intervinieron los científicos japoneses que añaden un nuevo producto al fluorocarbono inicial formando de esta manera una emulsión estable que no se aglomera ni presenta el peligro de bloquear las arterias.

#### PROPIEDADES Y APLICACIONES DE LA SANGRE ARTIFICIAL

El «Fluoso DA» tiene algunas propiedades sumamente interesantes y de gran utilidad: se conserva tres años en lugar de tres meses como la sangre natural v, además, absorbe el oxígeno con mayor facilidad que los glóbulos rojos.

Por otra parte, esta sangre artificial es universal, es decir puede ser empleada sin preocuparse por el grupo sanguíneo del paciente. Y esto puede ser muy importante en la práctica médica. En los casos de accidentes automovilísticos a veces es preciso esperar muchas horas hasta que se identifica el grupo sanguíneo del herido y si este grupo es raro la situación puede hacerse muy crítica.

La sangre artificial presenta, asimismo, otras posibilidades de gran utilidad terapéutica. Como el tamaño de las partículas de esta emulsión de fluorocarbono es mil veces menor que el de los glóbulos rojos, la sangre artificial puede llegar con mucha mayor facilidad a zonas del organismo que normalmente no están bien irrigadas. En casos de quemaduras en que los vasos capilares se estrechan extraordinariamente, la sangre artificial podría llevar asimismo el oxígeno hasta todas las zonas que lo necesitan.

Apuntemos, por último, que el día que este producto sea de uso corriente, las zonas rurales en las que normalmente no se dispone de suficientes reservas de plasma sanguíneo podrán almacenar con facilidad y a bajo coste —porque la sangre artificial costará la cuarta parte que la natural— todo el «Fluoso DA» que necesitan.

ALBERTO DEL CAMPO

# LA GRAN INTERROGANTE CENTROAMERICANA

## Reagan y el complejo mundo del Caribe, la incógnita

### Méjico, campeón de la soberanía de los pueblos centroamericanos

Con Reagan como presidente de los Estados Unidos de Norteamérica y de acuerdo a sus declaraciones durante la campaña electoral, hay que esperar un endurecimiento de la política de la Casa Blanca frente a los brotes marxistas o neo-marxistas que se producen en los países del Caribe. Cabe esperar que no sean confundidos los movimientos legítimamente nacionales y democráticos con los extremistas de inspiración extranjera.

En América Central han sucedido dos hechos políticos que dan que pensar. El primero ha sido el triunfo de la revolución nicaragüense y la consolidación de un régimen de izquierda de nuevo tipo. A pesar de sus simpatías castristas, Nicaragua mantiene una economía capitalista reformista y el socialismo parece ser una meta a muy largo alcance. Pero en todo el movimiento sandinista es básicamente anti-influencia americana. El segundo hecho ha sido el triunfo por vías democráticas de la derecha jamaicana partidaria del acercamiento con USA y ortodoxamente capitalista. Lo sucedido en estos países podría hacer pensar al gobierno de Reagan que no es necesario, imperativamente, apoyar a los regímenes fuertes para lograr amigos en Centroamérica.

#### PROCESO DE CAMBIO

América Central es un gran interrogante con la excepción de la consolidada democracia costarricense. En los medios políticos iberoamericanos se reconoce que la región está en pleno proceso de cambios y que será teatro de serios acontecimientos. Está claro que los antiguos intereses, que dominaron las repúblicas centroamericanas, no podrán mantener su tutela política.

La comprensión de Washington de este fenómeno histórico irreversible haría posible un período de transición que desembocara en un nuevo «status» para las relaciones interamericanas. Una política intransigentemente fundada en la defensa de intereses económicos y en el mantenimiento de la actual situación social por medios coercitivos podría acarrear el desencadenamiento de un caos permanente.

La Iglesia católica ha sido la primera en darse cuenta de que es necesario contar con la voluntad popular de salir del subdesarrollo y que una sociedad con diferencias de clases tan marcadas como las actuales no

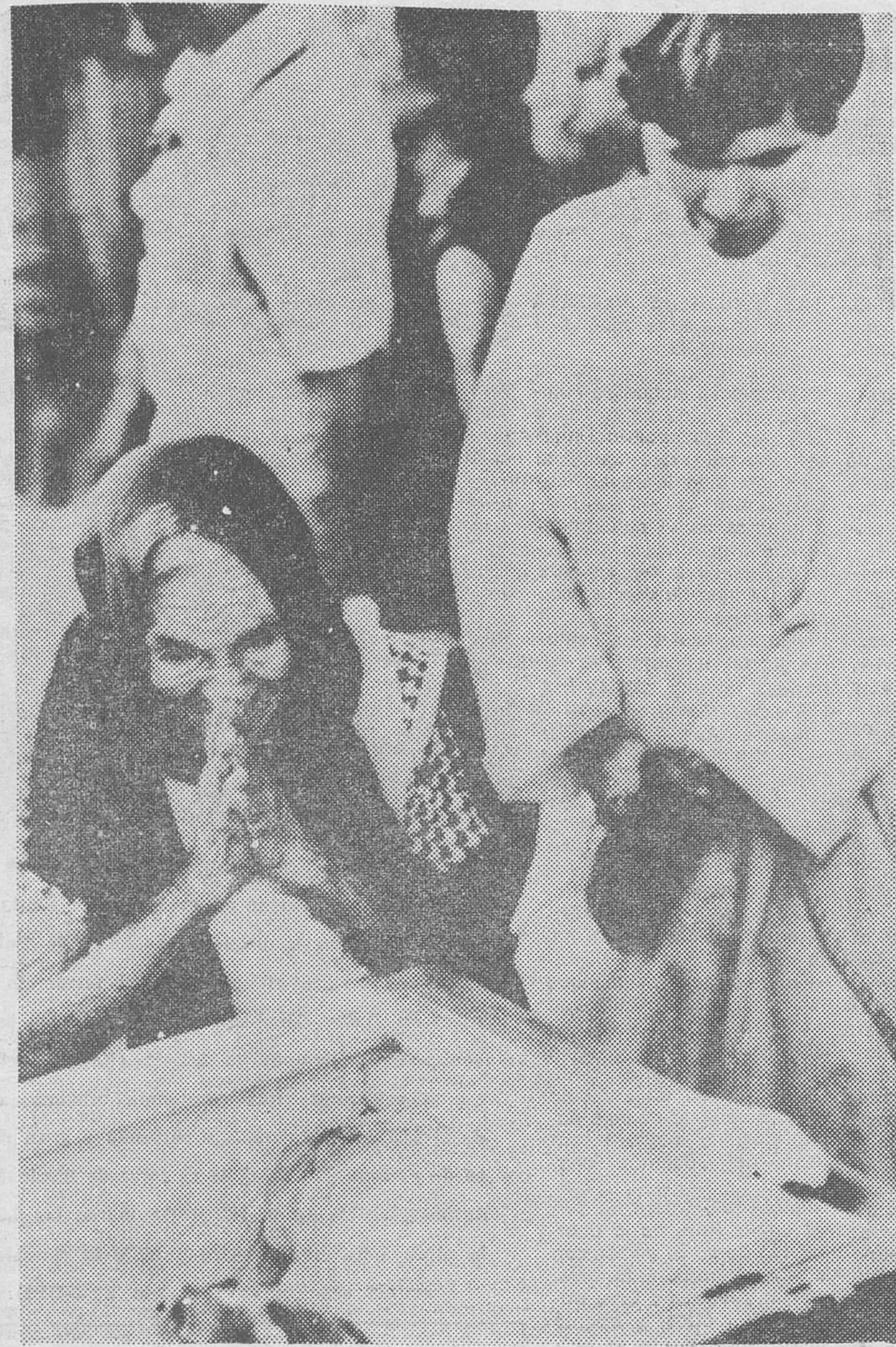
es posible que se mantenga en el futuro. La actitud de un obispo guatemalteco, el presidente de la Conferencia Episcopal de Guatemala, el señor Juan Gerardi la violencia en su país, es una línea concreta del espíritu evangélico que domina a la Iglesia centroamericana. La actitud del obispo se no pronto ampara

#### DESEO UNANIME

Durante la campaña electoral americana, tanto Reagan como Carter se mostraron interesados y desorientados cuando los periodistas les formularon preguntas sobre su futura política en Centroamérica. En cambio Méjico, convertido en un país rico gracias por su petróleo su voluntad de acercarse a sus hermanos menos afortunados del Caribe. El discurso de ministro de Asuntos Exteriores de Méjico pronunciado en el mes de Septiembre en la Asamblea General de las Naciones Unidas es harto indicativo. El Departamento de Estado norteamericano tiene que haberlo considerado cuidadosamente ya que se trata de un nuevo y poderoso factor a tener en cuenta en la política de la Casa Blanca en Centroamérica.

El deseo de que América Central evolucione democráticamente ha sido también expresado por los países del Pacto Andino y por algunos países europeos como la República Federal Alemana y Suecia, cuyos partidos social-demócratas apoyan a sus correligionarios de Iberoamérica. Willy Brandt ha llegado a decir que es necesario apoyar una salida democrática para Centroamérica y no dejar las banderas de la lucha por la justicia social y la paz en manos de los partidos marxistas.

Cuando se produce tan extraña coincidencia de los criterios como es el de la Iglesia católica y el laicismo social-demócrata, hay que pensar que los ideologías cuentan poco cuando se trata de un común deseo de paz social y democracia. Dependiendo en gran medida, de la actitud del nuevo presidente americano, Ronald Reagan, que la violencia de todos los signos no sea el común denominador de los países que bañan sus costas en las tranquilas y tibias aguas del Caribe. (EFE) MAX



El pueblo salvadoreño llora la muerte del arzobispo de San Salvador, Mons. Trujillo, asesinado mientras decía misa. Una consecuencia de la valiente actitud de la Iglesia centroamericana frente a las injusticias sociales. — (Foto EFE-FIEL).

# EL HAMBRE Y LA MISERIA DE LOS RICOS

## Abadán, Jorramchar y Teherán esperan un invierno frío y de hambre

Con ser grande, el mayor problema de las guerras no son los muertos, aunque se cuenten por millones, ni sus heridos, sino la destrucción de ciudades. El mayor problema de cualquier guerra es la indigencia en que suelen quedar los vivos, la mayoría de los supervivientes, por la destrucción de ciudades. El

que es a su vez consecuencia del deterioro de las carreteras y comunicaciones, de la falta de producción agrícola o industrial. Esta indigencia lleva casi siempre hambre que en los niños tiene consecuencias como la desnutrición, el raquitismo, etc. Lugar a falta de asistencia sanitaria mínima y falta de medios higiénicos. Ello que se padecen epidemias y muere o queda señalado para toda la vida otro número importante de personas.

Los países de las guerras descaen en paz y hasta pueden ganar de mejor vida. Los vivos de las guerras, en cambio, sufren de hambre, pérdida de seres queridos, han de afrontar gran cantidad de miseria y sufrimientos del orden de las ciudades.

#### LOS RICOS DE ORIENTE PASAN HAMBRE Y FRIO

La guerra irano-iraquí no va a ser este invierno menor consecuencia de las ciudades. Las ciudades tan importantes y tan castigadas como Abadán y Jorramchar viven ya actualmente en la miseria y el hambre. Teherán sufre la escasez de alimentos y la guerra. Los iraníes, sin embargo, han dejado intacto el río Bah Bah, para que los ciévilos puedan ser evacuados de sus hogares y así poder ir en busca de alimentos y asistencia médica y asistencial en ellas.

Los ricos de Abadán, donde se luchado casa por casa, son inabundantes. La tragedia sube dado cuando se sabe que no personal sanitario ni medicamentos, ni ningún otro medio a atenderles. La comida y combustible sigue el mismo camino. De esta forma el invierno se acerca a esta gente que terrible la geografía hambre y la mi-

sería se amplía este año a un pueblo que ha sido envidiado hasta ahora por su riqueza y el futuro próspero que le abanicaba. Pero así es la guerra.

#### TEHERAN SUFRIRÁ TAMBIEN ESTE INVIERNO

Según un informe oficial de Bagdad, los oleoductos del nudo de Dezful que transportaban a la capital iraní el petróleo refinado de Abadán, ya han dejado de hacerlo, después de los bombardeos iraníes que parecen haberlos destruido. En propia Teherán se ha llegado a un punto de tensión desde que se racionó la gasolina y el resto de los productos petrolíferos. Los coches tienen prácticamente los motores parados desde hace un par de semanas y los aviones, carros de combate y transportes militares los tendrán también muy pronto. Quedan sólo unos depósitos más o menos abundantes que, al no reponerse, acabarán con la emergencia y posiblemente con la guerra.

Y mientras tanto, está entrando el invierno en Teherán, donde el frío arrea lo suyo y sus cuatro millones de habitantes se las verán y desecharán para calentarse. La calefacción en sus viviendas ha estado alimentada tradicionalmente por derivados del petróleo, tanto la central, donde la había como la otra. Una mayoría de sus habitantes contaban con estufas individuales que alimentaban con petróleo adquirido directamente en las gasolineras, donde se despachaba en latas.

Cuando la resistencia contra el Shah, los teheranitas hacían largas colas para conseguir el petróleo de su calefacción. Pero este invierno es posible que ni siquiera tras largas esperas en las colas puedan conseguirlo

#### LA POBREZA TRAS LA MAS OPULENTE RIQUEZA

Pero no serán sólo los iraníes de a pie los que sufrirán las consecuencias terribles de esta guerra. El país como tal está en plena bancarrota, con una falta total de divisas que solamente podrían remediar una buena disposición de los Estados Unidos que desbloquee los ocho mil millones de dólares que existen en los Bancos USA desde la toma de rehenes.

A causa de este bloqueo puede terminar la guerra, Teherán no podrá hacer frente a compra alguna en el extranjero ni de alimentos, ni de carburantes, ni de ninguno de los muchos productos que necesita y que han de ser necesariamente importados del exterior. Y en las mismas circunstancias pueden verse envueltos todos los países que rodean el Golfo de la Abundancia. Kuwait, los Emiratos Arabes Unidos, Qatar y hasta Arabia Sudita temen por la extensión del conflicto.

Una internacionalización del problema con la participación de la URSS puede acabar no sólo con su opulencia, sino hasta con la más mínima comodidad. Los hombres más ricos del Mundo necesitan importar los recursos que la guerra e incluso implicados en ella, se quedarán sin alimentos, sin vestidos, sin medicinas y acabarán en la más horrenda de las miserias.

#### EL DINERO ESTA A SALVO

El dinero está a salvo. No hay que preocuparse. El terror que ha cundido por los países petrol-económicos ha hecho que en las últimas semanas hayan salido del país todos los dólares disponibles. Se asegura que so-

lamente de Kuwait han salido en pocos días más de 500 millones de dólares. Y contando los de Qatar, Emiratos y Arabia Saudita, han abandonado el país en estos días unos 4.000 millones de dólares, camino de Europa, Japón y Estados Unidos.

El destino del dinero del petróleo está siempre en esos países, porque los árabes se han convencido de que en sus propios países no existe posibilidad de invertirlo. Las leyes no prohíben la salida de los petrodólares; más bien al contrario, la aconsejan para que sean invertidos en industrias y negocios extranjeros que dejan una buena renta. Tal es la prosperidad de esta zona que el dinero actualmente invertido por Kuwait en el extranjero asegura una renta suficiente como para vivir con opulencia a los 40.000 kuwaitíes. Incluso después de que dentro de un siglo se haya agotado el petróleo.

Pues bien, toda esta riqueza no sería suficiente para paliar las necesidades de estos pueblos si el conflicto llegara a extenderse a todo el Golfo de la Prosperidad, ya que si bien tienen dinero de sobra para comprar todo lo que les haga falta, si llegara a estallar la guerra por todas partes, no podrían recibir ni un pedazo de pan que llevarse a la boca, ya que todo, absolutamente todo, ha de llegarles de fuera. Irán e Iraq van a pasar un invierno crudo, con frío, hambre y necesidades no cubiertas en abundancia. Los 8.000 millones de dólares que Irán tiene depositados y bloqueados en los Bancos USA no le van a servir de nada. Y Dios quiera. —Alá quiera— que no les pase lo mismo el resto de los árabes ricos.

MANUEL MARIA (EFE)

# La distorsión de una realidad

Por Luis DE LERA

Al contrastar el resultado de las efecciones norteamericanas con las encuestas dadas a conocer al público hasta poco antes de la celebración de las mismas, no cabe menos que sorprenderse por la disparidad entre aquél y los datos proporcionados por éstas. Incluso los comentarios sobre el resultado del debate televisado entre Carter y Reagan daban la sensación de un empate entre ambos candidatos, si bien, en los días que siguieron al mismo, la sensación era de que el aspirante aventajaba al presidente; pero, desde luego, nunca en la proporción que en la realidad ha resultado.

Ante este fenómeno, sólo cabe considerar dos alternativas. La primera es la de que las encuestas son poco fiables. Sin embargo, las técnicas de investigación sociológica están lo suficientemente desarrolladas como para permitir una apreciación muy aproximada de la realidad objeto de estudio. Hubo, efectivamente, un tiempo, en que este tipo de investigaciones se llevaba a cabo con técnicas muy rudimentarias, basadas más en la intuición personal que en el rigor científico, pero puede afirmarse que esa época está completamente superada, y que los factores que influyen en la selección de las muestras y en el análisis de los resultados han sido estudiados exhaustivamente, de modo que el margen de error, en una encuesta realizada con rigor científico, es verdaderamente mínimo. Buena prueba de ello son las recientes elecciones alemanas, donde los pronósticos formulados por las encuestas se cumplieron con gran exactitud.

La otra alternativa que puede explicar esta radical discrepancia entre las encuestas y la realidad tiene una raíz emocional, que se concreta en forma de prejuicio. Este prejuicio, obrando de idéntica manera a como lo hace la sugestión, causa una inhibición de los hábitos críticos del sujeto, de modo que la apreciación de la realidad queda totalmente distorsionada. No cabe duda de que la objetividad ha brillado por su ausencia a la hora de juzgar al candidato Reagan, y, en su lugar, han sido los prejuicios los que han jugado el papel más importante. Estos han sido la causa determinante de que, en muchas ocasiones, se haya analizado la realidad de la lucha electoral con un apasionamiento que, forzosamente, tenían que conducir a conclusiones erróneas. Muchos analistas de la situación, influidos por sus prejuicios, no veían lo que de verdad estaba sucediendo, sino lo que ellos querían que sucediese.

Ahora que ya todo ha pasado, cuando la realidad está ahí, inamovible, se puede leer en la Prensa cómo las encuestas que precedieron a las elecciones daban por ganador al candidato republicano, con tanta más holgura cuanto más se acercaba la hora de los cambios; y cómo el equipo de Carter, inmediatamente antes de los mismos, daba por segura la derrota de éste. Lo que prueba que las encuestas no han fallado; lo que ha fallado ha sido su interpretación, unas veces por el excesivo influjo de sus prejuicios en los encargados de la misma, otras por una manipulación consciente de los resultados.

Lo que no se comprende es que tales resultados tratan de ser manipulados fuera del círculo de los afectados. La manipulación de los resultados de las encuestas con fines electorales, aunque ilícita desde todo punto de vista, es explicable, en este caso, en los Estados Unidos, a fin de dar una sensación de triunfo de uno de los candidatos, que influya para que voten por él los indecisos que siempre gustan de apuntarse a ganador. Pero que se hayan tratado de manipular aquí, donde la influencia sobre las elecciones americanas iba a ser totalmente nula, resulta tan absurdo como pretender convencer a nuestro vecino de que a las doce del día va a ser noche cerrada. Y, aunque el móvil de nuestra labor persuasora haya sido nuestro ferviente deseo de que así sucediese, lo único que conseguiremos será que, pasado el momento, nuestra credibilidad haya sufrido un serio revés.

Esto es lo que, en rigor, debería suceder con quienes nos han venido dando una imagen tan distorsionada de la campaña electoral en los Estados Unidos, sobre todo en los últimos días; porque si los principios de una sana crítica tuvieran mayor influencia en nuestra sociedad, nos veríamos libres de arbitristas, demagogos y demás elementos perturbadores.



## Desesperante lentitud en la llegada de auxilios a las víctimas del seísmo italiano

(Viene de primera página)

que sólo saben emitir críticas contra los funcionarios, contra el poder en general, por la increíble lentitud de los trabajos, por la desorganización existente en un país como Italia, la séptima potencia industrial del Occidente.

Todos saben que centenares, tal vez miles, podrían

haberse salvado si los socorros hubiesen llegado pronto y que hasta la noche del martes se oían en el subsuelo el lamento de los sepultados vivos.

Pero hoy ya no se oye nada. Sobrevivir enterrado por más de tres noches, con un frío creciente y con la desesperación y el hambre, es prácticamente imposible.

Una mujer explicaba a los periodistas, entre lágrimas: «¿Es posible que los primeros en llegar hayan sido nuestros parientes emigrantes en Suiza y Alemania? Ellos han llegado antes que las ambulancias y los socorros. Ellos han tenido que viajar desde otros países.

Esta mañana los socorristas lograron sacar de los escombros a un joven de 17 años, vivo, sin la menor herida, una especie de milagro que la población de Lioni celebró con lágrimas.

Santomenna, un pueblecito situado a pocos kilómetros de Lioni, de poco más de 400 habitantes, ha desaparecido de la superficie, quedan sólo escombros y algunos sobrevivientes asustados que preguntaron a los socorristas que llegaron el martes por vez primera: ¿qué ha sucedido?

Una mujer sacada viva de los escombros en el pueblo vecino de Sant'Angelo del Lombardi, en la tarde del martes, preguntó a los soldados: «¿Ha estallado ya la guerra?».

### PROTESTA DE PERTINI

Roma (Efe). — En un discurso transmitido esta noche por Radio y Televisión a todo el país, el presidente italiano, Sandro Pertini, expresó su amarga protesta contra la lentitud, habida hasa ahora, en las operaciones de auxilio a los afectados por el terremoto que azotó dos regiones del Sur de Italia.

El jefe del Estado —que ha visitado durante dos días las zonas más dañadas— dijo a la nación haber podido constatar personalmente, 48 horas después de la tragedia, que los socorros inmediatos no llegaron con la urgencia requerida.

### EL PAPA PIDE AYUDA Y SOLIDARIDAD

Ciudad del Vaticano (Efe). Su Santidad el Papa Juan Paulo II ha exhortado hoy, miércoles, «solidaridad para ayudar a nuestros hermanos que sufren» en el Sur de la Península Itálica, como consecuencia de los terremotos.

El Sumo Pontífice, al término de la audiencia general semanal, declaró que «hace alta una gran solidaridad de todos los cristianos, todos los italianos y también los extranjeros» a favor de los damnificados, necesitados de «ayuda moral y material».

El Santo Padre, que improvisaba sus palabras, habló a los millares de fieles presentes en la audiencia

general acerca de su vista de ayer, martes, a las ciudades y localidades de Potenza, Balvano, Avellino y Nápoles.

### LAS RUINAS DE POMPEYA DAÑADAS POR EL TERREMOTO

Roma (Ee). — Las ruinas de la famosa ciudad de Pompeya han quedado dañadas como consecuencia del fuerte terremoto que azotó el domingo toda la región napolitana.

Fuentes de la superintendencia arqueológica de Nápoles manifestaron hoy que en las ruinas de esta ciudad del Imperio Romano se han registrado más de un centenar de derrumbamientos.

### PRIMER ENVÍO DE AYUDA A LOS DAMNIFICADOS

Madrid (Efe). — El primer envío del Gobierno español a los damnificados de Italia consiste en seis toneladas de vacunas y medicamentos, y unas 5 toneladas de mantas», declaró a «Efe» el director general de Protección Civil, Federico Gallo, quien mañana saldrá hacia Nápoles.

Federico Gallo señaló que «nada más tener noticia de la tragedia, la Dirección General de Protección Civil, en nombre del Ministerio del Interior, se puso en contacto con la Embajada italiana para ofrecer la ayuda incondicional del Gobierno español».

Indicó que, tras este primer envío, fruto de la coordinación de su Dirección con los Ministerios de Exteriores, Defensa, Sanidad y Cruz Roja, seguirán otros, y apuntó que «el Gobierno, en su próximo Consejo de ministros, adoptará decisiones para ayudar al máximo en la catástrofe».

### ATRACO Y SECUESTRO

Hamburgo (RFA) (Efe). — Dos atracadores penetraron en la vivienda particular de un joyero hamburgués y, después de tomar como rehenes a toda la familia, se apoderaron de joyas por valor de unos 100.000 marcos (unos 4 millones de pesetas).

Los dos atracadores entraron en la vivienda del joyero haciéndose pasar por empleados de Correos y después de atar a la esposa y una hija esperaron a que llegara el marido.

Al penetrar el joyero en la vivienda fue sorprendido por los atracadores que, después de maniatarlo, le obligaron a darles la llave y la combinación de la caja fuerte de la joyería.

Una vez en poder de ambas cosas, uno de los atracadores se dirigió a la joyería y se apoderó de las gemas, mientras su compañero permanecía en la vivienda con los rehenes hasta que volvió con el botín y ambos desaparecieron dejando a la familia atada.

### CARTER Y REAGAN, A DESCANSAR

Washington (Efe). — Jimmy Carter y Ronald Reagan, como la mayoría de norteamericanos, iniciaron hoy el descanso de este largo fin de semana impuesto por la festividad del Día de Acción de Gracias. Jimmy Carter abandonó a primera hora de la tarde su despacho oficial en la Casa Blanca para dirigirse en helicóptero a la residencia de descanso de Camp David, donde permanecerá hasta el domingo. Reagan, por su parte, se encuentra desde ayer en su «rancho del cielo», en la localidad californiana de Santa Bárbara.



Balvano (Italia). — Un grupo de bomberos preparándose para entrar en la iglesia de Santa María Assunta, en la pequeña localidad de Balvano, donde se registró el epicentro del terremoto ocurrido en Italia. Alrededor de 300 personas se encontraban dentro de la iglesia citada, donde se estaba celebrando una ceremonia religiosa, cuando el techo se derrumbó, sepultando a gran número de personas. El reloj de la torre de Santa María Assunta, visible en la fotografía marca las 7,39 de la tarde, hora en la que se produjo la violenta sacudida sísmica. — (Telefoto EFE-UPI).

El decano de la Prensa Burgalesa

## Diario de Burgos

Fundado en 1891

Periódico Independiente, le ofrece:

**Todos los días:** \* Una seleccionada información de noticias nacionales y extranjeras.

\* Reportajes y opiniones de escogidos escritores burgaleses, nacionales y extranjeros.

\* La Actualidad Burgalesa, vida palpante de una ciudad en marcha.

\* Crónicas y noticias de Nuestra Provincia, por corresponsales situados en todos los puntos de su geografía.

**Los martes:**

\* En «Especial Deportes». Suplemento dedicado a todos los Deportes. Crónicas especiales del Deporte burgalés.

**Los viernes:**

\* Páginas dedicadas a la Agricultura y al Campo.

**Los domingos:**

\* En «Especial Domingo». Suplemento eminentemente burgalés. Crónicas sobre Cine, la moda, reportajes diversos, concursos, amenidades, etc.

\* Con el mismo periódico recibirá la Revista a todo color «Antena T. V.», que recoge el fascinante mundo de T. V. E. y su programación semanal.

Y una seleccionada Publicidad, garantizada por la gran difusión del periódico, controlado por O. J. D.

Todo esto y muchas más cosas, es lo que le ofrece

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Su Diario

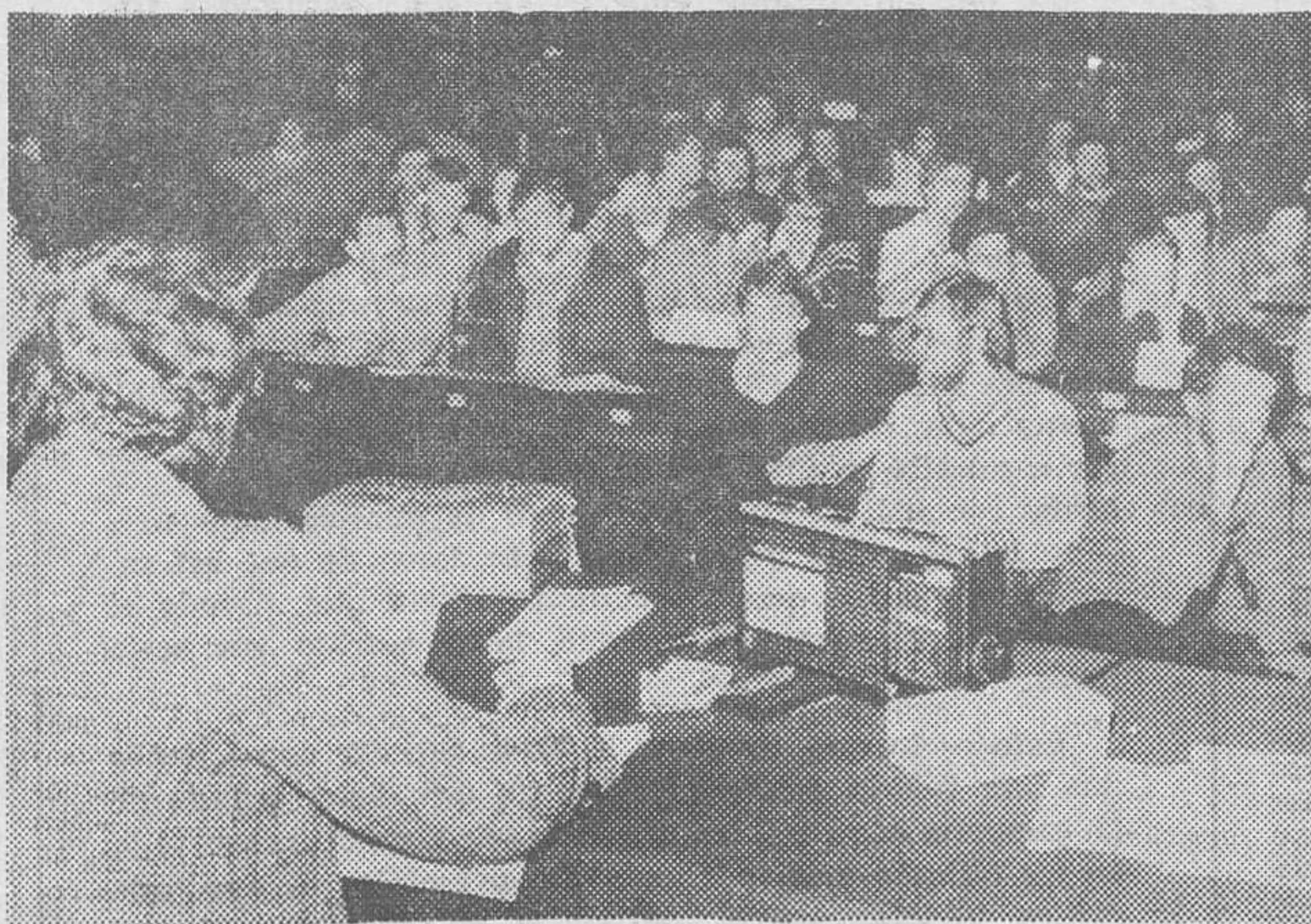
## Huelga general en Polonia

(Viene de primera página)

Por otra parte, el ex-ministro de Comercio Exterior, Olszewski, ha sido expulsado del partido, según ha informado Trybuna Ludu. La Comisión central de control del partido consideró a Ols-

zewski culpable de decisiones económicas «irresponsables y arbitrarias». Un total de 902 personas han sido expulsadas del partido durante el tercer trimestre de este año, informó Trybuna Ludu.

## Polonia: Asociación de estudiantes independientes



Varsovia. — El Congreso de la Asociación de Estudiantes Independientes, celebrado en la Universidad de esta capital, ha finalizado. El problema del registro de esta nueva Asociación fue uno de los principales del orden del día del citado Congreso. Esta Asociación funciona ya en unas ochenta Universidades de Polonia. — (Telefoto EFE-UPI).

## EDICTO

DON JOSE ANTONIO VESTEIRO PEREZ, MAGISTRADO JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO TRES DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado y promovido por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros, de Burgos, se tramita procedimiento judicial sumario del artículo 131 de la Ley Hipotecaria N.º 417/80, contra D. RAFAEL BUSTO BUSTO, mayor de edad, soltero, labrador y vecino de Burgos, en el cual y por resolución de esta fecha, he acordado sacar a pública subasta, por primera vez, término de veinte días, la siguiente vivienda objeto de hipoteca:

«Vivienda en el piso séptimo, mano centro izquierda, número veintiocho de parcelación, señalada con la letra C, de la casa en esta Ciudad y su Barrio de Gamonal de Río Pico, conocida por edificio o casa esquina, situada en la calle tres treinta y dos. Tiene una superficie construida de setenta y siete metros noventa y un decímetros cuadrados, de los que tres son de terraza. Consta de cuatro habitaciones, cocina, aseo, armarios, vestíbulo, pasillo y terraza. Linda: al Norte, con calle de nueva apertura paralela a la de Vitoria; al Sur, con vestíbulo de escalera y vivienda izquierda; al Este, con vivienda centro derecha y al Oeste, con patio abierto contiguo a los linderos Oeste, Norte y Sur. Se le asigna una cuota de participación por razón de comunidad del dos con veintiséis por ciento. Inserita al tomo 2.532, libro 78 de la Sección 3.ª de Burgos, folio 204, finca 6.052, inscripción 3.ª».

Para el acto del remate se han señalado las DOCE HORAS del día OCHO DE ENERO PROXIMO en la Sala audiencia de este Juzgado, previniendo a los licitadores:

1.º Que para tomar parte debería consignar en el Juzgado o establecimiento destinado al efecto, el diez por ciento del tipo que sirve de base para la subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

2.º Que servirá de tipo para la subasta el acta en la escritura de constitución de hipoteca, que es el de UN MILLON DOSCIENTAS MIL PESETAS y no se admitirá postura alguna inferior a dicho tipo.

3.º Que, los autos y la certificación del Registro a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley, están de manifiesto en la Secretaría; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes —si los hubiere— al crédito del acto, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Burgos, a diecinueve de Noviembre de mil novecientos ochenta.

E/  
Higible

El Secretario,  
Higible



# BREZNEV DICE A UN EMISARIO DE REAGAN QUE RUSIA NO ADMITE ACTITUDES DE FUERZA

## Considera que toda la seguridad internacional depende del éxito de las negociaciones sobre limitación de armas estratégicas

Moscú (Efe). — El presidente soviético, Leonidas Breznev, dijo hoy al senador norteamericano Charles Percy que Estados Unidos no conseguirá nunca una superioridad militar sobre la URSS. «La Unión Soviética —dijo Breznev al senador republicano— es un país con el que no se puede tratar, asentándose en posiciones de fuerza. Y el único camino seguro para desarrollar las relaciones soviético-norteamericanas es el principio de paridad e igual seguridad.»

En este contexto, el dirigente soviético reafirmó la importancia de las negociaciones sobre limitación de armas estratégicas, y añadió que «toda la seguridad internacional depende del éxito en este terreno».

En la entrevista, primera que mantienen las autoridades soviéticas con un funcionario norteamericano de alto rango desde la intervención en Afganistán, Breznev dijo también que su país desea fortalecer y desarrollar las relaciones con EE. UU. sobre una base duradera.

Según informó la agencia «Tass», en el curso de la conversación el dirigente soviético afirmó que «nosotros no queremos el empeoramiento de las relaciones con Estados Unidos, y mucho menos que sea dejado de lado lo logrado hasta ahora conjuntamente».

Pero Breznev llamó la atención sobre el grave deterioro de las relaciones Moscú-Washington, que ha repercutido muy seriamente en la situación internacional general.

Por su parte, Charles Percy, próximo presidente del comité de Asuntos Exteriores del Senado norteamericano, se pronunció por mejores relaciones entre las dos superpotencias y por el examen de las cuestiones de interés para ambas partes.

Percy, enviado oficioso del presidente electo norteamericano, Reagan, calificó la entrevista mantenida con Breznev de «sincera», y agregó que el dirigente soviético ha adoptado una actitud «constructiva» hacia la nueva Administración norteamericana que ocupará en Enero la Casa Blanca.

### EL PROCESO DE TRANSICION «FUNCIONA MUY BIEN»

Washington (Efe). — La composición del Gabinete de Ronald Reagan no se dará a conocer hasta la semana próxima o la otra, dijo hoy, miércoles, Edwin Meese, jefe del equipo de transición del presidente electo.

En una conferencia de Prensa Meese se negó a comentar el proceso de selección de los futuros miembros del Gabinete o de otros candidatos para puestos clave en la nueva Administración.

Meese, nombrado consejero del presidente con rango de miembro del Gabinete, señaló que el proceso de transición entre las dos Administraciones se ha adelantado a los plazos previstos y «funciona muy bien y de modo coordinado».

### RENUNCIA DE LA SEÑORA ARMSTRONG

Washington (Efe). — Anne Armstrong, ex-embajadora norteamericana en Gran Bretaña y única mujer entre los asesores más importantes de Ronald Reagan, se ha negado a ocupar un cargo ministerial, pues quiere dedicar su tiempo a la familia.

Armstrong, mencionada frecuentemente como candidata

a la Secretaría de Comercio, ha pedido que no se considere su nombre como miembro del Gabinete de Reagan, según escribe hoy el «Washington Post».

Con esta negativa, no queda ya ninguna mujer en la alta jerarquía del círculo del presidente electo.

### ¿INICIO DE DESHIELO?

Moscú (Efe). — La entrevista del senador norteamericano Charles Percy con el presidente de la Unión Soviética, celebrada hoy, supone un hito muy importante en la etapa presidencial de Reagan.

Contra pronósticos aparentes, la llegada a la Casa Blanca de la nueva Administración republicana parece marcar el inicio de un deshielo

moscú-Washington, aunque sólo sea porque —como dijo el senador Percy— las relaciones «han llegado a un nivel tan bajo que no pueden sino mejorar».

En cuanto al tono de la entrevista, un portavoz ha señalado que Percy había tenido con Breznev «una discusión pragmática sobre divergencias básicas, sin equívoco alguno».

Seguramente fue esta claridad en la exposición de los temas de confrontación lo que más han agradecido los dirigentes del Kremlin, quienes últimamente no podían sufrir la política zigzagueante de Carter, al que consideran un hombre indeciso y poco claro.

# «Cumbre» árabe: intento de superar la división con el «Frente de Firmeza»

Amman (Efe). — Diferentes contactos «biaterales» y reuniones conjuntas se han celebrado hoy, en el segundo día de trabajo de la undécima «cumbre» árabe.

El Rey Hussein, de Jordania, el presidente iraquí, Saddam Hussein y el príncipe heredero saudí, Fahd, han estado presentes en todos los contactos entre las delegaciones, lo que es interpretado como el neto predominio político de estos tres Estados sobre el resto.

Las reuniones más importantes han sido las celebradas conjuntamente por el Rey jordano y el presidente iraquí con los jefes de Estado de los países del Golfo Pérsico. Estas reuniones ya han sido calificadas de minicumbres «petroleras» por el carácter de productores de petróleo de estos países.

La primera de ellas se celebró en la noche del martes, y una segunda tuvo lugar hoy, antes de que todos los jefes de Estado se reuniesen de nuevo para una segunda reunión de trabajo a puerta cerrada.

Además, el Rey jordano y el presidente iraquí han celebrado una tercera reunión con los Estados árabes del Norte de África —Marruecos, Túnez, Mauritania y Sudán— en la que estuvo también presente el primer ministro jordano.

Aunque no ha habido información oficial la impresión, es que el tema principal ha sido la guerra entre Irak e Irán y la solicitud de apoyo político para el Estado iraquí y su aliado jordano. En contrapartida, el presidente iraquí habría ofrecido todo su apoyo a los Estados árabes del Golfo frente a los intentos de «exportación» de la revolución Islámica iraní.

En una sesión secreta se ha propuesto enviar una delegación a los seis países del «Frente de Firmeza». Sin embargo, existe oposición a esta proposición por parte de Arabia Saudita, Jordania, Irak y Kuwait, irritados ante la actitud de los ausentes, dirigidos por Siria.

Por otro lado, fuentes no oficiales han asegurado que ha habido un nuevo intento de que el príncipe heredero saudí se desplazaría a la capital siria para intentar poner fin a la ruptura entre los 15 Estados presentes en la Conferencia y los otros cinco de la OLP. Sin embargo, el

heredero de la corona saudí habría rehusado hacerse cargo de esa negociación.

En la segunda sesión se ha aprobado por unanimidad la creación de un «fondo de desarrollo árabe», con duración de diez años, provisto de quinientos millones de dólares cada año. Su finalidad es la de cooperar en proyectos de financiar industrias en todos los países árabes.

Además, se ha aprobado también la celebración de los siguientes cumbres árabes en orden rotatorio, por orden alfabético, en todos los Estados miembros de la Liga Árabe y que las representaciones asistentes han de estar formadas por Jefe de Estado y primer ministro o jefe de Gobierno.

En cuanto a la estrategia árabe común en contra del Estado de Israel no parece que, hasta el momento, se haya tomado ninguna nueva determinación. Diversos observadores señalan que esa nueva estrategia quedaría falta de toda base si en las discusiones no estuvieran presentes, al menos, representantes palestinos y sirios.

# IRAN LIBERARIA PARTE DE LOS REHENES SI EE. UU. CUMPLE LAS EXIGENCIAS SOLO PARCIALES

## Así lo declaró el presidente del Parlamento iraní, Rafsanjani

Beirut (Efe). — En caso de que los Estados Unidos sólo cumplan parte de las condiciones impuestas, Irán pondrá en libertad a algunos rehenes, ha manifestado hoy en Beirut en una conferencia de Prensa Rafsanjani, presidente del Parlamento iraní.

Asimismo, dijo que la reciente elección de Reagan no cambia la situación.

Mientras tanto, una delegación argelina ha entregado hoy en Washington un mensaje del Gobierno persa relacionado con la respuesta norteamericana a las condiciones para la liberación de los rehenes.

Pese al silencio de los tres miembros de la delegación, fuentes del Gobierno norteamericano sospechan que la nota pida una aclaración al Departamento de Estado sobre los dos puntos conflictivos de las condiciones: la devolución de la fortuna del fallecido Sha y la cancelación de todas las reclamaciones legales que varias compañías han cursado en los Estados Unidos contra Irán.

### CONSIDERACIONES NORTEAMERICANAS

Washington (Efe). — Los Estados Unidos estudiarán con atención las nuevas exigencias iraníes, pero se oponen a la liberación de los rehenes «por etapas», anunció hoy John Trattner, portavoz del Departamento de Estado.

Trattner, aludiendo a las declaraciones del presidente del Parlamento iraní, Rafsanjani reiteró la postura norteamericana de tratar la liberación en bloque de todos los ciudadanos norteamericanos retenidos en Irán.

En Washington comenzó hoy las conversaciones con la misión argelina que, tras permanecer una semana en Teherán, en calidad de país mediador en esta crisis, trajo la respuesta iraní a las explicaciones del Departamento de Estado, sobre las cuatro condiciones señaladas por Irán para la liberación de los rehenes.

### INTENSOS COMBATES AEREOS

Beirut (Efe). — Tanto Irán como Irak han informado hoy sobre importantes combates aéreos desarrollados a ambos lados de su frontera común. Al parecer, el bombardeo

más intenso se registró en la ciudad iraní de Joramabad, te destruidos.

Según la agencia «Pars», los aviones iraquíes causaron muchas víctimas entre la población civil y dejaron la plaza principal «cubierta de cadáveres».

Asimismo, informa que un escuadrón de helicópteros de Irak infligió graves daños materiales a varias instalaciones militares de Abadán. La agencia iraní ha anunciado esta tarde que las fuerzas aéreas persas bombardearon varios depósitos de combustible de la ciudad septentrional iraquí de Kirkuk, y que varios misiles tierra-tierra «Sam 6» fueron destruidos al Sudeste de esta ciudad.

### Israel:

# PERES GANA A RABIN

Jerusalén (Efe). — Al imponerse por amplio margen a su rival Isaac Rabin en los comicios internos de la oposición laborista, el diputado Shimon Peres se perfila como el próximo primer ministro de Israel. Según las primeras cifras provisionales, un 70 por ciento de los 150.000 afiliados que concurren a las urnas ayer martes votó por Peres. Los partidos del ex-premier laborista Rabin, suponen haber cosechado el 30 por 100 de los votos.

Los afiliados de la Social Democracia, en rigor, fueron convocados para elegir 1.700 delegados a la convención nacional del partido, que se realizará el próximo 17 de Diciembre. Si Peres es elegido por los compromisarios, como puede suponerse en base a los comicios internos de ayer, su canceller será el ahora diputado Aba Eban, y el general (R) Jaime Bar Lev su ministro de Defensa, en caso de triunfar en las elecciones parlamentarias de Israel.

# SAJAROV PIDE UN JUICIO PUBLICO

Moscú (Efe). — En una carta dirigida a Anatoly Alexandrov, presidente de la Academia de Ciencias de la URSS, el premio Nobel de La Paz Andrei Sajarov pidió un «juicio público» en Moscú. En la misma carta, enviada a algunos medios de Prensa occidentales por Elena Bonner, esposa de Sajarov, el disidente soviético

condena la intervención de la URSS en Afganistán, y la califica de «un ejemplo del pensamiento expansionista geoestratégico soviético». Sajarov dice también que son necesarias reformas políticas y económicas en la URSS, pero que se oponen a ellas «sectores de la burocracia dominante», y en especial el «complejo militar industrial soviético y la KGB»

Por el atentado en Hendaya

# EL EMBAJADOR ESPAÑOL EN PARIS CONVOCADO POR EL MINISTERIO DE A. EXTERIORES GALO

París (Efe). — El Ministerio francés de Asuntos Exteriores confirmó hoy a la agencia «Efe» la convocatoria para el jueves, 27 por la tarde del embajador de España en Francia, Miguel Solano Aza.

El portavoz del «Quai d'Orsay» no precisó el motivo de esta convocatoria, que en medios de opinión se atribuye al incidente fronterizo habido el domingo tras un atentado terrorista en Hendaya, en el País Vasco-francés.

### SE INVESTIGA EL ATENTADO DE HENDAYA

Madrid (Colpisa). — Las autoridades francesas continúan investigando sobre el atentado que causó la muerte el pasado domingo a dos ciudadanos franceses en un bar de Hendaya, atentado en el que también fueron heridas diez personas más. En principio, las autoridades francesas consideran que la actuación de la Guardia Civil que se encontraba de servicio en el puesto fronterizo de Irún ha violado todas las normas de Derecho

internacional, que establecen que deben ser devueltos al país de origen aquellos que cruzan la frontera ilegalmente. Y evidentemente, el R-18 en el que presuntamente viajaban los autores del atentado, cruzó legalmente, puesto que rompió la barrera francesa por el lado francés, y deteniéndolo el automóvil en el lado español, sus ocupantes fueron puestos en libertad, sin que se tomaran sus datos de filiación de identificación.

En algunos círculos oficiosos se tiene la impresión de que los ocupantes podrían ser miembros de un comando de información de las Fuerzas de Seguridad del Estado, extremo que no ha sido desmentido ni confirmado por ninguna fuente gubernamental española. Una nueva versión aseguraba que los últimos meses los servicios policiales españoles habían conseguido infiltrar a varios de sus miembros en ETA y que precisamente gracias a estas infiltraciones se habían podido detener estos últimos días a varios comandos de la organización terrorista vasca.

EMPRESA LIDER EN SU RAMO, CON GRAN PROYECCION EXTERIOR,

PRECISA

JEFE DE VENTAS EXPORTACION

(Ref.ª ICSV - 767)

SE REQUIERE:

—Experiencia en puesto similar, valorándose el conocimiento del ramo alimenticio, especialmente la industria cárnica.

—Dominio del inglés y francés, a nivel de conversación.

—Disposición a viajar por el extranjero (50 % de su tiempo total) y fijar su residencia en Pamplona.

—Aptitudes comerciales y seriedad en el trabajo.

Ofrecemos una remuneración orientativa y negociable de dos millones de pesetas anuales y máxima discreción durante el proceso selectivo.

(Ref. INEM — 15.560 Pamplona)

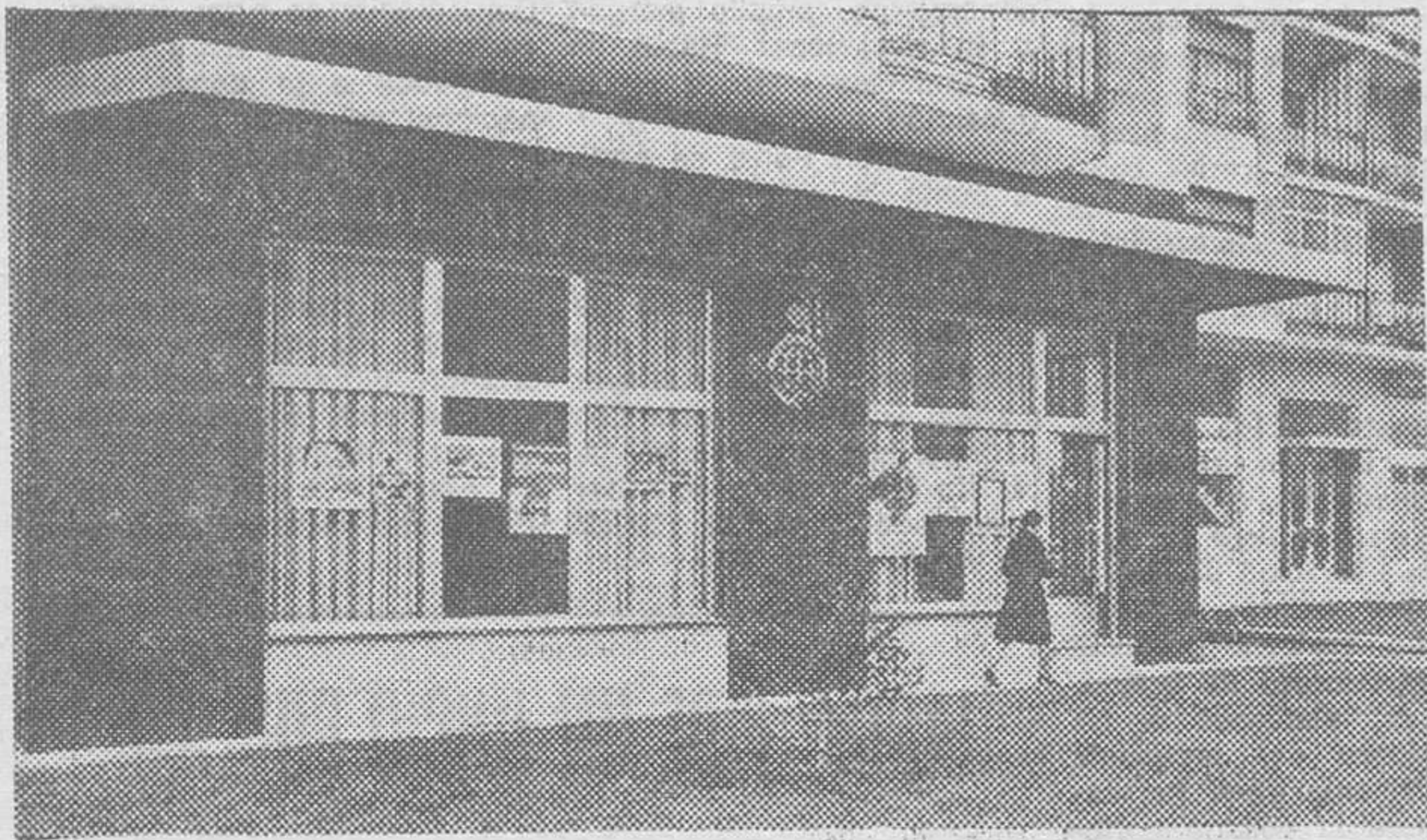
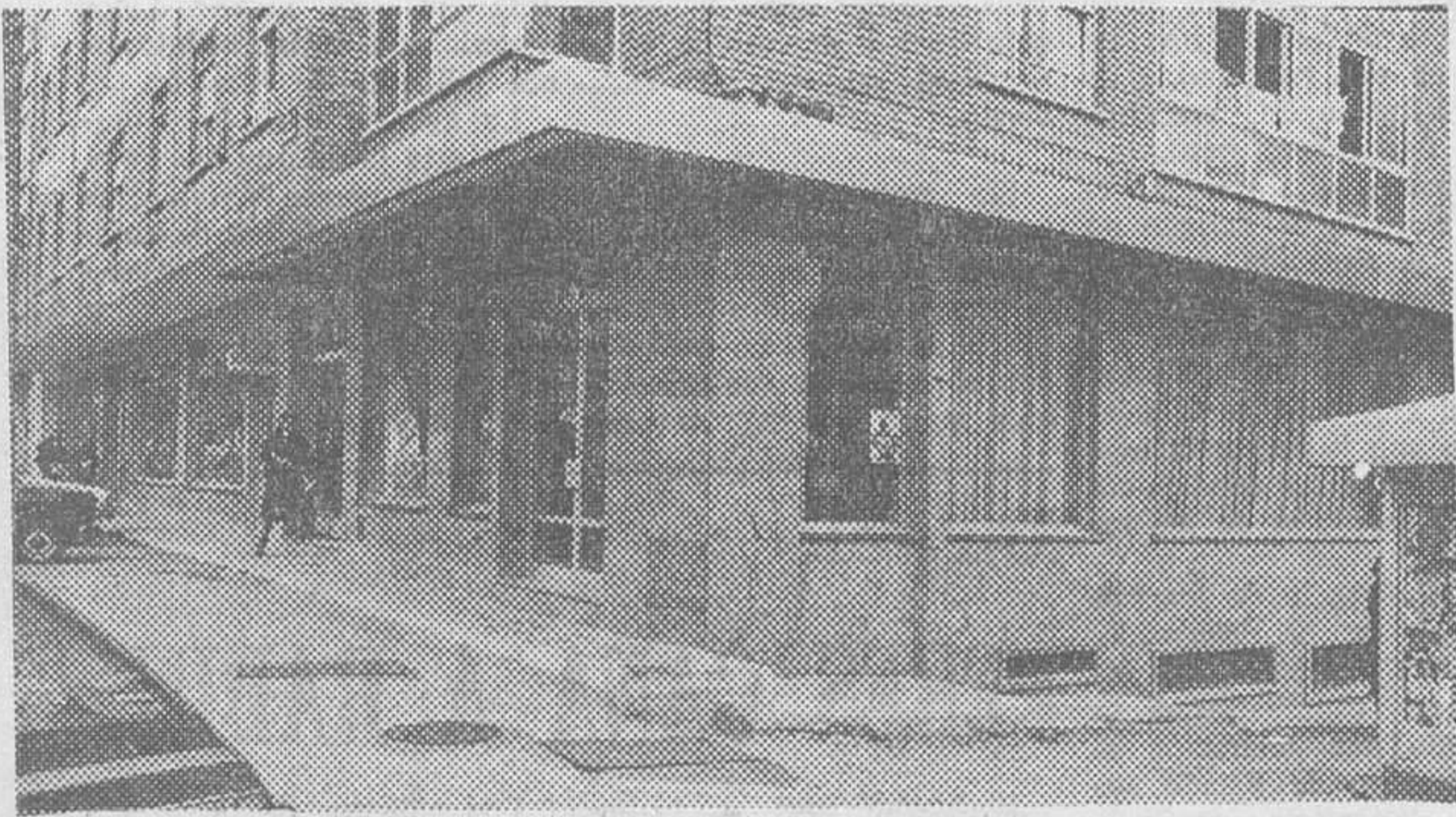


## LOCAL Y PROVINCIAL

**Ayer otros dos atracos en Burgos**

Se registraron en sendas sucursales de la Caja de Ahorros del Círculo

El botín es de un millón y medio de pesetas



Estas son las dos sucursales en las que ayer se registró un doble atraco, la primera vez que se produce en Burgos: en el barrio de San Pedro de la Fuente y en la zona de la Sagrada Familia. — (Fotos FEDE)

Dos atracos se registraron ayer en nuestra capital en el corto espacio de tiempo de diez minutos y ambos fueron perpetrados en sendas sucursales de la Caja de Ahorros del Círculo. El botín total de los asaltos es de casi un millón y medio de pesetas.

A las once y treinta y cinco minutos de la mañana, dos individuos, con pasamontañas, penetraron en la sucursal de la mencionada entidad de ahorro sita en el Barrio de San Pedro de la Fuente, en la zona de Las Fuentecillas. Esgrimían sendos revólveres con los que intimidaron a tres empleados y otros tres clientes, entre ellos una señora que, al parecer, sufrió un ataque de nervios.

Se apoderaron de un botín de 340.000 pesetas. Empezaron la huida en un automóvil, color blanco, Seat 124, matrícula BU-6.265-C, que había sido robado hace diez días en Miranda de Ebro y cuya desaparición fue denunciada.

El automóvil apareció poco después abandonado en la calle Enrique III por agentes de la Policía Municipal. Parece ser que en su interior había una caja de estupefacientes de la que faltaba una ampolla.

El segundo atraco se registró diez minutos más tarde, es decir, a las doce menos cuarto, en la sucursal de la Caja del Círculo, en la Avenida del General Vigón, en la zona «La Sagrada Familia». Dos individuos, armados de pistolas intimidaron a los dos empleados y a un cliente que en ese momento se encontraba en el interior del establecimiento, reclamando el dinero que hubiese en caja. Parece ser que uno de los atacadores propinó una patada al cajero y se apoderaron de un millón cien mil pe-

setas, emprendiendo la fuga rápidamente. Se desconocen los medios que utilizaron para la huida. En esta misma sucursal hace algún tiempo que se produjo otro atraco.

Se descarta toda posibilidad de que los atacadores de ambos asaltos fueran los mismos, ya que los que lo hicieron en el Barrio de San Pedro de la Fuente, tenían acento sudamericano y los de «La Sagrada Familia», a juzgar por los datos facilitados por los testigos, son de menor edad, unos 20 a 22 años.

La Policía inició poco después las gestiones correspondientes para el esclarecimiento

de los hechos y la identificación y localización de los autores.

**UNA MUJER MUERTA AL CAER DESDE UN QUINTO PISO**

A las tres y media de la mañana de ayer, fue encontrada muerta en el patio interior de la casa número 28, de la carretera de Poza, Apolonia Gutiérrez Calzada, de 50 años, viuda, con domicilio en el referido inmueble.

Cayó desde un quinto piso. Intervino el 091 y practicó diligencias la autoridad judicial.

## TRES MESES DE CARCEL POR UNA LLAMADA FALSA SOBRE «EL DESTRIPIADOR»

Manchester (Inglaterra) (Efe). — El Juzgado de Manchester condenó hoy a tres meses de cárcel a Steve Eric Bainbridge por una llamada a un diario de esta ciudad, afirmando que era «el destripador de York» y que volvería a matar esa noche.

La llamada, que se realizó el martes, fue grabada por el telefonista del periódico y rastreada por los técnicos de la Policía que descubrieron su procedencia.

Un portavoz de la Policía comentó que desde un principio sospecharon que la llamada era falsa, pero que los investigadores del caso creen, por el contrario, que puede ser verdadera la realizada el pasado viernes por alguien que, diciendo ser el destripador, afirmó que volvería a asesinar el 28 de este mes.

Lea siempre  
**Diario de Burgos**  
BURGOS es cosa nuestra

## NACIONAL

**Desarticulada una banda internacional dedicada al robo de joyas, en España**

El valor de lo sustraído asciende a 500 millones de los cuales se han recuperado 180

Valencia (Efe). — Ocho implicados en varios robos de joyas, por valor de más de quinientos millones de pesetas, han sido detenidos, en una operación conjunta, por la Policía de Valencia y la de Roma, ciudad a la que se desplazaron funcionarios españoles.

Ante la sustracción de numerosas joyas en establecimientos, por valor superior a quinientos millones, en toda la costa mediterránea española, por el procedimiento del «butrón» o agujero en las paredes o por el atraco, se detectó la presencia en esta zona de una banda de ladrones italianos y sudamericanos, que se supo estaban implicados con grupos de la mafia italiana.

Como consecuencia de las investigaciones, el pasado 9 de Noviembre la Policía valenciana detuvo a los italianos Mario Botoni y Damiano Barranta, que tenían distintos domicilios en la región. El primero de ellos ha utilizado también los nombres de Sergio Santilli y Bartolomeo Palermo, con los que ha suscrito diversos contratos de alquiler, el último correspondiente a un «Seat 131» que se les ocupó en el momento de la detención.

El segundo, Damiano Barranta, estaba en posesión de un «Fiat», el mismo modelo que el anterior, matrícula de Roma V - 67.159, con un departamento para camuflar joyas al paso de la frontera.

Con los datos que se poseía, policías españoles se

trasladaron a Roma, donde se detuvo al norteamericano Narciso Colón Cruz —que utiliza simultáneamente el nombre de Sergio Pedro Ramón Cabral de Vargas— y el italiano Franco Porte, a los que se ocupó veinticinco paquetes con numerosas joyas.

Continuaron las investigaciones en Italia, que dieron, finalmente, el resultado de las detenciones de Salvatore Badagliacco, Yolanda Fadda, Giuseppina Diamanti y Elena Stregaci, todos ellos componentes de la banda. También se identificó a otro miembro de la misma, Giancarlo Santilli —usa también el nombre de Lucciano Beccaria—, aún no detenido.

Se han recuperado varios coches y gran cantidad de joyas, éstas valoradas en unos ciento ochenta millones de pesetas.

**DESARTICULADA UNA BANDA DE TRAFICANTES DE COCAINA**

Madrid (Efe). — La Policía ha desarticulado «una de las más importantes redes de introducción y distribución de cocaína», con la detención de cuatro personas integrantes de un grupo organizado, a las que les han sido intervenidos dos kilogramos doscientos ochenta gramos de esta sustancia, informa la Dirección de la Seguridad del Estado.

Si bien el grupo centraba sus actividades preferentemente en Palma de Mallorca, también actuaba en dis-

tintas capitales de la Península, así como en otras ciudades europeas. El servicio ha sido realizado por la Brigada Central de Estupefacientes, en colaboración con el Grupo de Estupefacientes de Palma de Mallorca.

Al frente del grupo se encontraba el súbdito colombiano Luis Francisco Rodríguez Ruiz, que ha sido detenido junto con Miguel Ángel Rodríguez Ruiz, Diego Castro Cabrera y Liz Diana Reyes Orocú, de la misma nacionalidad.

**DIECINUEVE AÑOS DE CARCEL PIDE EL FISCAL PARA EL HOMICIDA DE SU AMIGO HOMOSEXUAL**

Palma de Mallorca (Efe). Diecinueve años de prisión solicita el fiscal para Juan Hermoso Agudo, de 27 años, acusado de dar muerte a su amigo Ginés Quesada, de 53, con quien mantenía continuadas relaciones sexuales en casa de la víctima, en el barrio de El Jonquet, de Palma de Mallorca.

Los hechos ocurrieron el pasado día 5 en casa de la víctima cuando Juan se negó a «hacer el amor» con su amigo y éste para intimidarle colocó un gran cuchillo de cocina en la mesita de noche. Ante la reiterada negativa de Juan se produjo un forcejeo entre ambos que acabó cuando éste asestó a la víctima tres cuchilladas en el cuello, una de las cuales le seccionó la yugular, provocándole la muerte.

## INTERNACIONAL

**MUEREN SIETE PERSONAS AL CHOCAR UN TREN Y UN CAMION CISTERNA**

También tiembla la tierra en Colombia y Venezuela causando daños importantes

Washington (Efe). — Siete personas resultaron muertas a consecuencia de una colisión entre un tren y un camión cisterna en un suburbio de Nueva Orleans (Louisiana).

El choque se produjo cuando el camionero intentó franquear el paso de ferrocarril antes de que llegara el tren. La explosión desencadenada por la colisión causó la muerte a siete personas que se hallaban en las proximidades.

El conductor del camión, que sólo sufrió quemaduras leves, será acusado de homicidio por descuido, dijo la Policía.

**TEMBLOR EN COLOMBIA: HERIDOS Y DAÑOS MATERIALES**

Cucuta (Colombia) (Efe). — Más de veinticinco heridos y una veintena de edificios dañados, es el resultado que a las 22.00, hora española, había dejado un sismo que sacudió hoy el extremo Nor-oriental de Colombia, cerca a la frontera con Venezuela, ha informado la Defensa Civil.

El jefe de operaciones de este organismo de socorro, Mayor Cortez, dijo telefónicamente a la agencia «Efe» que aquí en Cucuta, ciudad fronteriza con Venezuela, las torres de dos iglesias se vinieron a tierra y varios edi-

ficios y residencias sufrieron agrietamientos en sus muros.

**SEISMO EN LA FRONTERA COLOMBO-VENEZOLANA**

Caracas (Efe). — La ciudad venezolana de San Cristóbal, en la frontera con Colombia, ha sido sacudida hoy por un fuerte temblor de tierra con una intensidad de cinco grados en la escala de Richter, informó el observatorio «Cajigal» de Caracas.

Por ahora no se ha informado sobre posibles víctimas o daños materiales.

Según las primeras informaciones, el temblor causó pánico en toda la zona fronteriza colombo-venezolana y fue sentido con mayor intensidad en la ciudad de San Cristóbal de más de cien mil habitantes.

**INCENDIO EN CALIFORNIA**

Los Angeles (Efe). — Cuatro personas muertas, más de cuatrocientas heridas, trescientas casas destruidas y varios miles de personas evacuadas es hasta el momento el resultado de un incendio en el Sur de California.

En la zona de San Bernardino han sido destruidos 257 chalets, entre ellos el de la actriz Dorothy Lamour, valorado en medio millón de dólares.

En las zonas residenciales han arvido dieciséis mil hectáreas de bosque y matorral, lo que obligó a la evacuación de más de quince mil personas.

**SE ESTRELLA UN HELICÓPTERO MILITAR: CUATRO MUERTOS**

Bonn (Efe). — Dos pilotos y dos soldados del Ejército Federal alemán murieron hoy al estrellarse con un helicóptero militar en las cercanías de Bonn, según informó un portavoz del Ministerio de Defensa.

Aún se desconocen las causas que produjeron la caída del helicóptero de transporte, del tipo «CH 53 G», que se estrelló en una pradera y comenzó a arder inmediatamente.

**TREINTA HERIDOS EN UNA EXPLOSION DE UNA PLANTA QUIMICA**

Washington (Efe). — Un mínimo de treinta personas resultaron heridas, algunas de gravedad, en la explosión ocurrida hoy en una planta química del Estado norteamericano de Carolina del Norte.

Un portavoz del Hospital del Condado dijo que 30 heridos han ingresado ya en el Centro y que se espera la llegada de otros 20.



ARANDA

# Sesión extraordinaria del Pleno del Ayuntamiento

**NUEVA SESION, EN ESTA OCASION, EXTRAORDINARIA DEL PLENO MUNICIPAL**

Para las 20 horas del día de hoy, ha sido convocado el Pleno Municipal en el que serán tratados los asuntos siguientes:

Lectura, en borrador, del acta de la sesión precedente. Dar cuenta al Pleno de los trabajos realizados por la oficina de Obras, para la pavimentación de la calle de Santiago y acuerdos que procedan sobre su ejecución.

Dar cuenta de las gestiones realizadas por la Alcaldía acerca de los propietarios de la casa de la calle General Berdugo incluido en el solar destinado a Casa de la Cultura, en cumplimiento del acuerdo del Pleno del 24 de Octubre de 1980 y autorizar a la Alcaldía a suscribir escritura pública de compra-venta en las condiciones que se especifican.

Informe de la Comisión de Cultura respecto a los festividades a celebrar el día 6 de Diciembre como conmemoración del referéndum de la Constitución española.

Moción sobre la ampliación de la N-1 a la altura de la gasolinera T. M. A. C. A., S. L.

Moción sobre la gasolinera

sita en la Plaza de la Virgen-cilla.

Moción sobre la publicación del folleto o libro sobre el Polígono Industrial.

Anteproyecto del presupuesto fiscal de obras del Matadero Municipal.

Acuerdos que procedan sobre plantilla de la Policía Nacional del Cuerpo General de Policía en esta localidad.

Acuerdos que procedan sobre la contratación del Matadero Municipal de forma provisional y hasta que se cubra el concurso que ha de convocarse y en su caso, aprobación de las bases del concurso.

Propuesta del Sr. Alcalde presidente sobre celebración del Pleno Ordinario que corresponderá el día 24 de Diciembre, al día 19 del mismo mes, dada la fecha de las festividades navideñas.

**EL CAMBIO DE TIEMPO SE HA PRODUCIDO**

El cambio de tiempo que estaba amenazando estos últimos días, por fin se ha producido, en sentido lluvioso, por el momento, pero que parece ser que va a dar fin a este veranillo que decíamos últimamente y consecuentemente a la entrada tal vez un poco prematura del invierno.

Tras del frío nocturno y

matinal que ha hecho y la niebla baja del martes, durante la noche de ese mismo día, ha llovido con bastante intensidad habiéndose ensañado el frío el día de ayer, que aunque ha lucido el sol, ha predominado el cielo nublado y amenazador con frecuentes chaparrones.

En fin, se prevé el tiempo invernal, noticia que no es nada halagüeña que digamos, pero cada cosa a su tiempo y su tiempo para cada cosa.

**DEFICIENCIA EN LA DESVIACION DE LA N-1**

Conforme ya publicamos al hacer la reseña del Pleno Municipal celebrado el pasado lunes, existen varias deficiencias en la construcción de la desviación de la N-1 y las que se refieren a accesos y salidas de la misma, todavía por inaugurar, que concuerden muy particularmente a los agricultores de nuestra población, ya han sido consignadas en el escrito que la Cámara Agrícola Local, presentó al Ilustre Ayuntamiento y de las que se dio cuenta en el número 2 de los asuntos que figuraban en la convocatoria de dicha sesión.

Otras más que pudiéramos concepcionar como complementarias de ese escrito, fueron tratadas en dicha sesión y que en el acuerdo que se tomó, se acordó añadir a las ya consignadas, teniendo en cuenta la intensidad de la circulación al cruzar la citada carretera de desviación para acudir los obreros de ambos sexos para acudir a sus centros industriales en el Polígono Industrial cifrados en unos 1.800 diarios y la peligrosidad y riesgo a que quedaban sujetos de verse obligados a efectuar la travesía diaria a pie sobre dicha desviación.

En la imposibilidad de poder hacer un estudio detallado de las principales deficiencias que ofrece la desviación, esperamos nos sea facilitado el correspondiente informe para darlo a conocer a nuestros lectores, antes de que oficialmente se dé por terminadas dichas obras.

**LA MEJORA DEL SERVICIO DE INCENDIOS EN NUESTRA POBLACION**

Otro de los temas tratado en el Pleno del pasado lunes, fue el del servicio contra incendios, en manos, hoy de bomberos voluntarios que no perciben por sus servicios más que un jornal cuando tienen que actuar por las horas que emplean en los casos de siniestro tanto de incendios o cualquier otro servicio que prestan con una mayor eficacia en horas nocturnas que en las diurnas, en razón de que el Ayuntamiento, tiene reunidos a todos los bomberos voluntarios en un bloque de viviendas, proporcionándoles vivienda por pertenecer a ese servicio, es decir que todos los bomberos son avisados en pocos minutos, mientras que por el día, tienen que ser avisados uno a uno en sus lugares de trabajo, lo que resta rapidez y eficacia en caso de ser necesarios sus servicios.

Parece ser que, para remediar todo esto se pretende dotar al servicio de un mínimo de personal de plantilla con práctica y eficiencia en un caso dado hasta que pudiera incorporarse el resto de los bomberos voluntarios.

Como idea no deja de ser magnífica, pero para ello, sería preciso crear una nueva plantilla que tendría que nutrirse del presupuesto municipal, quedando descartada la posibilidad de que el personal de otros servicios, salvo el de aguas formara parte de esta nueva plantilla.

Teniendo en cuenta el número de habitantes de nuestra po-

blación y su comarca es uno de los grandes problemas que se le crean a nuestro Ayuntamiento, cuya solución requiere un detallado estudio.

También se requeriría renovar e incrementar el material de incendios, pero a esto, tenemos entendido que ayudaría la Diputación Provincial al crear los servicios comarcales de incendios, siendo la cabecera de uno de ellos nuestra población, siendo, al parecer, la prestación de este servicio, una acción coordinada de servicios provinciales a la que venimos refiriéndonos, parece que se indicó como precisos para formar esa pequeña plantilla, las plazas de un capataz y ocho bomberos, pero ello requiere un detallado estudio por parte de la Comisión encargada de realizarlo, pero, en realidad, la modificación del servicio de bomberos es una necesidad, si queremos de las más urgentes,

pues hay que tener en cuenta que no se puede descartar la posibilidad de un siniestro ni la eventualidad de que sea de proporciones insospechadas, cumpliéndose una vez más el dicho de que más vale prevenir que curar.

**EL CASO DEL ESTADIO MUNICIPAL Y LOS DEPORTES**

En la sesión del Pleno que venimos contando, se dio lectura a varias mociones que se referían a la creación de una plaza de conserje o similar del nuevo Estadio Municipal, adquisición de herramientas y regulación de los entrenamientos que en el mismo se habrían de efectuar, lo que dio motivo para que varios señores concejales interviniesen.

Consideramos que en primer lugar habría que esperar a que las pistas de atletismo se inau-

gurasen, pues, mientras tanto, no creemos que el Ayuntamiento por el hecho de ser municipal, no puede meterse a reparar nada hasta tanto que la obra sea recibida oficialmente.

Por otra parte, no creemos que dicha entidad esté obligada a crear nuevas plantillas de personal, siendo así que deben de ser los propios usuarios llamados Gimnástica Arandina, O.A.R. o cualquier otra entidad deportiva, quienes han de ponerse de acuerdo y velar por su conservación, evitando de esa manera cargas al Municipio, pues consideramos que bastantes tiene con carácter obligatorio. En fin, todo es cosa de llegar a una amistosa inteligencia.

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Sra. viuda de D. Luis Berdugo Acuña, en avenida de Castilla (antes de Carlos Miralles), 64.

## GUIA PROFESIONAL

**JOSE MUÑOZ AVILA**

RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Héroes del Alcázar 4-1.  
Teléfono 20 48 22

**JOSE LLORENTE**

ESPECIALISTA EN NIROS RAYOS X  
Pediatría y Puericultura  
Consulta de 8 a 7  
Avenida del Cid, 3, 4.º A  
Teléfono 201584

**L. ARROYO HIDALGO**

NEUROLOGIA  
Av. Reyes Católicos 8-1.º C.  
Consulta previa cita.  
Teléfonos:  
22 49 22 (tardes) y 2195 38 (mañanas)

**Dr. JOSE LUIS PEREZ SALVADOR**

OFTALMOLOGO  
Avda. Reyes Católicos, 16  
escalera III, 3.º A.  
Consulta: tardes previa cita.  
Teléfono 223012

**Dr. SANTAMARINA OCULISTA**

De 11 a 1 y tardes convenidas  
J. Sáez de la Hoya, 1.1.º C.  
Teléfonos 20 48 77 - 21 93 51

**Alonso Bañuelos**

OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 203349

**EMILIA LASTRA**

ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6-11.º  
Teléfono 20 34 12

**Dr. VALLEJO**

Oído, Nariz y Garganta.  
Consulta:  
De lunes a jueves de 4 a 7.  
Av. Carlos Miralles, 55-4.º B.  
ARANDA DE DUERO

**E. BARAHONA CORDERO**

PIEL Y VENEREAS  
Consulta: de 12 a 1 y tardes convenidas.  
Calle Valladolid, 2, 1.º C.  
TELEFONO 20 72 26

**Dr. RIDRUEJO**

Especialista en Medicina Interna y Cardiología.  
Consulta:  
Julio Sáez de la Hoya, 6-7.º A  
Tel.: 229863. (Previa citación)

**J. MARTIN PARDO**

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 11 a 1,30 y horas convenidas excepto sábados  
Héroes de la División Azul, 3, 1.º D. Teléfono 214166

**M. VILLANUEVA CIRAC**

CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA  
ORTOPEDIA DEL PIE  
Consulta: Previa petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya, 8-4.º (tardes) Telf 221737

**José M.º de Sebastián**

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.



## CURSO PRACTICO SOBRE IMPLANTACION COMERCIAL Y «MERCHANDISING»

Continuando su labor formativa en favor de los comerciantes, la Federación de Empresarios de Comercio de Burgos, organiza este curso práctico, en colaboración con el IRESCO, con las siguientes características:

- FECHAS DEL CURSO: del 1 al 11 de Diciembre.
- HORARIO: Tardes de 7,30 a 10.
- LUGAR: Sala de Conferencias de la FAE.
- DURACION: 20 horas de clase.
- PROFESOR: D. Santiago Santos Sánchez (licenciado en Gestión Comercial y «Marketing»).
- TEXTOS Y DOCUMENTACION: Sus participantes recibirán amplios esquemas de los distintos temas que se expliquen.
- COSTE DE MATRICULA: 1.000 pesetas por alumno. Se cierra la matrícula el día 1 de Diciembre por la mañana.

INSCRIPCION E INFORMACION: En la Federación de Empresarios de Comercio (San Pablo, 12-C-4.º planta. Teléfonos: 20 39 94 y 20 96 48).

MIRANDA DE EBRO

## REIVINDICADO EL INCENDIO DE UNA CAFETERIA Y EL ATENTADO CONTRA EL CUARTEL DE LA POLICIA NACIONAL

Sobre las 6 de la madrugada del lunes una explosión se produjo fuera del acuartelamiento de la plana mayor de la Policía Nacional de la zona Norte, ubicado en el término de Anduva, en el edificio del que fue Colegio Menor.

El artefacto, de fabricación casera, estaba colocado en una puerta metálica, situada en una tapia que rodea el edificio y que había sido levantada recientemente. Los daños son de poca consideración.

Un autodenominado «Comando Autónomo de Miranda de Ebro», del que se desconocen más datos, se ha responsabilizado en llamada telefónica a la delegación de «Efe», de la colocación de la bomba que explotó el pasado domingo en la puerta de acceso al cuartel de la Policía Nacional.

Igualmente, el denominado comando autónomo de Miranda se responsabilizó del incendio y destrucción del «Richman Club».

**DONACION DE SANGRE**  
La Hermandad de Donantes

de Sangre de la Seguridad Social de Burgos en colaboración con la Cruz Roja mirandesa, realizará una nueva extracción de sangre el domingo día 30 de Noviembre de 1980, desplazando a Miranda de Ebro, un equipo completo de Hematología que atenderá amablemente a cuantos generosos donantes deseen entregar su sangre (desde los 18 años hasta los 60).

Se necesitan muchos donantes de sangre, anímata. La extracción de sangre se efectuará a partir de las diez y media de la mañana, en el bancomóvil, instalado en la calle de la Estación y Caja de Ahorros del Círculo Católico. Ofrece tu brazo a esta llamada.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece la magnífica ayuda prestada por la Cruz Roja Mirandesa, y la colaboración de la Prensa local y Radio Juventud.

**«TRIAL DE AYUELAS»**

El próximo domingo, día 30 de Noviembre, el Moto Club Mirandés organiza el «V Trial de Ayuelas» a partir de las 10 de la mañana con salida del

círculo municipal de motocross Sol de Ayuelas.

Los participantes en la prueba tendrán que dar tres vueltas a un recorrido de unos 8 Kms. en los que habrán de superar 8 zonas no stop en cada vuelta.

En el momento de cerrar oficialmente la inscripción se cuenta con la participación de 27 pilotos de las categorías: super, senior y junior procedentes de Palencia, Valladolid, Oña, Logroño, Pamplona, Zaragoza, Guipúzcoa, Alava, Santander, León y Madrid.

El Moto Club Mirandés tratará de ofrecer un digno espectáculo al deporte de la moto contando con el permiso del tiempo. Miguel Salas ha preparado unas bonitas zonas en las que los pilotos pondrán de manifiesto su habilidad sobre la moto.

Recordamos a los aficionados que la entrada para presenciar la prueba es totalmente gratuita.

Los corredores estarán a disposición del director de carrera a las 9,30 de la mañana para poder comenzar puntualmente a las 10 y así concluir a la 1,30.



La UCI aprobó las carreras "open"

# EL «GIRO» DE ITALIA ESTARA ABIERTO A LOS AFICIONADOS

Los profesionales occidentales se medirán con los «amateurs» de los países socialistas

Madrid (Colpisa). — El Giro de Italia será una carrera «open» a partir de la próxima temporada. Es decir, una prueba abierta a profesionales y aficionados que podrán competir entre sí. También se espera que el Tour de Francia se decida por ser «open» el próximo año, al igual que la clásica Burdeos-París. Otras importantes pruebas ciclistas internacionales pueden seguir el ejemplo, con lo que la estructura del ciclismo mundial sufrirá un profundo cambio en un futuro inmediato.

La Unión Ciclista Internacional (UCI), en el Congreso que está celebrando estos días en la ciudad suiza de Ginebra, aprobó en la reunión de hoy la apertura de las grandes pruebas ciclistas internacionales para que junto a los profesionales puedan competir también los aficionados. A este acuerdo se llegó tras estudiar el Congreso de la UCI la petición de los organizadores del Giro Italiano de que se les autorizase convertir en «open» esta prueba para la próxima temporada.

Tras un animado debate se aceptó la petición del Giro italiano, con lo que conlleva el que otras pruebas también pueden dar entrada conjuntamente a profesionales y aficionados. La medida en sí es importante y habrá que esperar su incidencia y resultados. La mayor oposición surgió por lo que se entiende que de esta forma se puede perjudicar a las ya establecidas carreras exclusivamente para aficionados con prestigio internacional. Pero con las carreras «open» se pretende dar un revulsivo al ciclismo mundial, al tener cabida en ellas también los grandes ciclistas aficionados, sobre todo los procedentes de los países del Este europeo.

La decisión se adoptó con ciertas normas. Las carreras "Open" en las que participen ciclistas de hasta 23 años se registrarán por las nor-

mas de la Federación Internacional amateur, de tal forma que las pruebas por etapas tendrán como máximo una duración de seis días y el recorrido diario no puede exceder de 150 kilómetros.

En las carreras para ciclistas de 23 años en adelante privarán las normas para profesionales, pero el congreso de la UCI ha aconsejado suavizarlas, sobre todo en lo referente al kilometraje. Estas medidas se van a poner en marcha en el próximo Giro de Italia. Pero como ya hemos dicho, es casi seguro que el Tour también se decida por ser "Open".

Esta medida va a servir para confrontar a los grandes ases profesionales del

ciclismo occidental con los "amateur" de los países del Este de Europa. De todos es conocido que en estos países socialistas todos sus ciclistas son aficionados, al no existir el profesionalismo, por lo que su dominio en las pruebas para amateurs era casi absoluto últimamente. Es un aliciente ver en una misma carrera a los Hinault, Zoetemelk, Saronni, Moser, Juan Fernández y compañía junto a los Soukho, campeón olímpico, Barinov, tercero en la Olimpiada y ganador de la carrera de La Paz, el checo Skoda, el alemán oriental Ludwig, el polaco Lang... Las carreras "Open" producirán una gran transformación en el ciclismo mundial.

ENRIQUE PARADINAS

Copa de la UEFA

# Victoria mínima del Lokeren ante la Real Sociedad: 1 - 0

Arconada salvó a su equipo de una derrota más abultada

Lokeren (Bélgica) (Por Gonzalo Domínguez, enviado especial de Efe). — Con juego poco brillante, pero entretenido y a veces emocionante, el Lokeren venció esta noche a la Real Sociedad por un gol a cero, en encuentro de ida de los octavos de final de la Copa de la «UEFA» de fútbol.

La victoria de los locales reflejó su superioridad a lo largo de los 90 minutos, con un bajonazo de juego de la Real en la segunda mitad, pero los donostiarras conservan la esperanza de salvar la eliminatoria el día 10 de Diciembre en el partido de vuelta en Atocha.

Arconada justificó la fama de «uno de los mejores guardametas del Mundo», con la que lo presentó la Prensa local y evitó una victoria más amplia del Lokeren con tres o cuatro paradas decisivas.

La Real planteó bien el partido a la defensiva, con rápidos contraataques, pero sus delanteros cayeron fácil y repetidamente en la trampa del fuera de juego.

Los jugadores locales tomaron la iniciativa del partido desde el comienzo, imponiendo ímpetu y rapidez a sus jugadas, bien contenidas por la defensa de la Real.

Los momentos de peligro se repiten durante los 15 primeros minutos ante la portería de Arconada, gracias al orden y el ritmo que Monimons imprimió al juego del Lokeren.

Los locales consiguen en el minuto 14 su primera oportunidad clara de gol: sólo ante la puerta, el polaco Lato falla por poco el remate de cabeza de un medido centro de Gudjohnsen.

Dos minutos después es Satrústegui, el delantero

centro de la Real, quien aprovecha un error de la defensa del Lokeren, se hace con el balón y se va rápidamente hacia la puerta. Un defensor consigue arrebatarlo «in extremis».

El equipo local acentúa su presión y en el minuto 25, Arconada responde con una gran parada a un disparo a bocajarro de Lato, que culminó una buena jugada de toda la delantera.

Los donostiarras se defienden serenamente y lanzan contraataques aislados.

Arconada salva en el minuto 27 otro gol cantado, tras un potente cabezazo de Lato, muy peligroso toda la noche, que desvió el balón al ángulo inferior derecho de la portería.

El segundo tiempo se inicia con la misma tónica y a los tres minutos el Lokeren abre el marcador gracias al movedizo Lato, que remató de cabeza y muy cerca de la portería de la Real el saque de una falta.

A partir de este momento desciende el juego de los donostiarras, mientras que los belgas se anticipan a la jugada, aumentan su dominio, pero no aciertan tampoco a realizar buenas jugadas.

Zamora, muy bien marcado por Snelders, pierde la efectividad de la primera parte y se agudiza la mala actuación de López Ufarte y Diego, por lo que la Real se limita a defenderse.

En el minuto 22 se produce el único momento de peligro para la portería de Hoogenboom, en este segundo tiempo, tras un fuerte disparo de Satrústegui con la pierna izquierda que origina el único córner concedido por la defensa del Lokeren en el partido.

Arconada volvió a despertar la admiración del público al detener un fantástico tiro de Larsen, que se coló totalmente sólo hacia la portería vasca en las postrimerías del partido.

### ALINEACIONES

Lokeren. — Hoogenboom, Larsen, Snelders, Verbruggen, De Schrijver, Dalving, Verheyen, Somers, Lato, Mommens y Gudjohnsen.

Real Sociedad. — Arconada, Celayeta, Olazola, Alonso, Górriz, Cortabarría, Baquero, Diego, Satrústegui, Zamora y López Ufarte

Sustituciones: Idigoras por Baquero en el minuto 79.

Árbitro: Correcta actuación del colegiado austriaco Bucek, que tuvo que imponer su autoridad en varias ocasiones para cortar el juego duro.

Incidentales: Tarjeta amarilla en el minuto 51 a Cortabarría por entrada a Somers, que estuvo a punto de originar una agresión colectiva. Tarjeta amarilla a Diego en el minuto 83 por entrada fuerte a un contrario.

### RESULTADOS

Madrid (Efe). — Resultados de los encuentros de fútbol disputados hoy, correspondientes a los octavos de final, ida, de la Copa de la UEFA:

- Radnicki (Yugoslavia), 2;
- Az'67 Alkmaar (Holanda), 2;
- Hamburgo (RFA), 0;
- St. Etienne (Francia), 5;
- Ipswich Town (Gran Bretaña), 5;
- Widzew Lodz (Polonia), 0;
- Grashoppers (Suiza), 2;
- Torino (Italia), 1;
- Standard Lieja (Bélgica), 1;
- Dynamo Dresde (RDA), 1;
- Eintrach F. (RFA), 4;
- Souchaux (Francia), 2;
- Lokeren (Bélgica), 1;
- Real Sociedad (España), 0;
- VFB Stuttgart (RFA), 3;
- Colonia (RFA), 1.

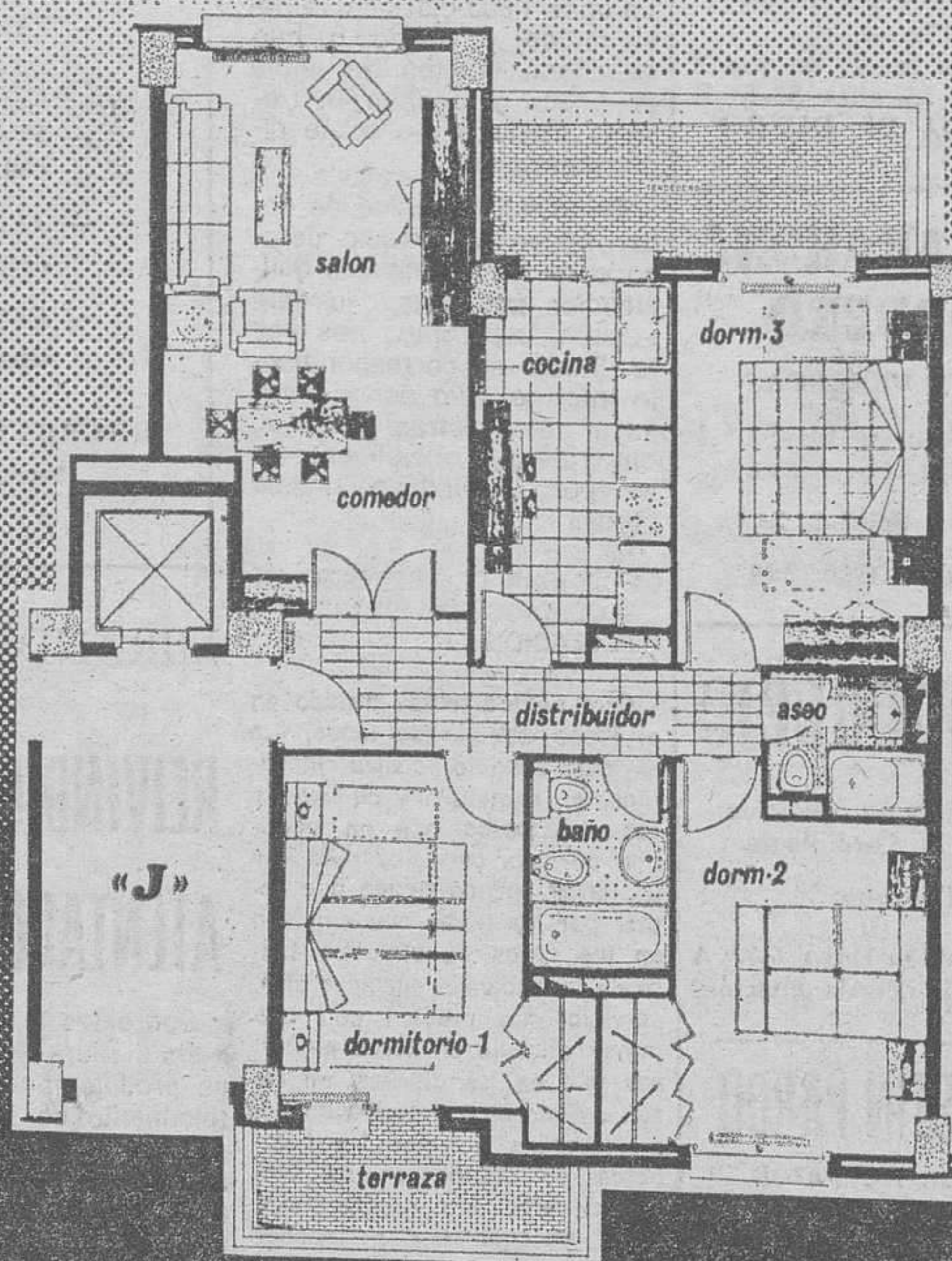
# EN EL G-9 DE GAMONAL

(entre c/Santiago y zona verde)

## PISOS DE PROTECCION OFICIAL



tipo -J  
490.000 ptas.  
de entrada



crédito al comprador 11% de interés  
financiación y aval  
CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

INFORMA Y VENDE:

# Casas de Burgos S.A.

c/Vitoria - 155, Bajo. (BURGOS)

(Autorización N.º 2-1980 — DPMOPU — Cta. AVAL N.º 4937/8 CAM)

## FECHAS PARA LA VUELTA A ESPAÑA

Ginebra (Efe). — La Vuelta Ciclista a España se disputará entre el 22 de Abril y el 10 de Mayo de 1981, que son las fechas reservadas para la carrera en el calendario hecho público hoy por la Federación Internacional de Ciclismo Profesional (F. I. C. P.).

Baloncesto

## EL BARCELONA CAMPEON DE CATALUÑA

Barcelona (Efe). — El F.C. Barcelona se ha proclamado campeón de la primera Liga catalana de baloncesto, al derrotar esta noche en el pabellón de deportes municipal al Cotonificio por 90 a 73 puntos.

Los dos equipos, quizá pensando más en la Liga no realizaron el encuentro que se esperaba.

La Copa la entregó el presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, al que acompañaban el conseller de deportes José Luis Vilaseca.



Esta noche, a las 8,30, en «El Plantío»

# EL BURGOS SE ENFRENTA AL TORREJON EN PARTIDO DE VUELTA DE LA COPA

Reaparición de Castaños, en tanto que Pereda pasará a la media, ocupando el puesto de Esnaola

A primeras horas de la mañana de hoy jueves, la plantilla del Burgos, realizará el último entrenamiento ante el partido de esta noche, a partir de las 8,30, frente al Torrejón. El "mister", Lucien Müller ha citado a los hombres disponibles y aunque oficialmente no hay lista se puede adelantar que jugarán los mismos hombres que ganaron al Castilla, en la décimo segunda jornada de Liga, salvo la ausencia por sanción del gipuzcoano Esnaola.

La única duda del técnico radica en quién será el jugador que ocupe el puesto del centrocampista. En las últimas pruebas realizadas con diferentes jugadores parece ser que el "Sub-20" Pereda pasará a esa demarcación con lo que Castaños jugaría desde el principio después de haber cumplido la sanción federaliva.

Lucien Müller no ha dado alineación. Sin embargo, vamos a intentar acertar los "once" con el correspondiente margen del error. Así, el equipo más probable, estaría formado por, Maté en la puerta, Dacosta, Igartua, Blach, Castaños, en la línea defensiva Valdés, Pereda y Juanjo, en el centro del campo y como delanteros, Pascual, Magdaleno y el menor de veinte años Cholo. Se intenta presentar un equipo que afronte sin agobios este partido de vuelta que para el técnico entraña dificultades y habrá que tomarlo muy en serio.

Son los conceptos repetidos por Müller cuando le pidió su opinión en torno al choque de esta noche. Como recordarán nuestros lectores, los socios del club burgalés no tendrán que abonar suplemento alguno ya que con el carnet del mes en curso tendrán acceso gratuito. Se cumple así con uno de los acuerdos adoptados en la última asamblea de socios-compromisarios de la entidad burgalesa. El resto de aficionados que deseen presenciar esta confrontación, abonarán 500 pesetas en Tribuna y 250 en las localidades de General. La última recaudación que el Burgos consiguió en partido de Copa alcanzó la suma de 79.800 pesetas y fue también en partido de vuelta. En aquella ocasión se dejó en la cuneta al Zamora.

## EL TORREJON, DERROTADO EN SU PROPIO FEUDO

Cuentan las crónicas y los colegas que el Torrejón lleva varios partidos sin vencer, a excepción hecha del jugado en la Copa contra el Burgos. Como muestra a esos juicios tenemos la derrota encajada en San Isidro, en encuentro de Liga, frente al Langreo (1-3) y con esta derrota son tres las sufridas en ambiente propio, Leonesa (2-3) y Deportivo Mirandés (0-1) para situarlo con ocho puntos, cuatro negativos y cerrando la clasificación muy cerca de Huesca y Arandina, respectivamente, en el grupo primero de Segunda División "B".

El rival del Burgos en sus desplazamientos en el campeonato d ella regularidad ha ganado solamente un partido y fue en Atocha teniendo como contrincante al filial de la Real Sociedad. Su defensa ha encajado dieciocho goles y sería contra el Logroñés y Leonesa, el mayor número de ellos, tres en cada confrontación.

## REZZA, RECUPERACION EN SALAMANCA

El argentino Rezza, lesionado cuatro días antes de comenzar el campeonato de Liga y, operado en Barcelona de menisco, continúa con ejercicios de pesas que alterna con trabajo en el gimnasio. Rezza, firmó por dos años, se encuentra en la actualidad en Salamanca ultimando su recuperación dirigid por un afamado preparador físico en la ciudad charra. Fuentes allegadas al futbolista aseguran que si todo sale de acuerdo con lo previsto el argentino podría debutar en el Burgos no antes del próximo mes de Enero.

Por lo que respecta al jugador Abajo su recuperación está resultando altamente positiva y su concurso para el primer equipo podría adelantarse antes de lo previsto en círculos médicos consultados. En cuanto a Salas ya entrena con el

resto de componentes de la plantilla, a la espera de una oportunidad en las próximas jornadas. También anotemos el insistente interés de cierto intermediario por colocar a Magdaleno en el Murcia. En el club no ha habido ningún contacto oficial y según nuestras últimas averiguaciones una oferta formal e interesante para la economía del club de la avenida del Cid, daría luz verde a la operación. Cuando a cierto responsable se le preguntó por esta nueva situación manifestó: "Es un jugador importante para estos momentos en el esquema del equipo". Una respuesta muy técnica a la que se una la opinión de un directivo: "Todo es vendible" Como es natural, en estos casos, el jugador se enteró por la Prensa de esta oferta que, a nivel de clubs, nada se ha podido concretar de forma oficial. De momento, el rumor está servido.

LOPEZ OCHOA

# ESNAOLA, SUSPENDIDO TRES PARTIDOS

Dos a los mirandeses Antolín y Haro, uno a Díaz y otro a Martín (Arandina), estos últimos por acumular amonestaciones

Clausura del campo del Novelda, por «incidentes graves»

Madrid (Efe). — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol clausuró hoy por un partido el estadio del Novelda, que milita en el grupo sexto de la Tercera División de la Liga de fútbol, «por incidentes de público de especial gravedad».

El Comité tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

## PRIMERA DIVISION:

### Jugadores:

Suspender por un partido a Julio Alberto (At. Madrid), Cabral (Almería) y Serrat (Hércules), por acumulación de amonestaciones.

Amonestar con advertencia de suspensión a Megido (Hércules), por formular observaciones al árbitro; Mañe (Las Palmas), por formular observaciones a un juez de línea y Sánchez (Barcelona), Higinio y Naha-

rro (Murcia) y Arteche (At. Madrid), por juego peligroso.

Amonestar a Trobianni y Valdano (Zaragoza) y Montero (Sevilla), por ormlar observaciones al árbitro; Irri-tero (Sevilla), por formular las observaciones a un juez de línea; a Maceda (Gijón) e Ito (Salamanca), por desconsideración con un contrario; Guzmán (Almería), por desatender las instrucciones del árbitro; Artola (Barcelona) y Solsona (Valencia), por pérdida de tiempo; Víctor (Zaragoza), Sabido (Real Madrid) y Alabanda (Murcia), por juego peligroso y a Esteban (Barcelona) y Corchado (Salamanca), por penetrar en el terreno de juego sin autorización arbitral.

### Entrenadores:

Amonestar y multar a Villanova (Zaragoza), por formular observaciones a un juez de línea.

### Clubs:

Multar al Zaragoza, por lanzarse objetos al terreno de juego.

## SEGUNDA DIVISION

### Jugadores:

Suspender por tres partidos a Igartua (Alavés), por insultar al árbitro y Esnaola (Burgos), por ofender al árbitro; por dos partidos a Sierra (Levante), por agresión a contrario sin efectos ni antecedentes y por un partido a Varo (Levante), Bonacic (Málaga) y Fraile (Rayo), por acumulación de amonestaciones.

Amonestar con advertencia de suspensión a Mina (Sabadell) y Manolito (Ceuta), por formular observaciones al árbitro; Igartua (Alavés), por desconsideración con un contrario; Vaca (Cádiz), por pérdida de tiempo y Antolín (Getafe), por juego peligroso.

Amonestar a Lolo (Ceuta) y Mayayo (Baracaldo), por formular observaciones al árbitro; Rímirrez (Castilla) y Carrión (Granada), por desconsideración con un contrario; Barrie (Levante), Esnaola (Burgos) e Isidro (Linares), por pérdida de tiempo; a Campuzano (Levante), Muñoz (Málaga), Chomín, Company y Geñupi (Elche), Alonso (Getafe), Falí (Granada), Peralta (Sabadell), Nieto (Ceuta), Roberto (Castellón), Igartua (Alavés), Serrano (Castilla), Pascual (Burgos), Aguirrebengoa (Baracaldo), Naves (Oviedo) e Izquierdo (Rayo); a Juan Carlos (Málaga) y Sánchez Martín (Alavés), por falta técnica.

### Entrenadores:

Amonestar y multar a Carmelo (Baracaldo), por formular observaciones al árbitro.

### Clubs:

Multar al Levante y al Castellón, por lanzarse objetos al terreno de juego.

## SEGUNDA DIVISION "B"

Suspender por dos partidos

a Sánchez del Pozo (Jerez), uno por protestar insistentemente al árbitro y otro por menospreciarle; a Fernández Ramos (Jaén), Antolín (Mirandés) y Haro (Mirandés), por agresión a contrario sin efectos ni antecedentes y por un partido a Gabillondo (Torrejón), por emplear medios violentos y Sánchez (San Fernando), Martín (Arandina), Machado (Jaén), García Meneses (Badajoz), Díaz (Mirandés) y García Sánchez (Calvo Sotelo), por acumulación de amonestaciones.

## TERCERA DIVISION

### Jugadores:

Seis partidos de suspensión a Hernández Sanz (Conquense), dos por agresión a contrario sin efectos ni antecedentes y cuatro por agredirle nuevamente, causándole daños.

Cuatro partidos a Flores (Turista), tres por insultar a un juez de línea y uno por expresiones atentativas al decoro.

Cuatro partidos a Castro (Membrive), por tentativa de agresión al árbitro.

Tres partidos a Gonzales Jaramillo (Jerez Ind.) y Cuadrado (Torrevieja), por insultar a un juez de línea.

### Delegados:

Suspender por un mes a Ares Peres (Flavia), por incumplir sus obligaciones.

### Clubs:

Multa y clausura del campo por un partido oficial, por incidentes de público de especial gravedad al Novelda.

Multa y apercibimiento de cierre por incidentes graves de público a S. D. Tarazona, Iliturgi, Tenisca, Santomera y Torrevieja.

### Otros acuerdos:

Dar por terminado el encuentro Iliturgi - U. D. Melilla, con el resultado técnico existente en el momento de su suspensión.

## Cesa el entrenador del Ceuta

Ceuta (Efe). — Enrique Ales, hasta ahora entrenador de la A.D. Ceuta, equipo que milita en la Segunda División «A», ha sido cesado de su cargo, por acuerdo de la directiva del equipo ceuti en una reunión que se efectuó anoche y se prolongó hasta la madrugada de hoy.

La decisión de cesar a Enrique Ales se debe a la deficiente marcha deportiva del equipo, que actualmente ocupa el último lugar en la tabla, con siete puntos y cinco negativos.

Para sustituir a Enrique Ales se mencionan los nombres de José Luis Fuentes, que ascendió al Ceuta la pasada temporada tras hacerse cargo del equipo en la jornada trece, José María Negrijo y Aranguren.

Importante comunicado para mayoristas y detallistas en artículos de piel

# PRENDAS DOBLE-FAZ (NOVAK) SERVIDAS DE INMEDIATO A PRECIOS SIN COMPETENCIA

Sabiendo que en el mercado faltan, en la actualidad, prendas de piel auténtica doble-faz (Novak), CURTIDOS FALGUERA, pensando siempre en dar un servicio óptimo a mayoristas y detallistas del ramo, tiene preparado un importante stock de prendas de abrigo de todo tipo de calidades y precios; con la ventaja de que entregamos los pedidos al instante. Llámenos y comprobaremos que somos mucho más económicos y mucho más rápidos en el servicio.

**CURTIDOS FALGUERA**  
ESPECIALISTAS EN DOBLE FACE (NOVAK)

Avda. Bertrany Güell - Gavá. (Barcelona) Tlfs. 662 18 00 - 662 17 93 - 662 33 51

# EN BURGOS VIVIENDAS DE LUJO

Excelente situación

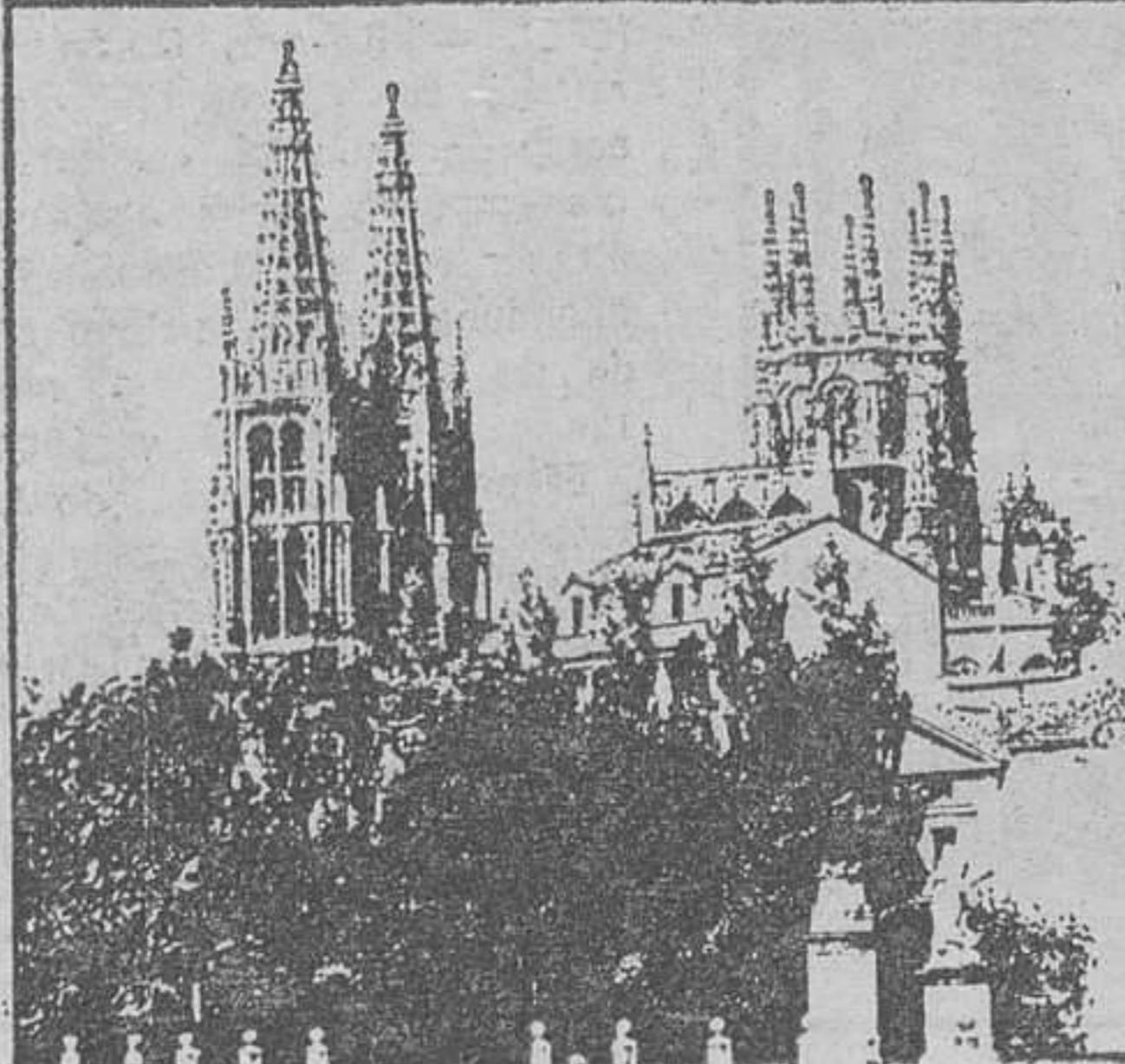
Interesante y segura inversión

Facilidades de pago

Precio de promoción hasta 16 de Diciembre.

Visite piso piloto decorado

Dirigirse a INBUSA, Plaza del Vena - Telef. 22 4764 / Horario: Laborables de 11 a 2 y 5 a 7 Festivos de 11 a 2





CENTRO DEL CAMPO

Complejo de inferioridad

En partido de homenaje a Capón, un homenaje un tanto raro porque el jugador está ya en otro club y porque se televisó despojándolo de público, lo que constituyó un paso más en la deshumanización de los homenajes, no obstante los méritos del antiguo defensa por tantos años del Atlético de Madrid, este club trajo a la selección de la Unión Soviética que salva el duro invierno de su país sin descuidar su preparación para el Mundial 82, con una gira que de España irá a Sudamérica.

La selección soviética, heredera aquella de la histórica final europea que resolvió para el fútbol español el no menos histórico gol de Marcelino, superó de arriba a abajo al equipo que ocupa el primer lugar en la clasificación de la Liga, haciendo un fútbol amplio, lógico y claro en todas las dimensiones del campo que venía muy grande a este fútbol que estamos viendo y que se parece al auténtico como una cabeza normal a las reducidas de los indios jíbaros que se venden en algunas apartadas tiendas de curiosidades.

Los soviéticos fueron la misma selección que actuó en los juegos olímpicos de Moscú, en donde quedaron en tercer lugar tras Checoslovaquia y Alemania Oriental. El martes metieron en cintura (3-0) al Atlético y reprodujeron una vez más el frecuente complejo de inferioridad (que lograron los soviéticos en 1964, con ser selección más hecha y con más veces) de que por ahí se juega un fútbol no se sabe si mejor o peor, pero más lógico y claro en sus esfuerzos y direcciones que el propio que tampoco es que gane muchos torneos y Copas que digamos.

ESPAÑOLETO

Nagoya, candidata oficial a los Juegos Olímpicos de 1988

Un español, miembro de la Comisión permanente de Prensa del C.O.I.

Lausana (Efe). — La ciudad japonesa de Nagoya ha presentado oficialmente, hoy, al Comité Olímpico Internacional (COI), en Lausana, su candidatura para la organización de los Juegos Olímpicos de verano de 1988.

Una delegación de Nagoya, presidida por el alcalde, Masao Motoyama, y por Masaji Kiyokawa, vicepresidente del COI, ha sido recibida por Juan Antonio Samaranch, presidente del COI, y por el director, la señora Monique Berlioux, en la sede del Comité.

Nagoya es la segunda ciudad, con Melbourne (Australia), en presentar oficialmente la candidatura para los Juegos de verano de 1988.

La fecha límite para el depósito de candidaturas para la organización de los Juegos 1988 —verano e invierno— ha sido fijada al 30 de No-

viembre de 1980. La designación de las ciudades se decidirá en el Congreso del COI, en Baden-Baden (RFA), en Septiembre de 1981.

UN ESPAÑOL, EN LA COMISION PERMANENTE DE PRENSA

Lausana (Suiza) (Efe). — El periodista español Andrés Merce Varela ha sido nombrado miembro de la Comisión permanente de Prensa del Comité Olímpico Internacional, anunció hoy un portavoz del COI.

En esa Comisión están integrados varios miembros del Comité Olímpico Internacional, así como representantes de las Federaciones internacionales de deportes olímpicos y de los Comités organizadores de los Juegos de verano de 1984, de Los Angeles, y de invierno, de la ciudad yugoslava de Sarajevo.

Fútbol de empresas

Ubisa continúa de líder en el Trofeo «General Yagüe»

RESULTADOS

Persianas Tor, 0; La Casera-San Pedro, 3. Ubisa, 4; Banesto, 3. La Moneda, 3; Automóviles Pedrosa, 2. Anfora, 3; Auto Cid Ford, 1. Firestone, 3; Armstrong, 1. Muebles Moral Cayuela, 1; Michélin, 2.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ubisa ... ..	5	5	0	0	13	7	10+4
La Casera-San Pedro	5	4	1	0	14	6	9+5
Firestone ... ..	5	3	2	0	19	5	8+2
Michélin ... ..	5	3	1	1	12	7	7+3
Banesto ... ..	5	3	0	2	15	10	6+2
La Moneda ... ..	5	3	0	2	13	11	6-2
Anfora ... ..	5	2	2	1	8	7	6
Armstrong ... ..	5	1	2	2	6	9	4
Muebles Moral Cayuela	5	1	0	4	10	17	4
Automóviles Pedrosa ...	5	1	0	4	6	11	2-2
Auto Cid Ford ... ..	5	0	0	5	5	16	0-2
Persianas Tor ... ..	5	0	0	5	4	19	0-6

PROXIMA JORNADA (DIA 30-XI-80)

Campo de Michélin (Aranda de Duero), a las 10 horas, Michélin - Persianas Tor.  
 Campo de Barriada Yagüe, a las 10, Armstrong-Muebles Moral Cayuela.  
 Campo de Firestone, a las 10, Auto Cid Ford - Firestone.  
 Campo de «José Manuel Sedano», a las 10, Automóviles Pedrosa - Anfora.  
 Campo de Plastimetal, a las 10, Banesto - La Moneda.  
 Campo de San Pedro, a las 10, La Casera-San Pedro - Ubisa.

SANCIONES

Suspender con cuatro partidos al jugador José Guerra Herrera, del Club Ubisa.  
 Primera amonestación y multa a los siguientes jugadores:  
 Matia Quevedo y Jesús Ribote, del Club Firestone; José Antonio Colina Pedrosa y Luis Calvo Urbaneja, del Club Automóviles Pedrosa; Amador Fuente Giménez, del Club Persianas Tor; Víctor García González y José Guerra Herrero, del Club Ubisa. Segunda amonestación y multa al jugador Manuel Amglo Navia, del Club Michélin.  
 Todos ellos por hacer observaciones al árbitro.

Boxeo

DURAN "MANO DE PIEDRA" DEJA EL PUGILISMO

Perdió su título mundial frente al norteamericano Leonard

Nueva Orleans (EE. UU.) (EFE). — El púgil norteamericano Sugar Ray Leonard conquistó el título mundial «welter», versión del consejo, al derrotar por abandono en el octavo asalto al hasta ahora campeón de la categoría, el panameño Roberto «Mano de piedra» Durán, en combate celebrado esta madrugada en Nueva Orleans.

A los dos minutos y cuarenta y cuatro segundos del octavo asalto, el panameño Roberto Durán alegó que sufría calambres en los brazos y abandonó la pelea.

Durán poseía el título mundial welter del Consejo Mundial de Boxeo desde el 20 de Junio, en que se lo arrebató precisamente al mismo Leonard, en Montreal, por decisión de los jueces.

DURAN SE RETIRA DEL BOXEO

Nueva Orleans (EE. UU.) (EFE). — Roberto Durán, «Mano de piedra», hasta anoche campeón mundial «welter» declaró anoche que se retira definitivamente del boxeo tras su abandono en el octavo asalto de su combate con el norteamericano Sugar Ray Leonard.

El panameño Durán, de treinta años, ha hecho sus declaraciones en los vestuarios del «superdrome» de Nueva Orleans, en un estado psicológico de abatimiento.

El apoderado del boxeador panameño, Carlos Eleta, y sus preparadores se han negado a comentar los propósitos de Durán.

MAURICE HOPE RETUVO APURADAMENTE SU TITULO NACIONAL

Londres (José Meléndez, de «Efe»). — El negro Maurice Hope retuvo apuradamente su título de campeón mundial de los pesos medios (versión del Consejo Mundial del Boxeo), frente al aspirante argentino Carlos María del Valle Herrera, en la velada disputada en la madrugada del miércoles en el «Wembley Arena», de Londres.

La televisión vía satélite unió esta velada con la que se realizaba a la misma hora en Nueva Orleans, donde Roberto Durán perdió su corona mundial de los welters frente a otro negro, Sugar Ray Leonard, en un combate muy diferente del disputado en Wembley.

Aquí se pegaron bien los contendientes, imprimiendo a la pelea una incertidumbre sobre su final que se resolvió solamente por la benevolencia del árbitro, Arturo Mercante, quien, además de dar vencedor a Hope en su puntuación, amonestó injustamente a Herrera en el décimo-cuarto asalto —antes había amonestado con razón a Hope en el octavo por sus continuos agarres— y, sibre todo, dio tiempo al campeón a recuperarse, con paradas innecesarias del combate cuando Herrera lo tenía prácticamente a su merced.



en **SABECO** especialistas de la alimentación

PROMOCION del 27 de NOV. al 11 de DIC.

GARBANZO TIPO PEDROSILLANO, 1 KILO .....	48,-
VINO SAVIN FAMILIAR .....	32,-
CHOCOLATE EXTRAFINO NESTLE .....	49,-
LENTEJAS VERDINA, 1 KILO .....	59,-
PAÑAL AUSONIA, 40 UNIDADES .....	190,-
CUBO DETERGENTE SKIP, 5 KILOS .....	445,-

ACEITE DE GIRASOL,  
1 LITRO

**105**

YOGUR GURELESA  
AROMAS

**12**

SALCHICHON SUPERIOR  
PIEZA  
INDUS. ABELLA

**110**

QUESO GAMONAL  
1 k.  
COMER. LA LLANA

**410**

LONGANIZA MONREALENSE  
1 k.  
J. A. SANCHEZ

**440**

CHORIZO SELECTO  
1 k.  
EMBUT. VILLAR

**355**

MORTADELA LYON  
PIEZA  
PROD. LA PIARA

**110**

CHORIZO CASERO  
1 k.  
ARREGUI

**460**

SALCHICHAS  
FRANFURT  
BOLSA  
ALFONSO KURTZ

**62**

QUESO ALMIAR  
1 k.  
GRANJA ARJERIZ

**440**

CHORIZO CASERO  
1 k.  
MAISO

**370**

QUESO VDA. CANAL  
PURO DE OVEJA  
VIUDA DE CANAL

**660**

SALCHICHON  
FUET (PIEZA)  
ANDRES ARGAL

**106**

SALCHICHON CAMPANA  
ESPECIALIDAD DE  
JUAN PUIGVERT

**330**



**BALONCESTO**

**Partidos para el fin de semana y clasificación a la deportividad**

**TERCERA DIVISION MASCULINA**

Tizona Gromber - C. B. Castilla (Palencia), el día 29 a las 19,30 en el Polideportivo Municipal; A. D. C. Michelin - C. D. U. Salamanca, el día 30 a las 12,30 en el Polideportivo Michelin.

**CAMPEONATO PROVINCIAL FEDERADO**

Categoría junior-senior masculino. — ADC Michelin «B» - Deportiva, el día 29 a las 18,30 en el Polideportivo Michelin; ADC Michelin Jr - C. Discóbolo, el día 29 a las 17,00, en el Polideportivo Michelin; Tizona Gr. Jr. - Firestone, el día 30 a las 10,00, en las pistas El Plantío; Velomoto - Bureba Anamar, el día 30 a las 12,00 en el Gimnasio CAM. Descansa: P. Chillindrón.

Categoría junior - senior femenino. — Por necesidades de programación se traslada esta jornada al 14 de Diciembre.

Categoría infantil masculino. — Grmo. Franco Gromber - La Merced «B», el día 30 a las 10,30 en el Gimnasio de la CAM; La Merced Gr. «A» - Firestone, el día 30 a las 11,30 en las pistas El Plantío.

Categoría infantil femenino. — María Madre CBB - Isla «B» CBB, el día 20 a las 10,00 en el Colegio Madría Madre; Blanca de Castilla Arlanza, el día 29 a las 12,00 en el Colegio Jesuitinas; Jesús María Isla CBB, el día 29 a las 12,00 en el Colegio Jesús María; Sefa «C» - Sefa «B», a celebrar en Miranda de Ebro; Pivot - Florida, a celebrar en Miranda de Ebro; Trébol - Cronos, a celebrar en Miranda de Ebro. Descansa: Sefa «A».

**CAMPEONATO JUVENIL «CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO»**

Categoría masculina. — Cronos - La Merced Gromber, el día 30 a las 11,00, en el Polideportivo de Anduva; La Salle

**FUTBOL AFICIONADO**

**El equipo de Villanueva de Gumiel, finalista**

Tizona - La Salle Gromber, el día 29 a las 17,00 en pistas El Plantío; Deportiva - INB Gromber, el día 28, a las 20,00, en el gimnasio Ciudad Deportiva.

Categoría femenina. — Cronos Mirco - Marvi CBB, el día 30 a las 12,30 en Polideportivo de Anduva; Armstrong CBB - Blanca de Castilla, aplazado; Podium CBB Renfe, el día 29, a las 18,30 en pistas El Plantío.

**CLASIFICACION DEL TROFEO «CESAR BATANEP» A LA DEPORTIVIDAD**

1. — Firestone, 2. — Renfe, 3. — Battaner, 4. — Tizona Gromber Junior, 5. — ADC Michelin Junior, 6. — Peña Chillindrón, 7. — Deportiva, 8. — Bureba Anamar, 9. — ADC Michelin «B», 10. — Cronos Renfe, 11. — Velomoto, 12. — C. Discóbolo, 13. — C. Esgrima Meliá.

El equipo titular de la localidad burgalesa de Villanueva de Gumiel se ha proclamado finalista de los Juegos Populares en la modalidad de fútbol. Este once se enfrentará al vencedor del partido Cerezo de Rio Tiron - Villasana de Mena.

La final de este partido se jugará el próximo día 21 de Diciembre en el campo de la Ciudad Deportiva Militar de nuestra capital. Este campeonato entra dentro de los Juegos Populares Castellanos organizados por la Diputación provincial y que recientemente fueron clausurados a falta de conocer el vencedor en fútbol.

**SALGUERO DE JUARROS**

Se halla vacante la cantina. Tratar con el Ayuntamiento.

**JUDO**

**Victoria burgalesa, en San Sebastián**

Como ya anunciábamos el sábado se desplazó un equipo del club Solana a San Sebastian, al campeonato internacional «V Memorial Angel Garayoa», el cual era de categoría juvenil. El resultado pudo haber sido mejor si hubieran desplazado más judokas, ya que de los tres representantes Nacho Salmerón consiguió un brillante tercer puesto, Jesús Rámila, con el mismo resultado que éste y Javier Sagredo segundo, perdiendo por la mínima en la final frente a Pachi Burgos.

Todos los combates hasta su derrota, fueron ganados por Ippón, marcando todos puntos en los siete combates que disputaron. La puntuación individual de cada uno nos llevó al tercer puesto por equipos junto con el club Sakura de S. S.

También el sábado y en sesión matinal, se celebró en el colegio de la Sagrada Familia, el torneo de fiestas del colegio con los resultados siguientes:

Primera categoría. — Primero Chavé Sáez - Royuela, segundo, Faustino PLO., tercero, Ruiz Gil III, tercero, Raúl Miguel.

Segunda categoría. — Primero García García, segundo Miguel Salmerón, tercero Félix Hernando, tercero Julio C. Díez.

Tercera categoría. — Primero Oscar Ig. Pérez, segundo, Jorge Soto, tercero Gil Ruiz I., tercero Alvaro Godino.

Cuarta categoría. — Primero C. Martín Portugal, segundo Oscar Ortiz, tercero, Víctor Adrián, tercero J. María Marcos.

Quinta categoría. — Primero Ricardo Angulo, segundo Alberto Rico, tercero, Santiago Gómez. — Jorge García.

Cabe destacar la actuación de los judokas Ricardo Angulo y Alberto Rico que por su poco peso corporal supieron demostrar su técnica ante rivales de mayor envergadura física.

**ARQUITECTO TECNICO**

**SE OFRECE**

CINCO AÑOS DE EXPERIENCIA

LLAMAR AL TELEFONO: 20 40 56

Le digan lo que le digan

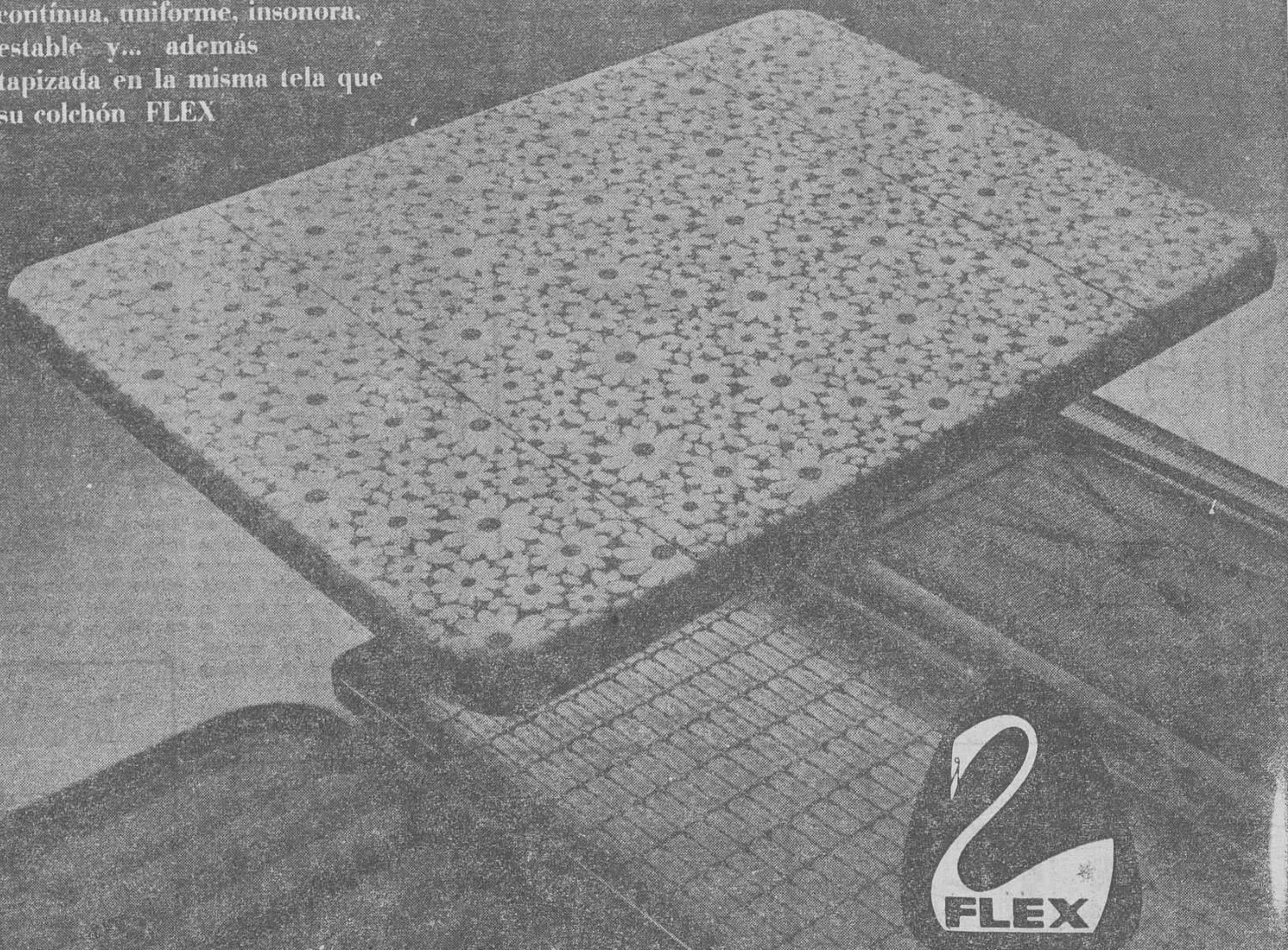
**Tapiflex**

es... la superación del somier

PORQUE NUNCA PIERDE LA LINEA HORIZONTAL

TAPIFLEX es el feliz resultado de un análisis serio por encontrar una base horizontal que no curve ni pandee con el fin de que la espalda se mantenga siempre en su posición natural.

TAPIFLEX es una base continua, uniforme, insonora, estable y... además tapizada en la misma tela que su colchón FLEX



**TAPIFLEX ES... LA SUPERACION DEL SOMIER**

**Partidos de fútbol adelantados al sábado**

Para la décimotercera jornada de Liga se han adelantado en las tres Divisiones de categoría nacional un total de ocho encuentros. Son los siguientes:

**PRIMERA DIVISION:**

Las Palmas-Sevilla, a las nueve y media de la noche.

**SEGUNDA DIVISION «A»**

Castilla-Eliche, a las cinco de la tarde.

**SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo primero)**

Orense-Boiro, a las seis y media de la tarde.

Tenerife-San Sebastián, a las seis y media de la tarde.

**TERCERA DIVISION (Grupo primero)**

Vista Alegre-Finisterre, a las siete de la tarde.

Orense-Boiro, a las seis y media de la tarde.

**(Grupo tercero)**

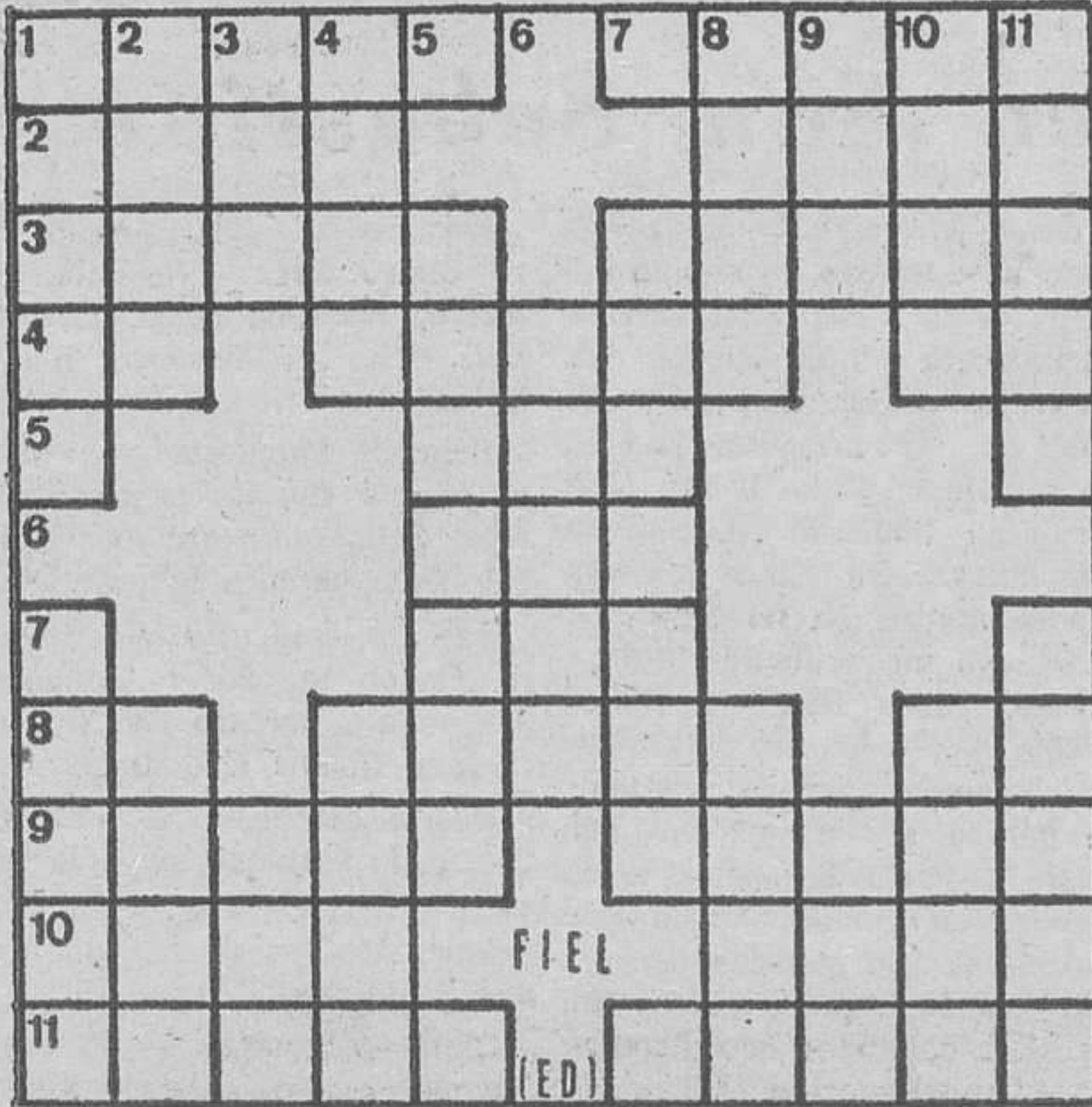
Motrico-Alavés Aficionados, a las tres y media de la tarde.

**(Grupo cuarto)**

Chantrea-Calahorra, a las cuatro menos cuarto de la tarde.



# Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1: Entusiasmo. Palo largo y grueso. — 2: Licor. Bestias de un carro. — 3: Flores. Pequeños lechos. — 4: Símbolo del osmio. Nombre de varón. Nombre que dieron los egipcios al Sol — 5: Artículo. — 6: En francés; asno. — 7: Catálogo. — 8: Terminación verbal. Parte del yelmo que protegía la nariz. Nota. — 9: Baño que se da a los metales para preservarlos de la oxidación. Graneros. — 10: Torran. Capa, baño. — 11: Arbusto florido. De mucho precio (pl.).

**VERTICALES.** — 1: Suerte taurina. Cubrir. — 2: Números indeterminados. Despejado. — 3: Población de Francia. Concurres. — 4: Arriesgarse. Novena. — 5: Sazonaran. — 6: Partes del cuerpo. — 7: Pespuntéalos. — 8: Pez marino. Herramienta de mecánico o carpintero. — 9: Río europeo. Fogón. — 10: Laborar. Prenda de vestir para trabajar. — 11: Piedras llanas y delgadas. Llanos.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Patos. Caras. — 2: Amur. Sólo. — 3: Talar. Píllon. — 4: As. Lotes. Sa. — 5: Tal. 6: USA. — 7: Las. — 8: Ot. Boren. Ca. — 9: Colas. Nudos. — 10: Apos. Cado. — 11: Reses. Rasos.  
**VERTICALES.** — 1: Patas. Tocar. — 2: Amas. Tope. — 3: Tul. Los. — 4: Oral. Base. — 5: Rótulos. — 6: Tasar. — 7: Pelasen. — 8: Asis. Nuca. — 9: Rol. Das. — 10: Alós. Codo. — 11: Sonar. Pesos.

## Y VA DE CUENTO

**PINTURA**

Un chaval asistía a una escuela que se regía, en cuanto a la colocación de los alumnos, por el sistema de los más aplicados en los primeros bancos y así sucesivamente hasta que se llegaba al banco que ocupaba el chico de nuestra historia, que era, ya se lo figurarán, el último de la clase.

Esto le tenía muy molesto a su padre, por eso el buen hombre llevó una grata sorpresa —seguida de una ducha fría— cuando el chavalejo le dijo: —Ya no estoy en el último banco... Están pintándolo.

**ETERNO FEMENINO**

Un edificio de veinticinco pisos está en llamas y las escenas de pánico se multiplican. Después de diez minutos de esfuerzos, un bombero llega hasta la ventana, donde una mujer joven está llamando en su ayuda.

Se dispone el bombero a descenderla por la gran escala cuando ella lanza una mirada hacia abajo.

—¡Oh! —grita—. ¿Está la televisión? ¡Espéreme cinco minutos! ¡Ni siquiera estoy maquillada!

**REFRAN**

—Si no le das pienso al caballo, se morirá.  
 —No, porque no le quito la vista de encima.  
 —¿Y qué?  
 —Que el ojo del amo engorda al caballo.

**PRECISION**

Abundan las historietas sobre los matrimonios. He aquí una más.

—Si yo me muriera, ¿qué harías? —pregunta ella al marido.

—Me pondría loco —contesta el esposo.  
 —No... Te volverías a casar...  
 —De ninguna manera. Me volvería loco... pero no tanto.

**PELIGRO**

Una famosa artista americana vivía en una villa de Los Angeles y sobre la puerta un cartel avisaba: «Cuidado con los perros». Cierta visitante llamó, pero retirándose en seguida a unos pasos. Por un resorte eléctrico abrióse la cancela, pero el visitante no se decidía a entrar, esperando que alguien llegara para acompañarle. La

**JEROGLIFICO**



No podrás negarte a ir...

**Solución al anterior:**

Unos preciosos minerales

que surgió fue la propia dueña, teniendo en los brazos a dos pequeños chihuahuas, de esos que caben en un bolsillo.

—Es usted una mujer muy humanitaria —dijo el visitante—. ¿Tiene miedo de que estos dos perritos puedan hacer daño a alguien?

—Nada de eso —respondió la artista—, tengo miedo de que me los aplasten.



## TERAPIA CONTRA EL MIEDO

Tres electrodos y unas diapositivas constituyen el método usado por una clínica de Amsterdam para vencer fobias tales como el temor a los aviones

Amsterdam (Crónica AP-Fiel Servicios Especiales EFE, por James Frantz, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS) — Una mujer no podía mirar un crucifijo sin que la angustia le hiciera volver la cabeza; a joven no hacía más que ir al médico, creyendo sin razón que padecía una dolencia venérea; una mujer de edad madura deseaba ir a Indonesia, pero el miedo a volar le impedía hacerlo...

No pasa día sin que alguien llegue a la clínica de terapia del comportamiento en la Universidad Libre de Amsterdam en busca de una cura para fobias de este tipo, que según el director del centro, D. Vrolijk, afectan a un 10 por ciento de la población.

El programa automático de «desensibilización» que usa la clínica es único en Holanda y sirve de alternativa al psicoanálisis y la medicación, dice el Dr. Vrolijk, quien explica que mediante unos electrodos y unas diapositivas, el paciente adquiere conciencia de su angustia, aprende a relajarse y acaba venciendo sus temores.

**ESCALA DE TENSION**

El sistema, usado desde 1978, registra la tensión del cuerpo mientras el paciente se encuentra en una situación simulada que puede producir angustia, por ejemplo subir a un avión.

Se colocan tres electrodos en la frente de la persona. Están conectados a una máquina que registra las reacciones del paciente. La cantidad media de tensión alcanza la cifra cuatro en la escala del monitor, dice el Dr. R. Evers, uno de los ayudantes de Vrolijk.

El momento de la verdad llega cuando una voz grabada en cinta y el pase de unas diapositivas colocan la paciente en la situación que teme. Para tratar la fobia a los aviones, los psicoterapeutas utilizan mensajes grabados que empujan diciendo: «Esta Vd. esperando un taxi», «Busca un sitio en el avión», etc., mientras en las diapositivas aparecen personas preparando el equipaje. Llegando al aeropuerto y al final tomando un cóctel durante el vuelo. La tensión del paciente puede llegar hasta 10 mientras se desarrolla el test.

La sesión se interrumpe y no empezará otra hasta que el nivel de tensión no baje a 2,5 o menos, explica Evers.

terapeuta le explica cómo funciona el tratamiento, conecta los electrodos y sale de la habitación.

**PROCESO/DE APRENDIZAJE**

Aunque muchos pacientes requieren hasta doce visitas antes de poder acabar los 40 minutos del test con niveles mínimos de tensión, «es poco si lo comparamos con un año de visitas al analista», dice Evers, quien añade que se trata de un «proceso de aprendizaje. No preguntamos «¿Por qué teme volar?». Lo que pretendemos es que la persona adquiera conciencia de sus temores y controle la tensión mental y físicamente».

Este método para tratar fobias deja al paciente sólo para enfrentarse con sus miedos. El

«Saber que uno puede aprender a relajarse por sí solo proporciona una sensación de autocontrol —explica Evers—. No existen temores suplementarios debido a la presencia de otra persona en la habitación, ni las mismas influencias que en el psicoanálisis puesto que no existe relación entre el terapeuta y el paciente».

Evers señala orgullosamente una estatuilla de madera que está junto al teléfono. «La mujer que tenía miedo a volar por fin se fue a Indonesia. El viaje fue muy agradable y a la vuelta nos trajo este regalo».

## HECHOS Y FIGURAS

**PELICULAS DE TERROR**

Londres. — El año de 1981, puede muy bien ser «el año del terror» en el cine, a juzgar por la gran cantidad de películas de este género actualmente en producción en los estudios cinematográficos, muchos de ellos en Londres. Ante el éxito taquillero de los títulos pertenecientes al género del terror y el suspense que durante los últimos meses han estado en las pantallas, las productoras cinematográficas preparan una auténtica invasión «terrorífica» del mercado internacional. Muchas de estas películas de terror visual o psicológico, o simplemente de suspense, se presentarán en el próximo Festival de Cannes o coincidiendo con él, de acuerdo con los plazos dados por las productoras a sus canales de distribución.

**CORAZON ARTIFICIAL**

Lima. — Después de los experimentos concluyentes realizados con sangre artificial en Estados Unidos, se espera fabricar antes de diez años un corazón también artificial, aseguró el cardiólogo norteamericano Robert Leachman. Dijo que los trasplantes cardíacos iniciados por el cirujano sudafricano Christian Barnard, en 1968, no son totalmente satisfactorios, ya que sólo el 30 por ciento de los pacientes han sobrevivido cuatro años. Por ello se concibió el corazón artificial, que aún presenta una serie de problemas, aunque prevalece el optimismo, si se piensa en los numerosos adelantos científicos conseguidos en los últimos años.

**EXPORTACION DE MOSCAS**

Lima. — El Perú exportará cincuenta millones de moscas estériles a México y Guatemala, para combatir plagas en árboles frutales de esos países. Las moscas son esterilizadas con radiaciones gamma en el Instituto Nacional de Investigación Agraria de Lima. Anteriormente se enviaron muestras de la mosca en cuestión, la «Ceretitis Capitata» o mosca del Mediterráneo, con buenos resultados para el control de la mosca de la fruta. Las pruebas demostraron igualmente que las moscas estériles no sólo no afectan al ecosistema donde actúan, sino que le protegen.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES

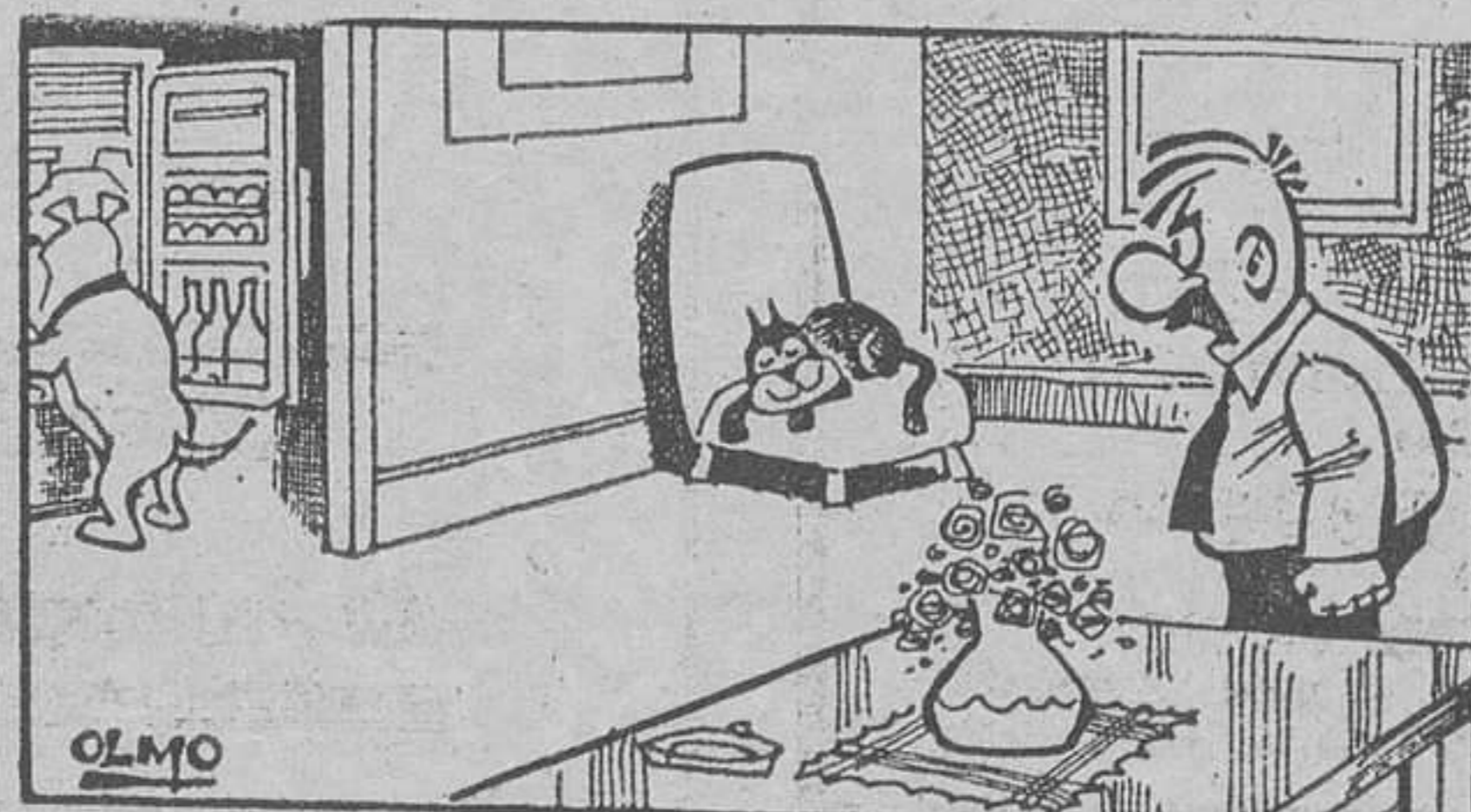


**Solución al anterior:**

1: Arboleda. — 2: Arboleda. — 3: Oreja. — 4: Diente. — 5: Mano. — 6: Pelo. — 7: Sombra.

## Don Celes

Por Olmo



## LOCALES COMERCIALES CENTRICOS

### EN VENTA

Superficie total 179 metros cuadrados de planta baja y 129 de sótano.

Divisible en locales de unos 50, 60 ó 120 metros cuadrados, con o sin parte proporcional de sótano. Situated en la calle Concepción, primer tramo, edificio número nueve, próximo a su confluencia con la calle Madrid.

Informes: en Avenida del Cid, N.º 3-3.º A.



# NO ES QUE SEAN BARATAS. ES QUE LAS DEMAS SON CARAS.

Las ventajas de la SAVA-J4 empiezan en el momento de la compra: cuesta menos.

Después verá que consume poco. Que corre mucho. Que tiene una capacidad por todo lo alto y por todo lo ancho. Que no tiene problemas de mantenimiento. Ni de averías. Que es fácil de conducir y de aparcar.

Gastar más de lo que gasta la SAVA-J4 no es un lujo, sino un despilfarro.

**SAVA HA HEREDADO LA EXPERIENCIA DE PEGASO**



DISTRIBUIDOR: **AUTOMOBA, S. A.**

## AHORRO DE ENERGIA MAYOR CONFORT

VENTANAS DE ALUMINIO  
INTRO  
**HISPALSA**

- DOBLE ACCION
- DOBLE ACRISTALAMIENTO "AISLAGLAS"

Cambiamos los ventanales de su vivienda u oficina  
**SIN OBRAS DE ALBANILERIA**

**GARANTIZAMOS:**

- Aislamiento térmico
- Aislamiento acústico
- Control de ventilación
- Facilidad de limpieza

Realizamos estudios y presupuestos sin compromiso.



hispalsa ventana aislante  
**INTRO HISPALSA**

REPRESENTANTE EN EXCLUSIVA PARA BURGOS Y PROVINCIA  
**MUMMAR**  
TELF. 21 23 39

ESTA ES LA MEJOR OCASION PARA VENDER

**O R O**

PAGAMOS AL CONTADO

**O R O**

COMPRAMOS EN CADENAS Y MEDALLAS, PULSERAS, COLGANTES, ETC.

**O R O**

EN MONEDAS ANTIGUAS Y MODERNAS

**P L A T A**

CUBIERTOS, BANDEJAS, CANDELABROS, ETC.

**J O Y A S**

BROCHES Y PULSERAS DE BRILLANTES, SOLITARIOS, ETC.

- COMPRO PAPELETAS DE EMPEÑO -

NUESTROS PRECIOS SON ALTOS, YA QUE SE AJUSTAN A LAS COTIZACIONES DEL DIA.

¡VISITENOS. LE ATENDEREMOS CON MUCHO GUSTO!

EMINOR. S. A. Calle Julio Sáez de la Hoya número 2, primero. Dpto. 4. (Esquina a la Avenida del Cid)

## POLLERIA MODERNA

AVENIDA DEL CID, 6  
TELEFONO: 20 41 40  
POLLOS - HUEVOS - CAZA  
VENTA DE

### POLLOS ASADOS EN EL ACTO

ABIERTO DOMINGOS DE 9 A 2,30  
ENCARGUE SU POLLO POR TELEFONO  
Y AHORA TAMBIEN EN:  
AVENIDA DEL CID, 86  
TELEFONO: 22 40 58

### POLLOS ASADOS Y CHARCUTERIA

## EMPRESA URBANIZADORA

Establecida en Barcelona, está interesada en la adquisición de una finca de 50 Has. como mínimo, situada en carretera general de Soria, entre Valladolid y Aranda de Duero, con fachada a carretera con agua o posibilidad de obtenerla.

Consideramos precios aceptables entre 10 pesetas y 25 pesetas metro, dependiendo de las características de la finca. Escribir a: CIMICASA, S. A. Calle Loreto, 18-20, 1.ª planta, 3.ª puerta.

BARCELONA-29



PROXIMOS DIAS 15 y 16  
DE DICIEMBRE

## EXTRAORDINARIA SUBASTA DE ARTE Y DECORACION

DIA 12 INAUGURACION DE LA EXPOSICION

LAS OBRAS DE ARTE QUE USTED DESEA  
POR PRIMERA VEZ A SU ALCANCE

OBRAS QUE SERAN SUBASTADAS:

BARTOLOME GONZALEZ - BENJAMIN PALENCIA - E. GRAU SALA - JOAN MIRO (original) - E. SEGRELLES - J. NAVARRO. R. CASAS - VILLADOMAT - VAZQUEZ DIAZ, entre otros.

Bronces, marfiles, porcelanas, muebles, tapices de Bruselas del siglo XVII.

Escuelas española, francesa, inglesa, holandesa e italiana del siglo XVII al siglo XX.

— La mayoría de los lotes saldrán sin base —

EXPOSICION Y SUBASTA EN:

HOTEL CONDESTABLE

TELEFONO 20 52 13



## VINICOLA INTERNACIONAL, S. A.

Elaboradora y Comercializadora de los vinos

*Viña Quejana*

*Viñalar*

*Castillo de Peñafiel*

*Castillo de Butrón*

Comunica la apertura de su sucursal en BURGOS

C/ Prolongación de Santiago A. Tel. 22 36 58



Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 21511 y 20252, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

NECESITO piso en alquiler, sin muebles, 2 ó 3 habitaciones, céntrico. Servicios centrales. Llamar teléfono 214794.

ALQUILO o vendido plazas garaje. Edificio «Gumen» y «Bernardas». Teléfono 200041.

SE PRECISA local comercial o entreplanta en alquiler, de 100 a 200 metros cuadrados. Ofertas apartado 751 de Valladolid. Referencia local.

SE ALQUILA piso sin muebles, exterior, con servicios centrales y garaje. Teléfono 218136.

NECESITO buhardilla o piso pequeño, en alquiler, sin muebles, no importa zona, para matrimonio. Teléfono 212021.

ALQUILO. — Local reformado, 200 m², tiene teléfono, oficina, servicios, ideal para cualquier negocio. Calle Madrid. Reyes Católicos, 4.

ALQUILO. — Piso para oficinas, primer piso, con mobiliario, máquina escribir, teléfono, tres despachos, sala, servicios, calefacción, calle Vitoria. cines Gamonal. Reyes Católicos, 4, entreplanta.

SE PRECISA local-almacén en alquiler, de 60 a 120 metros cuadrados. Oferta al teléfono 209590.

RITORT. — Alquila naves, locales comerciales, en todas las zonas, aporta locales al que quiera establecerse. Reyes Católicos, 4.

NECESITO piso pequeño o apartamento amueblado. Telf. 229200 (Sr. Villegas).

ALQUILO habitación de matrimonio con derecho, doy pensión completa o sólo dormir. Madrid. 9-6.º Dcha.

ALQUILO o arriendo local de 800 m², dotado de oficinas, instalación eléctrica, ideal para fábrica de cualquier tipo, contando con instalaciones de calefacción de aire caliente. José Martín (Villagonzalo Pedernales).

NECESITO piso en alquiler, sin muebles. Llamar al Telf. 224661.

ALQUILO piso amueblado. Avenida del Cid, 3-7.º. Telf. 228846.

ALQUILO piso amueblado. Valentín Jalón, 8-4.º C. De 4-6.

SANTOS. — Alquiler naves en Villalonquejar y La Ventilla. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

ALQUILO piso amueblado, céntrico y confortable. Telfs. 205010 y 207029.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

EUROCASION. — Coches revisados y garantizados, todas marcas y modelos Trabado, S L Carretera Madrid-Irún, Km 234. Teléfonos 200543 y 200542. — General Sanz Pastor, número 6.

AUTOMOVILES Vicente López, vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales, garantizados a precios de ocasión. Visitenos: Pisones, 40. Teléfono: 209667

POR UN poco más puede comprarlo nuevo Ford Fiesta desde 13.144 pesetas mensuales Au tocid. S A Telf 20 84 42. Carretera Madrid-Irún. Km 234,4

FUNDAS para su coche confección y montaje en e. día Arahueta San Isidro 13 Telfon. 207327

TALLER Faundez y González, mecánica, chapa pintura y electricidad Servicio de grúas permanente, asistencia técnica en carretera, todos los días del año. Includos domingo y festivos. 227140, 220064, permanentes 290048, 216546.

FAUNDEZ y González, compra venta de automóviles, totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses. Calle Real, N.º 7-A, Capiscol. Abierto sábados tarde.

ANTES de comprar su vehículo de ocasión véalo y comprébtelo sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas

AUTOMOVILES 200, todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar, entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos. Vitoria, 200 Teléfono 220733

JUAN vende 132 Diesel, motor estrenar Ford Fiesta, R-5 y 127 semi nuevos Juan los mejores precios más facilidades más garantías, mínima entrada en Pedro Alfaro, 2 Teléfono 223814.

DUCAR. — Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos. Arzobispo de Castro N.º 7 Teléfono 222222.

DUCAR. — Automóviles, vende las mejores marcas a mejores precios Facilidades Teléfono 229107

AUTOMOVILES PEDROSA. — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 y 227787

AUTOMOVILES Vidal Compra-venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Pagamos 91 Teléfono 205461

OCASION, vendo Simca 1.200 y 1.000, R-5 y R-8, Ford Fiesta, 850 y 600-E, 127, 124 y 1.500. Facilidades a convenir. Talleres Arnalz Lealtad, 1 208768

AUTOMOVILES VARRONA. — Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada. Facilidades 6-12-18 y 24 meses Madrid, 17 Teléfono 207087

VENDO coche Dodge Teléfono 205110

VENDO Pegaso 4 ejes, basculante y trailer con plataforma 12,20, el tractor con sistema basculante. Informes: teléfono 11 en Tórtoles.

CITER, alquiler sin conductor furgonetas Citroen y turismos GSA Trabado S L Teléfono 200543

VENDO Seat 127, Teléfono 201145.

A. IBÁÑEZ, calle Madrid, 63. Teléfono 202746, le ofrece todas las comodidades para que usted adquiera el automóvil que necesita, con amplias facilidades de pago y mínimas entradas sin financiera.

¡ATENCIÓN! nuevos carnets! en A. Ibáñez, automóviles sin entrada y con las más amplias facilidades. ¡Aprovécnelo!

DEGUACES Martín, compra vehículos accidentados y para desguaces. Final calle Pi suerga (Cruce San Julián).

VENDO Land Rover, accesorios del automóvil. Alejo. Teléfono 214757.

OCASION, de particular, vendo GS, año 74, buen estado y 131 especial-1.600, 5 marchas, como nuevo. Teléfono 203115.

PARTICULAR vende R-8, buen estado. Teléfono 201585.

AUTOMOVILES CARRO. — Compra-venta de toda clase de automóviles, Seat-132, de gas-oil y gasolina; 131-1.600, gas-oil y gasolina; 131-1.430 ranchera; Sport 1.800 y 1.600, FU-1.800 y 1.600; 1.200 y 128; 1.500 gas-oil y gasolina; 1.430-124 LS, 124 ranchera, 127, dos y tres puertas; 133 lujo, 850 especial, 600-D; Ford 1.100-S, L, Renault R-12-TS, R-12-S, R-12-N, R-6, R-5, R-3, 4-L, Chrysler 180 gas-oil y gasolina, 150 GT, 150 LS; Simca 1.200 TI, 1.200 especial 1.200 GLS, 1.200 LS, Simca 1.000-GT, Citroen CX, GS Palas y normal; Dyane-6, Peugeot 505, 504; Audi; Austin Victoria, MG-1.300, Morris 1.300, Mini 1.275, 1.000 y 850, Alfa Romeo F-108, Land Rover corto, Avia Carnet de 2.º, Comando y 70 automóviles más. Precios favorables, grandes facilidades hasta 36 meses y 6 meses de garantía. San Pedro Cardena, N.º 86. Teléfono 210811.

SE VENDE 600-D, impecable y R-12. Taller Mecánico San Francisco, 157. Telf. 220709.

VENDO Seat 600-D, muy buenas condiciones. Calle Santa Ana, 22-1.º izquierda.

VENDO Dyane-6. Teléfono 211840, 3,30-5. Señor Carrión.

PARTICULAR vende R-8, en buen estado. Teléfono 224208.

PEGASO, doble dirección, moderno, basculante, tarjeta transportes, vendo. 227211.

CITROEN CX, semi-nuevo, facilidades y garantía. Teléfono 215766.

VENDO Seat 131 y 1.430. Teléfono 218104.

VENDO 600, seminuevo, buen estado, 90.000 pesetas. Calera, 33-2.º

UNICO y distinto, particular vende Seat 131 especial lujo, 5 marchas, con aire, casset, llantas de aluminio, 4 faros «Kimby» y más extras. Verlo Talleres Franco, Calle Madrid, De 5,30 a 8 tarde.

VENDO caravana de 4 plazas y Seat 850. Informes: Pedro de la Iglesia, en Barrio de Villalonquejar.

PARTICULAR vende 127, como nuevo. Teléfono 217362.

HERTZ. — Alquiler sin conductor Rent a car

HERTZ. — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas

HERTZ. — Alquiler aquí y entréguelo allá. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

HERTZ. — Aceptamos las principales tarjetas de crédito

ALQUILE un coche Hertz mientras reparan el suyo

HERTZ. — Calle Vitoria, 115 220616

VENDO Seat 127, impecable, barato. Teléfonos 228535 y 224928.

SE VENDE Seat 1.500-diesel, motor nuevo. Teléfono 229661.

VENDO Mini, en buen estado. Telf. 214710.

VENDO camión Ebro, E-60, 18.000 kilómetros, matrícula BU-4374-C. Teléfono 221499.

Colocaciones

NECESITO empleada hogar, de 25 a 35 años, interna, con informes, responsable, con dedicación plena, para atender chales, sin niños pequeños, bien remunerada. Teléfono 209181. Aparicio y Ruiz, 5-3.º izquierda.

HAGA direcciones mano, máquina, buena remuneración. Apartado 106. Altea (Alicante).

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa Benidorm (Alicante).

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.600 pesetas semanales trabajando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina. Enseñanza gratis. Visitenos. Martínez del Campo, 6. Teléfono 201515. Burgos

ASUNTO nuevo (España) Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.

SE NECESITA empleada de hogar fija, con informes. Dirigirse tardes, Paseo de la Isla, 12-2.º izquierda. Burgos.

SE NECESITA chica interna. Tfno. 216677.

COMPANIA de agroquímicos de ámbito nacional, necesita ingeniero técnico agrícola, para su departamento comercial, con residencia en Burgos. Dirigirse al apartado 995 de Madrid (INEM 17.272).

PRECISO chica fija con informes. Razón: Vitoria, 20. 3.º izda.

SE NECESITA chica externa con informes. Reyes Católicos, 8-2.º A.

SE NECESITA empleada de hogar fija, imprescindible experiencia, muy buen sueldo, según aptitudes. Teléfono 204845.

MATRIMONIO joven se ofrece para trabajar de chófer, carnet B y C y perforista. Teléfono 222528.

SE OFRECE pastor para ganado vacuno lanar. Olmos de Oleda (Palencia). Manuel González.

NECESITO chica. Avenida General Yagüe, 1, 6.º A. Teléfono 216852 (de 6 a 8).

NECESITO asistente. Llamar teléfono 220970, de 7 a 9 tarde.

SE NECESITA asistente. Sanz Pastor, 14-2.º derecha.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Vitoria, 28-6.º derecha.

SE NECESITA asistente. Sagrada Familia, 23-3.º izquierda.

NECESITO chica, mañanas. Razón: Valentín Jalón, 8-3.º B. (mañanas).

SE NECESITA personal ambos sexos, para departamento comercial, grandes posibilidades de promoción. Interesados llamar al teléfono 220426 (de 10 a 12 y de 4 a 6) (INEM 17.439).

SE NECESITA chica, días alternos. San Lesmes, 3-5.º.

SE NECESITA chica interna, responsable, con informes, sueldo a convenir. Teléfono 209181. Aparicio y Ruiz, 5-3.º izquierda.

CHICA fija para San Sebastián. Teléfono 943-423370.

AMBOS sexos, necesita entidad ámbito nacional. Promoción Campaña Navidad-Reyes; fácil distribución. Seiscientas a mil quinientas diarias, según dedicación, valía. Presentarse sels tarde en Bar La Tesorera. Calle Vitoria, 79 (INEM 16.959).

PRIMERA empresa nacional, si realmente quieres trabajar, deja de poner reparos en el trabajo más apasionado y de mayores ganancias. Por ampliación de zona Burgos y limitrofes. 10 personas ambos sexos. 22 a 45 años, con coche. No es necesaria experiencia. Nosotros le enseñaremos. S.S. R.E. Llamar al teléfono 209929, día 28, viernes, de 11 a 1 y 4,30 a 6,30, para concertar entrevista (INEM 12.944).

Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas Dextión montaje inmediata. Ruera Teléfono 220216

MAQUINAS de coser y automáticas, económicas variedad garantía. Adaptamos muebles. También portátiles. «La Ocasión» Junto Parque Bomberos. VENDO somier nuevo de 1.40. Tf 225161

MAMPARAS de baño. Elegancia, comodidad, a precios de fábrica. Venta y colocación Forpinsa 221354

COMPRO estanterías metálicas de segunda mano. Tf. 200235.

LIBROS y grabados antiguos sobre Burgos, vendo. Apartado 449. Gerona.

VENDO tablas de embero de embalaje y 12.000 kilos para calefacción. Telf. 228363.

COMPRO colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

VENDO bicicleta carretera, como nueva. Teléfono 216237.

Enseñanzas

NATIVOS titulados con experiencia le enseñarán en INGLÉS. IDIOMAS Alons. Martínez 7 208851

IDIOMAS Francés, inglés. Profesorado con experiencia todos los niveles. Academia El Cid Teléfono 223107

SE LECTIVIDAD profesores con experiencia. Grupos reducidos. Academia El Cid Teléfono 223107

PROFESOR nativo da clases francés (también inglés). Telf. 219720.

GRADUADO escolar, Contabilidad, Mecanografía, Taquigrafía y oposiciones a Bancos Academia El Cid Teléfono: 223107

E. G. B. BUP repaso asignaturas Letras y Ciencias Academia El Cid Teléfonos 223107

RECUPERACION CIENCIAS, Matemáticas, Física y Química, COU, Selectividad BUP clases particulares profesor ingeniero Avellanos, 9,1.º teléfono 201509

Fincas

SE VENDE piso 160 metros cuadrados. 6 habitaciones. 2 cuartos baño, lavadero, cocina, calefacción central. Avda Vígón, 55, 10.º Izda Teléfono 224074

SE VENDEN locales varias superficies. Telfon. 227708

PISOS entrega inmediata carretera. Poza frente colegio Villimar 4 habitaciones cocinas aseó completo de terrazas calefacción central. Información: oficina. Telf. 222009

VENDO piso, zona Vadillos, calefacción gasóleo gastos reducidos. Telf. 228189.

VENDO piso 4 habitaciones, trastero, calefacción individual. Romanero, 14, 5.º A. Teléfono 213996.

OCASION. Gran piso de lujo. Grandes facilidades. Servicios centrales, y apartamentos. Recién terminado. Lavaderos, 5, 1.º D Directamente de constructor.

SE VENDE piso, con calefacción central. Sitio: calle Legión Española, 8, 1.º C

¡ATENCIÓN! Particular vende piso amplio, centralizado, dos terrazas. Ideal para guardería, residencia. Inválidos, peluquería, etc. y otro más pequeño, poca entrada, facilidades. Informes: en calle Luis Alberdi, 5, 10.º A. Se atenderá también la próxima semana.

VENDO piso en Avenida del Cid, calefacción, buen precio. Informes: Madrid, 17-2.º B

SE VENDE plaza de garaje, zona Gamonal. Teléfono 228325

PARQUE San Francisco vendo, junto o separado, local comercial y piso alto, lleno de sol y de vistas Tf 227044

SE VENDE piso. Avenida del Cid, 32. Informes: teléfonos 200998 y 225705

VENDC piso económico. Sanjurjo, 40-6.º D. Teléfono 217920. (Tardes)

SE VENDE piso con calefacción individual. Calle Vitoria, 185. Razón: Teléfono 223198

VENDO piso, calle Vitoria, zona Gamonal. Razón: calle Vitoria, 200-5.º A

VENDO piso, 4 habitaciones y salón, dos baños, trastero. Santa Cruz, 26-4.º D. Teléfono 207431.

Calculadoras y Ordenadores
Hewlett - Packard
Disquetes - Cassettes - Cintas - Discos
3 M-Productos para ordenadores
Muebles de oficina
KEMEN
Papeles hellográficos y Reproductoras de Planos
"Regma" Sociedad Iberphane
Distribuidor oficial
TAGRA
Burgos - C/. Vitoria, 13



**Fincas**

**GARCIA DE FUENTES.** - Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez. 7-A. 2.º, teléfono 202314. Vendo piso, San Francisco, 4.º, D, exterior, soleado, calefacción individual.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo por traslado, piso 4.º, calle Madrid-Plaza Vega. 6 habitaciones, salón, totalmente reformado, dos cuartos de baño, plaza garaje

**GARCIA DE FUENTES.** - Piso soleado, buena altura, tres y salón, servicios centrales, calle Santa Bárbara, zona Lavaderos

**GARCIA DE FUENTES.** - Piso en calle 3-34, cuatro y salón, soleado, a estrenar

**GARCIA DE FUENTES.** - Piso en Eras de Capiscol, tres y salón, cocina amueblada, comunidad económica, a estrenar

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo piso céntrico Avenida del Cid frente Colegio La Salle Cuatro y salón, servicios centrales

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo piso en Eladio Perlado, soleado, tres y salón servicios centrales

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo nave, 180 metros, carretera de Madrid, N.º 2, esquina Alfareros Buen precio

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo locales de 50 metros cuadrados a 100 metros cuadrados, en Avda. Eladio Perlado y calle Santiago

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo apartamento, zona inmejorable

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo piso, 3, salón, armarios empotrados, materiales de primera calidad a estrenar, céntrico

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo piso, 3, salón, armarios empotrados, materiales de primera calidad a estrenar, céntrico

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo piso, Santa Clara, 4 y salón, 2 baños, soleado, a estrenar

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo piso en construcción, zona cuarteles

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo piso en Reyes Católicos, 3 y salón, servicios centrales

**GARCIA DE FUENTES.** - Vende sus propiedades, consulte sin compromiso, Plaza Alonso Martínez, 7-A. 2.º

**VENDO** piso, Avenida Valencia, Telf. 207108. Ver: 4 a 5.

**DE LA FUENTE.** - San Pablo, 12-C. 6.º C. Vendo pisos en Santa Casilda, Francisco Salinas, Ctra Poza Casa la Vega

**DE LA FUENTE.** - Piso 2.º, de 150 m² útiles, Calle Concepción, calefacción individual. Mínimos gastos comunidad San Pablo, 12-C. 6.º C

**DE LA FUENTE.** - Vendo locales muy comerciales, de 20 y 40 metros cuadrados, con facilidades de compra y bajo interés financiación. San Pablo 12-C. 6.º C.

**DE LA FUENTE.** - San Pablo, 12-C. 6.º C. Vendo piso Avda. Valencia, 112 m², terraza de 20 m², calefacción central

**DE LA FUENTE.** - Vende en Reyes Católicos entreplanta instalada de 53 m² con local de 23 m² comunicados. Ideal profesionales y delegaciones

**DE LA FUENTE.** - Vende piso barato. Carretera Logroño, tres habitaciones, salón San Pablo 12-C. 6.º C

**DE LA FUENTE.** - Vende lonja de 140 m² con instalaciones y oficina. Camino de los Andaluces. San Pablo, 12-C. 6.º C

**DE LA FUENTE.** - Vende bodega en explotación, en nueva urbanización, muy poblada. ¡Facilidades! San Pablo, 12-C. 6.º C

**DE LA FUENTE.** - Vendo piso, 125 m², General Mola, servicios centrales. ¡Véalo! San Pablo 12-C. 6.º C

**DE LA FUENTE.** - Vende local, calle Pisos, 110 m² cubiertos, más 80 m² de terreno

**DE LA FUENTE.** - Arriendo piso amueblado en Avenida del Cid, tres habitaciones y salón. Calle San Pablo, 12-C. 6.º C

**SANTOS.** - Apartamento en construcción, 3 habitaciones, servicio opcional Avda del Cid, cios centrales Garaje Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Piso Avenida del Cid, 4 habitaciones calefacción individual. Precio interesante. Facilidades Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Piso Eladio Perlado, 4 habitaciones, altura 4.º. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Piso, calle Vitoria, 5 habitaciones, 2 baños, superficie 120 metros cuadrados, servicios centrales. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Nave en Villalonquér, 600 m² más terrenos. Precio metro barato. Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** - Vendo plazas de garaje, Reyes Católicos, Santa Clara, Plaza Cruzada, 3-34 (Gamonal). Distintos precios Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Magnífico piso en José Zorrilla, 5 habitaciones, servicios centrales, altura buena. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Pisos, calle Vitoria (Gamonal), junto a cines, diversas superficies y precios. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Vendo apartamentos distintas zonas ciudad, superficies de 30 a 64 m², dos y tres habitaciones. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Piso Plaza Francisco Sarmiento, 4 habitaciones, servicios centrales. Precio de ocasión. Seminuevo. Facilidades Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Vendo locales de 55 a 80 m². Parcela Cuarteles. En zona de mayor proyección comercial en Burgos. Informes: Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Vendo locales, San Bruno, calle Santiago, Eladio Perlado, calle Vitoria, Luis Alberdi, Alfareros. Superficies diversas. Precios interesantes. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**VILLA** Pilar, vendido piso, fachada al río, escalera 4-6.º. A. Ver de 12 a 1

**VENDO** piso con plaza de garaje y cuarto trastero, en Avenida General Yagüe, 8-10.º C. Información: portería.

**VENDO** piso exterior. Calle Francisco Grandmontagne, N.º 13-9.º D.

**VENDO** piso económico, calefacción individual, comunidad reducida. Alfareros, 9-1.º, puerta 3.

**VENDO** piso, Avenida Vena, 4, 6.º A. 1 dormitorio, salón-comedor, 2 baños, cocina amueblada moderna. Informes: teléfono 223191.

**APARTAMENTO** estudio se vende. Héroes División Azul, N.º 5-2.º

**SE VENDE** piso, 4 habitaciones y salón, zona Avda Vena. Teléfono 220724.

**SE VENDE** piso, con vistas soleado, calefacción central. Parque Avenidas, N.º 2, 10.º B. Teléfono 226027 (de 2 a 5).

**VENDO** piso exterior, soleado, 3 habitaciones y salón, con trastero. Calle Clunia. Teléfono 227059.

**PLAZA** garaje. Calle Hospital Militar. Teléfono 217160.

**TODO** vistas y sol, vendido piso y local, apto pescadería. Parque San Francisco. Telf. 227044.

**RITORT.** - No ha vendido, tengo comprador de su piso, al contado precio marcado Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Compra pisos nuevos en obra, terminados o sin terminar, pago contado oferta Ritort. S. A. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Vende varios pisos cooperativa cuarteles, abonando entrada desembolsada, urge vender. Consúlteme. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Vende varios pisos, General Vigón, nuevos, usados, servicios centrales, precio mercado. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Vende piso, nuevo, Cooperativa Santa Clara, abonando entrada, resto muchas facilidades, urge vender. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Vende piso, Aparicio y Ruiz, 7 habitaciones, exterior, calefacción, económico. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Vende piso, Calera, cuatro habitaciones, calefacción, dos servicios, muy barato. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Vende piso, Villamaravillas Castellana, super-lujo, admito cambio pisos Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Vendo pisos, Avda. Sanjurjo, exteriores, económicos. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Tiene en venta pisos en todas las zonas, precio mercado, es comprador, visíteme. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Vende local carretera Poza, 120 metros, esquina, muy barato. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Vende pisos, plaza Lavaderos, nuevos, exteriores, calefacción. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Vende localitos de 50 metros, Capiscol, muy económicos. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Vende varios pisos nuevos, San Pedro Cardeña, precio constructora. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Vende varios pisos nuevos, zona Gamonal, desde 400.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Vende varios pisos, en zona Gamonal, usados, entrada digala usted, precio mercado, muchas facilidades. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Vende naves, Pentasa, precio constructora. Reyes Católicos, 4.

**PRIGO.** - Agentes de la Propiedad Inmobiliaria. Moneda, 13; Vitoria, 184.

**VENDO** piso. Teléfono 215073.

**VENDO** piso, 140 metros cuadrados, 6 habitaciones, 2 baños, muy soleado Santa Clara, 40. Telf. 214517

**PARTICULAR** vende piso, Avda. Cid, 77-4.º, puerta 2. Telf. 219557.

**PARTICULAR** urge vender piso exterior por traslado, 5 habitaciones amplias, 2 terrazas (una cubierta), trastero. Reformado, lo daría amueblado, con teléfono al mismo precio. Vitoria. 178-6.º D. 224589.

**SANTA Clara,** a estrenar, 5 habitaciones, 2 baños, plaza garaje y trastero. Telf. 227335.

**GARAJES,** en Santa Clara, vendo. Teléfono 215374.

**SE VENDE** piso, Vitoria, 168. Llamar teléfono 223019.

**VENDO** piso, Gamonal, calle Vitoria, 249-3.º D, cuatro habitaciones, sol todo el día, exterior y barato. Informes: Bar San José, de 12 a 1 y de 5 a 7.

**VENDO** piso, calle Madrid, 68-8.º-B. Razón, portería.

**VENDO** piso soleado, calle Romancero, 26-2.º-B. Teléfono 216001.

**VENDO** piso, calle Vitoria, 182 duplicado, 10.º B.

**SE VENDE** piso, Capiscol, precio total: 2.050.000 pesetas, soleado, 70 m² útiles, entrada 350.000, resto 12 años a través Caja. Informes, Bar Shangay. San Juan de Ortega. Preguntar Sr. David.

**VENDO** por traslado piso céntrico. Melchor Prieto, 2-1.º izquierda.

**VENDO** casa unifamiliar, planta, piso jardín. Barriada Máximo Nebrera. 229326.

**SE VENDE** piso lujoso, en calle San Agustín, 140 m², servicios centrales, amueblado. Teléfono 204493.

**SE VENDEN** derechos de comunidad, urbanización Los Cuarteles. Teléfono 202364.

**PARTICULAR** cedo derechos cooperativa, Villa Pilar, segundo bloque. Interesados llamar teléfono 206370.

**VENDO** apartamento, 42 m², económico. Informes: Santa Cruz, 15. Papelería.

**SE VENDE** piso, calle Francisco Sarmiento, N.º 6, cuatro habitaciones, salón comedor, individual. Llamar al teléfono 222435, de 1 a 3 y de 7 a 9.

**SE VENDE** piso, 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor de 29 m², calefacción y agua caliente central. Verlo, calle Miranda, 17, 2.º izquierda, a partir de las 12.

**VENDO** piso, Luis Alberdi, 4-9.º C. Informes: Teléfono 215727.

**SE VENDE** piso, 4 habitaciones, económico. 206326.

**VENDO** piso, apartamento totalmente amueblado, muy económico. Verlo por las tardes en calle Hospital de los Ciegos, 15, 4.º izquierda.

**SANTA Cruz:** Magnífico piso, muy soleado, calefacción central. Prigo. 1.609.

**COLON:** Tres, salón, exterior, terraza cubierta, calefacción central. Prigo. 1.295.

**PARTICULAR** Calzadas: Tres, salón, servicios centrales, dos baños. Prigo. 1.749.

**PISONES:** Semi-nuevo, servicios centrales, tres, salón. Informese: Prigo. 1.696.

**DIEGO** Lainez: 158 m², exterior, calefacción individual, trastero. Prigo. 1.422.

**ZONA** Catedral: 100 metros cuadrados, calefacción individual, cuatro, salón. Prigo. 1.378.

**AVILA:** Exterior, tres, salón, calefacción individual, comunidad mínima. 1.309.

**ZAMORA:** Apartamento, calefacción individual, terraza cubierta, mucha luz. Prigo. 1.315.

**LOCAL:** Ideal para taller, fontanería, electricidad, etc. Informese: Prigo. 1.622.

**MAGNIFICA** zona, próxima comercial, local 165 m². Prigo. 2.019.

**CASA** la Vega: Estupendamente situado, 80 metros cuadrados, calefacción individual. Prigo. 1.054.

**SAN JUAN** Ortega: Muy soleado, calefacción eléctrica, 2.650.000. Prigo. 1.816.

**PLAZA** San Bruno: 80 metros cuadrados, armario empotrado, precio módico. Prigo. 1.812.

**VITORIA:** 70 m², armario empotrado, cocina mixta, teléfono, soleado. Prigo. 2.016.

**¡ATENCIÓN!** Local, carretera Logroño, comunicado a dos calles. Prigo. 1.650.

**PLAZA** Lavaderos: Local preparado, fachada 17 m², agua, luz. Prigo. 1.576.

**VITORIA:** Tres, salón, terraza 6 m², calefacción, totalmente exterior. Prigo. 1.658.

**PLAZA** San Pablo: 90 metros cuadrados, servicios centrales, trastero, buen precio. Prigo. 1.186.

**LOCAL** centruquísimo, cualquier negocio, muy económico, 20 m². Prigo. 1.407.

**MAGNIFICO** local, 700 metros cuadrados, totalmente instalado, propio cualquier negocio. Prigo. 1.969.

**VENDO** hostel, restaurante, bar y garaje, 380 metros cuadrados, con vivienda 2 plantas y sótano. Razón: Hosteria Del Laurel. Carretera Burgos-Portugal, Dueñas, Palencia. Teléfono: 780073. La venta puede ser total o fraccionada.

**CASA:** Santa Cruz de Juarros, buena situación, económica. Prigo. 436.

**OCASION,** casa en Villusto, 570 m², pajar, patio, aseó. Prigo. 1.433.

**SE VENDE** compresor A.B.C., de 4 H.P., 15 kilos. Teléfono 211073.

**VENDO** 10 ovejas con cría, en Atapuerca. Julio García.

**SE VENDE** arado tridisco reversible, seminuevo Hermanos Martínez. Villalonquér. Teléfono 205629.

**VELBOSI, S. A.** Especialistas en montaje y mantenimiento de seleccionadoras, silos y molinería. Apartado 77. Teléfono: 988-728439. Palencia y teléfono 983-399422. Valladolid.

**VENDO** tractores varias marcas, revisados, de 40 a 115 H.P. Pedro Gómez García Carretera Madrid Km 234.

**VENDO** terneros frisones holandeses y americanos, con sanidad y carta geneológica. Francisco Martínez. 590291.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RTV 21.** Reparamos a domicilio televisores todas marcas. Avisos: 217204

**RADIO TV CARLOS.** Reparación a domicilio de televisores todas marcas instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579

**RADIO CARACAS,** reparación televisores todas marcas, a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas. 18. Telf. 221529.

**Ganados y aperos**

**SE VENDE** compresor A.B.C., de 4 H.P., 15 kilos. Teléfono 211073.

**VENDO** 10 ovejas con cría, en Atapuerca. Julio García.

**SE VENDE** arado tridisco reversible, seminuevo Hermanos Martínez. Villalonquér. Teléfono 205629.

**Trasposos**

**SANTOS.** - Trasposo locales. General Vigón, calle Miranda, calle Clunia, desde 55 m². Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**RITORT.** - Localito Rey Don Pedro, ideal cualquier negocio. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Local con piso, calle Lain Calvo, 140 metros, poca renta. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Auto Servicio Gamonal, buen negocio, poca renta. Reyes Católicos, 4.

**Varios**

**REPARO** puertas ventana, aluminio hierro a domicilio. Teléfonos 214290, 200821

**¡PROXIMA** apertura! Gimnasio Hong's Central. Calle José Antonio Cabezon, 8 (cerca Reyes Católicos)

**SE REALIZAN** en breve tiempo trabajos de fontanería, saneamiento y calefacción. Teléfono 214376

**SUSCRIBASE,** lea revista mensual, orientación agrícola ganadera, «Ferias, Mercados y Mataderos», con suplemento semanal informativo precios. Escriba: FM, Apartado 125. Salamanca.

**LICENCIADO** Universidad de Cambridge, haria traducciones de español al inglés. Teléfono 218105

**SE HACEN** reparaciones de tejados y canalones, tuberías centrales y trabajos de fontanería. Telf. 225915.

**SE HACEN** trabajos de albañilería. Teléfono 200714.

**TAPICERO** a domicilio, tresillos, sillerías, puertas. Especialidad tresillos confortables. Teléfono 226088.

**PINTORES,** se hacen todo tipo de pintura en general, especialidades modernas, sin tener que manchar suelos y muebles, presupuestos sin compromiso en el día. Teléfono 208493.

**PERMUTO** piso en Prat de Llobregat por piso en Burgos. Teléfono 227980.

**CREDITOS** diversos. Accepting Factoring. Leasing. Descuento de Letras. Teléfono 953/23230 Mañanas.

**CALEFACCION** sin obra. Reparación y limpieza calderas, fontanería. Telf. 218555.

**Húespedes**

**PENSION** completa 450, camas 150. Tel. 208035

**HUESPEDES,** Ctra. Logroño, 7. 1.º. Pensión completa 400.

**SE DA** pensión completa o sólo dormir. Teléfono 211085.

**DOY** pensión completa o sólo dormir. Calle Vitoria, 257. 1.º F.

**COMPLETA,** uno o dos caballeros, económico. Calle San Juan, 31-2.º derecha.

**HABITACION** con derecho cocina, señoritas. Reyes Católicos, 16, primera escalera, 4.º C.

**CEDO** habitación individual, dormir. Teléfono 214977.

**SE NECESITA** compañero-a. Lealtad, 3-3.º-F. 2 a 4.

**ADMITO** señoritas con derecho cocina. Teléfono 210147, de 2 a 7 tarde.

**SE ALQUILA** cama para dormir o convenir. Teléfono 215920.

**CEDO** habitación doble o para una persona. 207470.

**CEDO** habitación señoritas. Reyes Católicos, 28-1.º B. Telf. 227613.

**Muebles**

**MUEBLES** Doncel, tresillos desde 14.000 Ptas., colchones 1.600 Ptas., sillitas 1.300 Ptas.; nidos, 11.900. Calle Lavaderos, s/n. (Gamonal).

**VENDO** taquillón, estilo castellano y tresillo crupiel. Llamar teléfono 205868.

**SE VENDE** dormitorio de matrimonio, sin armario; armario de caoba nuevo, también armarios de cocina, en buen uso. Llamar a partir de las 3 de la tarde al 224095.

**POR TRASLADO VENDO MAGNIFICO PISO**

158 m² útiles, dos salones, cuatro dormitorios, tres cuartos baño, cocina y oficina y teléfono, con plaza de garaje para dos coches. Muy buen precio. Reyes Católicos, 16, tercera escalera, 3.º C. Edificio Meysa. Teléfono 22 71 91.

**Fincas Rústicas**

**SE VENDE** casa en Villabilla de Burgos y cochera. Tratar Felcísimo Alonso.

**EN BRIVIESCA** se vende bar restaurante con vivienda, muy acreditado. Teléfono 590719.



## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### EL VIGILANTE

Un diputado centrista, diligente él, concienzudo y responsable, —no diremos el nombre— se situó hoy a la entrada en la puerta del hemicycle —por orden superior, claro— para impedir que los diputados de su partido que asisten a los debates del pleno del Congreso sobre presupuestos, abandonasen sus escaños. No les dejaba ni ir al lavabo. Impidió incluso la salida al ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros. Cuando un diputado centrista, por más señas director general, le dijo que «esto parece un estado policial» respondió muy serio que «no podemos permitirnos el lujo de que suceda como en las dos ocasiones anteriores que perdimos las votaciones porque la gente estaba en los pasillos».

#### SE MUERE UN BAILAOR

El genial bailaor Vicente Escudero agoniza en Barcelona, donde reside desde hace unos años. A sus 87 años, Vicente Escudero ha sufrido una hemiplejía que le mantiene prácticamente inmovilizado. Un periódico de Valladolid, su tierra, «El Norte de Castilla» ha decidido lanzar un S.O.S. a su ciudad para que la Diputación y el Ayuntamiento asuman la responsabilidad de cumplir lo que podría ser la última voluntad de Escudero: morir en su ciudad natal. Si no hay respuesta, el diario pagaría a solas los costos de su traslado en Madrid y su ingreso en un hospital vallisoletano.

#### COQUETEOS

Arelza y Osorio, hombres de C. D. a los que en ocasiones se les ha acusado de estar demasiado próximos a UCD, mantienen coqueteos políticos con varias personalidades de la «derecha» de este partido. Están celebrando una serie de reuniones con destacadas personalidades del ala democristiana, precisamente con esos de los que se dice que están montando la llamada «operación quirinal». La idea de Osorio y Arelza sería montar un gran partido conservador de corte europeo inspirado en el humanismo cristiano. Lo que no se sabe es si pretenden que este partido conservador se monte dentro de UCD, como ala semiindependiente, o fuera de UCD.

## Crónica del tiempo

### FRIO EN AUMENTO

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

El ataque frío está en marcha, y no parece que vaya a ser uno de esos, normales, que duran alrededor de tres días, sino que puede prolongarse, y complicarse, bastante más. Situaciones muy parecidas al actual, registradas en 1967, terminaron dando nevadas bastante generales y por supuesto duró el frío más de cinco días.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Prosección del descenso de tempearturas. Las más suaves corresponderán a las costas andaluzas, principalmente a la del Sol; y a Canarias también. Chubascos en la vertiente Norte de la Península, más intensos en la costa vasca. Otros, más irregulares y más dispersos, en las cuencas altas del Duero y del Ebro, en puntos de los Pirineos y del Norte de Cataluña y también en Baleares. Intervalos nubosos en Canarias y en la cordillera Central. Grandes claros en las demás regiones.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Descenderán un poco más las temperaturas. Chubascos en las regiones antes citadas y, además, en Aragón, Cataluña y cordilleras Central e Ibérica, y predominio de los claros en el resto de España. Tanto este día como el anterior, la precipitación será nieve en altitudes superiores a 1.200 metros.

#### TENDENCIA PARA EL SABADO

Mayor descenso de temperaturas. Chubascos frecuentes y algo intensos en la vertiente Norte y alto Ebro, otros, más irregulares y más dispersos en el resto de la mitad Norte de la Península, o poco más, y en Baleares. Serán de nieve en altitudes superiores a 1.000 metros.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao, 8; Santander, 10; San Sebastián, 8; Vitoria, 4; Pamplona, 5; Logroño, 7; Burgos, 3; La Coruña, 11; Valladolid, 7; Avila, 3; Soria, 4; Zaragoza, 9; Barcelona, 10; Valencia, 12; Madrid, 10; Sevilla, 16; Málaga, 17; P. Mallorca, 17; Las Palmas, 21.

#### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, —6; Copenhague, 0; Londres, 5; Bruselas, 6; Ginebra, 8; Zurich, 5; París, 7; Burdeos, 8; Lyon, 7; Lisboa, 11; Frankfurt, 6; Roma, 17; Milán, 6; Helsinki, —7; Moscú, —5.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — Mañana, el «Boletín Oficial del Estado» publicará entre otras, las siguientes disposiciones: HACIENDA — Real decreto por el que se aprueba el reglamento de la ley 30/1979, de 30 de Noviembre de los impuestos especiales. = ECONOMIA Y COMERCIO. — Orden por la que se estructura el Ministerio de Economía y Comercio. = SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL. — Resolución de la Secretaría de Estado para la Sanidad, sobre identificación de la fecha de fabricación de conservas vegetales y de pescado para el año 1981. = JUNTA ELECTORAL CENTRAL. — Resolución por la que se hace pública su composición a efectos del referéndum del proyecto de estatuto de autonomía para Galicia.

### CINCO PERSONAS DETENIDAS EN PORTUGALETE Y SANTURCE

Bilbao (Efe). — Cinco personas han sido detenidas esta madrugada en las localidades vizcainas de Portugalete y Santurce por presuntas vinculaciones con actividades terroristas, han informado fuentes policiales. Las mismas fuentes se han negado a dar más información sobre el asunto, ya que, dijeron, con ello se interrumpirían las investigaciones que se están llevando a cabo al respecto.

### RECEPCION DE COREA DEL NORTE A CARRILLO

Tokio (Efe). — El presidente de Corea del Norte alabó hoy las relaciones que existen entre el Partido Comunista de España y el de su país, informó la agencia norcoreana «Kcna». Kim Il Sung se manifestó en ese sentido durante una recepción ofrecida al secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, que hoy llegó a Pyongyang.

### LOS PRESIDENTES DE GUINEA BISSAU Y CABO VERDE SERAN JUZGADOS

Lisboa (Efe). — Los presidentes de las Repúblicas de Guinea Bissau y Cabo Verde serán juzgados por complicidad en los crímenes cometidos por el Régimen común a esos dos países africanos, derrocado por un golpe de Estado el pasado día 15. La noticia fue ofrecida esta noche por la televisión portuguesa que tiene un enviado en la capital guineana. Luis Cabral y Aristides Pereira serán convocados ante un tribunal en Bissau.

### LA VIUDA DE MAO SE NEGÓ A DECLARAR

Pekín (Efe). — La viuda de Mao Zedong, Jiang Qing, citada hoy miércoles por un tribunal especial, ante el que fue acusada de varios crímenes, se negó a declarar. La vista de hoy tenía por objeto aclarar el siguiente «crimen»: «La Banda de los Cuatro» advirtió a Mao, en 1974, que Chu En Lai y Deng Xiaoping conspiraban para dar un golpe de Estado. Por la tarde hubo de comparecer de nuevo para responder a las acusaciones de «calumnias» contra Chu En Lai y Deng Xiaoping.

### CONSEJO DE EUROPA: CRISIS ECONOMICA Y ENERGETICA

Bruselas (Efe). — La crisis económica y energética, la mediación europea en el conflicto de Oriente Medio y el diálogo Norte-Sur, serán los principales temas que analizarán los jefes de Estado o de Gobierno de los nueve países de la CEE los próximos días 1 y 2 de Diciembre en Luxemburgo. El Consejo de ministros de Asuntos Exteriores elaboró en su reunión del martes el programa inicial del próximo Consejo Europeo. El tradicional examen de la situación económica se ha convertido en esta ocasión —a causa del incremento del paro y de los precios del petróleo— en el principal punto de la agenda de la cumbre europea. Los dirigentes políticos estudiarán un documento elaborado por la Comisión Europea en el que se señalan las dificultades actuales. Con una cifra de 7.400.000 parados, la más alta de su historia, un abultado déficit de su balanza de pagos (44.000 millones de dólares en 1980) y dificultades en los aprovisionamientos de crudo, la CEE no conoce precisamente una de sus mejores épocas.

### EL PRINCIPE CARLOS, RECIBIDO POR INDIRA GANDHI

Nueva Delhi (Efe-AFP). — El Príncipe Carlos de Inglaterra mantuvo ayer su primera entrevista con Indira Gandhi, durante un desayuno en la residencia de la jefe del Gobierno indio, en el segundo día de su visita oficial a la India. El Príncipe, en nombre del pueblo británico, entregó a la primer ministro un donativo de 560.000 rupias (algo más de seis millones de pesetas) para ayudar a los centros de disminuidos físicos de Bombay, Calcuta y Bangalore.

### REUNION DE LA «OPEP» EN DICIEMBRE

Argel (Efe). — La conferencia de ministros de la Organización de Países Productores de Petróleo tendrá lugar en Bali (Indonesia) el próximo mes de Diciembre, informa la agencia de Prensa argelina. La misma asegura que los países de la OPEP han celebrado consultas internas y llegado a la conclusión de la necesidad de celebrar la conferencia en el lugar y fecha indicados. No asistirá Irán, cuyo ministro se encuentra prisionero de Bagdad. En cambio, Irak ha confirmado su presencia. El viernes próximo, el Consejo de gobernadores de la OPEP se reunirá en su sede central de Viena, con el objeto de preparar el presupuesto de la organización para el año próximo.

### CLAUSEN, PRESIDENTE DEL BANCO MUNDIAL

Washington (Efe). — El norteamericano A. W. Clausen tomará posesión de su cargo de presidente del Banco Mundial en Julio próximo. Fue propuesto por Carter para sustituir a McNámará en la presidencia de este organismo y ha recibido el apoyo unánime de los 21 miembros del Consejo ejecutivo. No había otros candidatos oficiales. Clausen, de 57 años, es presidente del «Banco de América» desde hace 10 años.

## Reunión pro derechos humanos, en Madrid



Madrid. — La cantante norteamericana, Joan Báez, dirige la palabra a los asistentes a la reunión sobre derechos humanos que, organizada por la «International Fellowship of Reconciliation», se ha celebrado en Madrid. Estuvieron presentes en el acto, entre otras personalidades mundialmente conocidas, Adolfo Pérez Esquivel, último Nobel de la Paz (izquierda) y Mairead Corrigan, irlandés que cuenta también con este galardón. — (Foto EFE).